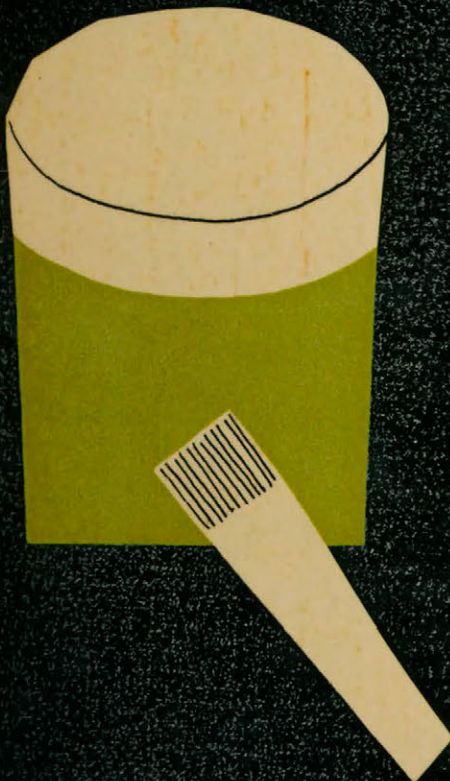


1963

Fotograf Hans Sernert



Vardagen och debatt hos yr

oss att leva?", "Vardag
det var underrubriker
ädliga vardag" i Marg
talarna var fru Bi
författaren Tore Zette

hade lockat en
fick verklig
unnit den fres
och elda upp
fru von Hof
innesvärt anfö
Hofsten ut sin
när hon skis
nors dilem
en plikter
av ideal
— de

son
vard
bara
på sjuk
kiskt sjuk
ter där ps
varit en h
Deras besvä
del av dera
av samhäll
otvivelaktigt inop med
da".

av de största faror
hade docent Lund
är demokrat
olika, stand
per oss efte
som låter
och utv
sonliga fö
som ställer männi
bara på affis
finns ett gr
utan ett gr
ord
sig sjä
gen: "s
Förfat
sig i sitt
möjligheter
matik i til
st president
att YK
hörare.

Sk
asflaskan
men
ndreg
anna
kan
så v
litet
också
mjölkaffär
fast vid
av topp
akti

tion i
att till
inspekt
Vidare
essorska
hens för
Gislér
Vid
ofullmäk
måndag i Hedvi
omvaldes till ordf
Erik Bergman. Ti
valdes kyrk ärd
Refve.

Sysselsättningsterapi ny giv på ålderdomshemmen i Skurup



Ett uppmuntrande ord av föreståndarinnan på Norra hemmet syster Britt-Marie Hansson får de flitiga träslöjdarna Olof Persson, 80 och Fredrik Melander, 95.

Arbetsterapi inom åldringsvården är något nytt för Skurups del. För ett par månaders tid sedan beslöt man inom socialnämnden att påbörja denna verksamhet för att i någon mån lösa sysselsättningsfrågan åt de gamla. Initiativet har slagit väl ut. Pensionärerna på de båda ålderdomshemmen i Skurup har fått tiden lättare att rinna undan.

Än så länge håller man sig dock på försöksstadiet. Timantalet för arbetsterapien är anslagen till tre timmar i veckan på vart och ett av de båda hemmen. Ledare för denna nya verksamhet är arbetsterapeut fru Thea Larsson, Skurup. Hon har tidigare sysslat med arbetsterapi på olika hem. Däremot är det första gången fru Larsson har med denna verksamhet att göra bland åldringar.

kommer det nämligen att bli större tillgång till lokaler, där man östört kan ägna sig åt sysselsättningsterapi. Så småningom när de färdiga alsterna hopar sig kommer det väl att ordnas någon slag av försäljning, säger fru Larsson. Säkerligen eftersökta, ty det är fina och välgjorda alster.

TIDEN LÖPER SNABBARE.

Det verkar emellertid lovande, framhåller fru Larsson. Flera av de gamla på ålderdomshemmen har tidigare ofta uttryckt önskemål om någon form av sysselsättning. Nu när arbetsterapien har kommit in i veckoprogrammet är det många som får tiden betydligt lättare att rinna undan. Under fru Larssons sakkunniga ledning får alla som är intresserade lära sig utföra olika slag av arbeten.

OLIKA ARBETEN

De manliga på de båda hemmen ägnar sig för tillfället åt att träslöjda. Halvfabrikat köpes in och sedan arbetas dessa fram till färdiga alster. Längre fram är det emellertid meningen att de manliga pensionärerna skall få ägna sig åt annat såsom korgflätning osh skinnarbeten. Även textilarbeten kan komma på tal om någon skulle visa sig intresserad av att knyta ryor.

De kvinnliga pensionärerna blir hjälpta till vissa handarbeten, som ligger närmast till hands för dem. Det är emellertid meningen att de också skall få lära annan form av sysselsättning, menar fru Larsson. Många av de kvinnliga är t.ex. också de intresserade av att knyta ryamattor.

ÖKAT TIMANTAL.

Genom denna nyintroducerade verksamhet blir de gamla hjälpta över enformigheten i tillvaron. För många kan det nämligen vara svårt att finna någon sysselsättning. Inte alla är intresserade av att läsa, menar fru Larsson, och de är naturligtvis väldigt tacksamma för den nya given. Efter hand är det också meningen att utöka timantalet inom arbetsterapien och man har redan på förslag ett sammanlagt timantal på de båda ålderdomshemmen om 19 timmar. Det blir också lättare i och med att Skurup får sitt planerade nya ålderdomshem klart. Då

Kyrkofullmäktige i Skurup

höll under måndagen sammanträde i Folkets hus lokaler under ordförandeskap av lantbr. Hugo Månsson, Elinelund, Skurup. Av ärendena var fjolårets förvaltning uppe till behandling samt beslut om konservering av vissa fastighetsinventarier inom den kyrkliga samfälligheten.

Vid genomgång av den kyrkliga samfällighetens förvaltningsberättelse för fjolåret, gjordes anmärkning mot brandförsäkringsvärdena som man ansåg för låga. Förslag inkom att höja dessa värden till sammanlagt 2.068.000 kr, vilket godkändes av fullmäktige. Samtidigt beslöt man ordna så att samtliga försäkringspremier skall utfalla samtidigt. Även Anders Perssonska stiftelsens förvaltningsberättelse föredrogs och godkändes. Slutsumman löd på 4.811 kr.

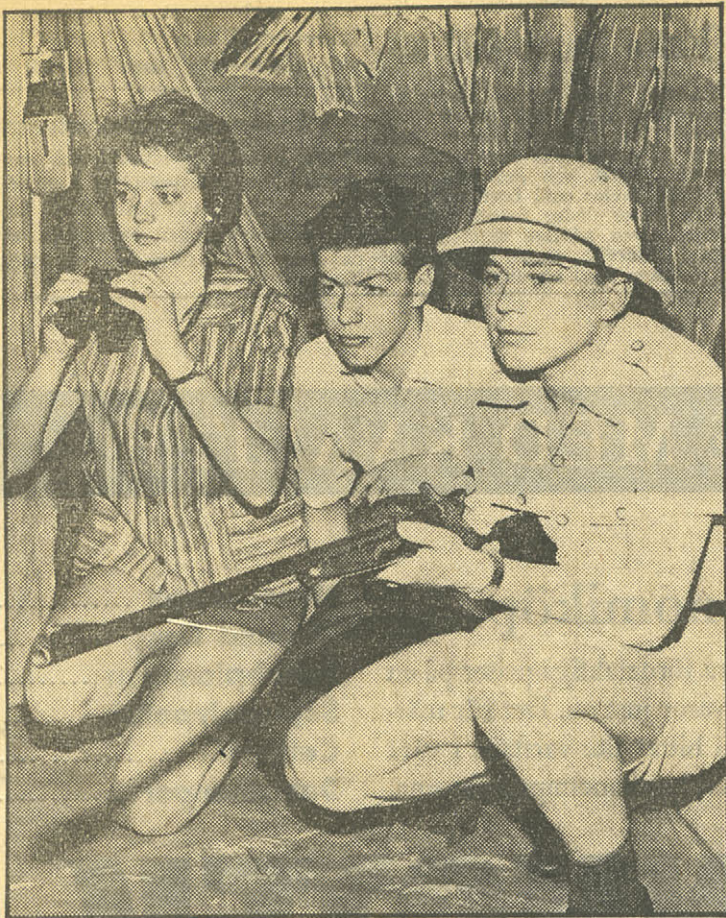
Ett förslag från kyrkorådet om insättandet av nya dörrar till kyrktornet i Hassle Bösarps kyrka, godkändes av fullmäktige och samtidigt gav man i uppdrag åt kyrkorådet att anta inkommet anbud på 2.163 kr. Även kyrkorådets förslag om konservering av vissa inventarier, tillhöriga Skurups kyrka, kom under debatt. Härvid redogjorde kyrkoherde Gunnar Wallin för vilka inventarier som var i behov av konservering. Dessa var predikstolen, en karmstol samt vissa bänkar. Fullmäktige beslöt ge kyrkorådet i uppdrag att företa nödtorftig renovering till en summa av 2.020 kr.

På förslag av v. ordförande Sven Hansson, beslöt man även ge det bolag i uppdrag som har hand om försäkring mot husbock att företa en grundlig undersökning av bjälkarna i kyrkan samt ifall det ansågs nödvändigt, företa en konservering. Även kyrkorådets förslag om anslag på 100 kr till tidningar på Lunds lasarett, antogs av fullmäktige.

Dessutom företogs val av fyra delegerade från Skurups församling vilka skall välja elektorer från pastoratet till årets kyrkomöte. Till detta utsågs Nils Trenk, Helge Johansson, Hasse Andersson och Hilding Jönsson.

7/5 - 67

SKOLTEATER I SKURUP



Några av de medverkande i skolteatern, fr.v. Ingegerd Rosvall, Kurt Håkansson och Sven Sjögren. Samliga på upptäcksresa i djungeln

Skolteaterföreställning av 9 g-eleverna på Skurups grundskola blev en succé för de medverkande. Föräldrar och övriga intresserade hade mött upp talrikt till föreställningen. Pjäsen gavs i skolans aula på onsdagskvällen och när ridån gick upp hade man räknat in 80 vuxna och ett 50-tal barn.

Pjäsen som gavs av 9 g-eleverna på grundskolan kan närmast rubriceras som en äventyrspjä, hämtad ur författaren Karl-Aage Schwartzkopfs repertoar. Handlingen tilldrog sig samtidigt på två platser, nämligen i den prententiöse byråchef Örnstolpes våning spelad av Bo-Lasse Nilsson och på en flotte någonstans i Sydamerikas djungler. Händelserna på de båda plat-

serna i pjäsen ges samtidigt, vilket gjorde att scenen blev delad av på mitten. Handlingen fick en intym prägel tack vare byråchefens stora hängivelse åt flykten från civilisationens fasor till det fria liv en upptäcksresa i djungeln erbjuder. Vissa komiska detaljer som säkert togs till vara av rollinnehavarna, fick publiken i stämning. De tekniska hjälpmedlen för framkallande av illusoriska ljudeffekter utnyttjades väl. Regissör för pjäsen är magister Lars Bolin och till hans förtjänster kan noteras de slående scendekorationerna samt hans fasta hand över de medverkande. Detta gjorde att föreställningen flöt perfekt utan generande stakningar.

Naturligtvis är eleverna glada över att på detta sätt kunna medverka till att det blir ett extra tillskott i den reskassa som man måste ha vid klassens skolresa till Norrland. Även på andra sätt har eleverna hjälpt till med att samla in pengar och för inte så länge sedan hade man ett lotteri i gång.

Skurups gammeldansförening har dansafton och kvartalsmöte på lördag i Skurups Folkets park. Mötet tar sin början kl. 18.00 och dansen börjar kl. 19.00 Melvins orkester svarar för musiken.

Skurups grundskola anordnar åhörardag för föräldrar och målsmän samt övriga som är intresserade att följa undervisningen på lördag och måndag. Tillträde kommer att ske till samtliga klasser under bägge dagarna.

Skurup

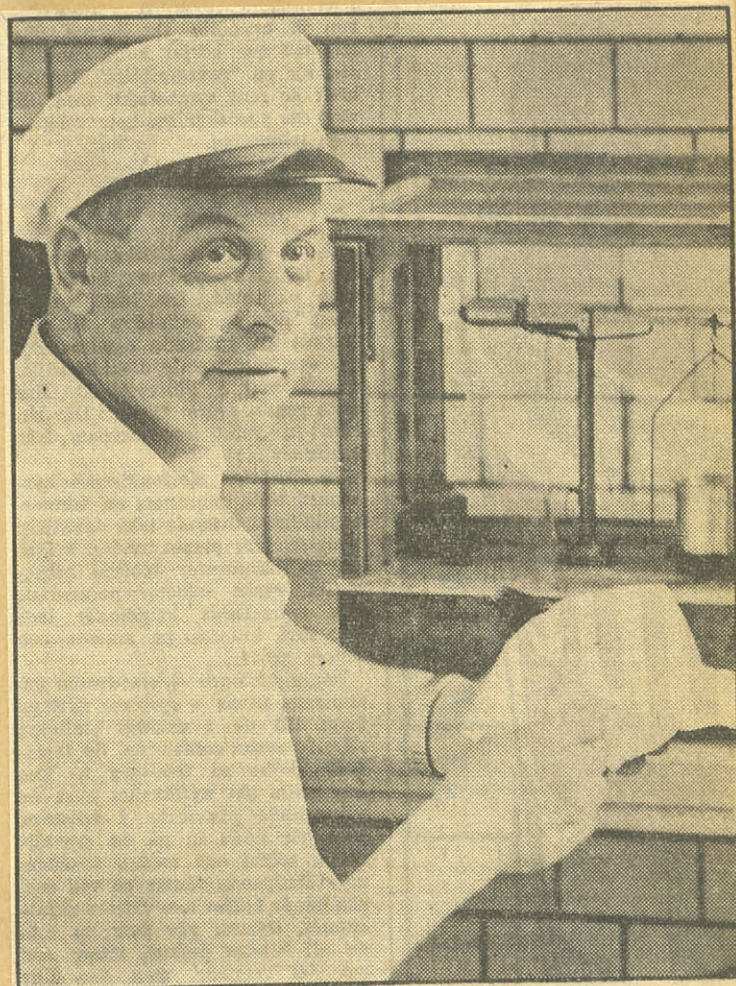
Jordbruksdaghemmet i Skurup i ny lokal

Jordbruksdaghemmet kommer att ordnas av Skurups köping till den stundande betssäsongen. Alla föräldrar som är intresserade kan hämta anmälningsblanketter på socialbyrån, vilka skall vara inlämnade senast den 22 maj.

Årets jordbruksdaghem kommer att inrymmas i det nyuppförda daghemmet, som man hoppas kan få färdigt tills verksamheten börjar. Redan i slutet av denna månad eller i månadsskiftet är man beredd att ta emot de anmälda barnen. Det är också tänkbart att det kommer att ordnas bilskjutsar till och från daghemmet av de barn som bor i köpingens ytterområden. Detta är emellertid beroende på hur många som blir anmälda från ytterområdena.

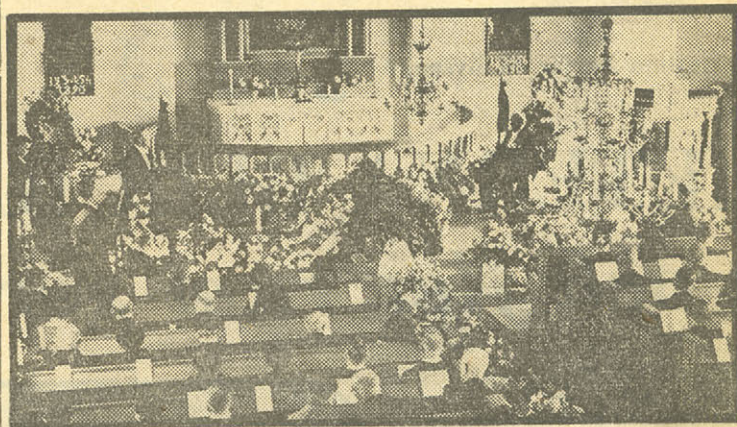
9/5-63

SKD den 15/5 63



Smörmästare A. Knutsson, som gav Skurups mejeri första pris i rikstävlan "Tusenkampen".

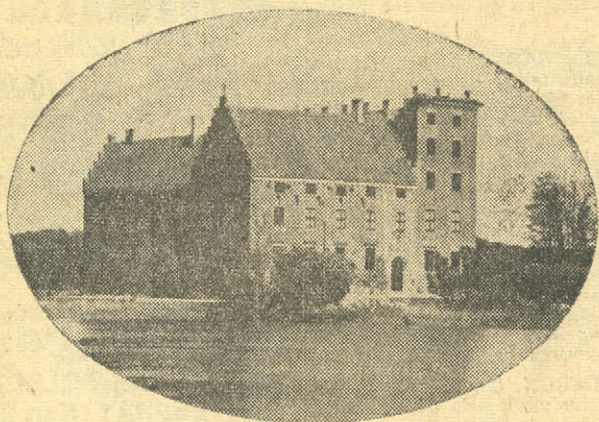
Sven Larssons jordfästning



En stor mängd kransar och blommor höljde kistan.

SKD den 13/5 63

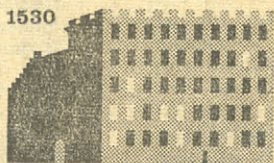
Svaneholms slott från sjösidan



Söndagen den 19 maj
slår vi upp slottsportarna
till det första gästabudet.
Slottskökets invigningslunch
är byggd på skånsk tradition
med stort smörgåsbord.
Det anrika 1500-tals slottet
vid den glittrande sjön
och de vackra omgivningarna
ger den rätta stämningen
åt Ert slottsbesök.
Väl mött på Slottskrogen

T. Vollmer

1530



**SLOTS
KROGEN
SVANEHOLM**

Skurup. Tel. 0411/409 82

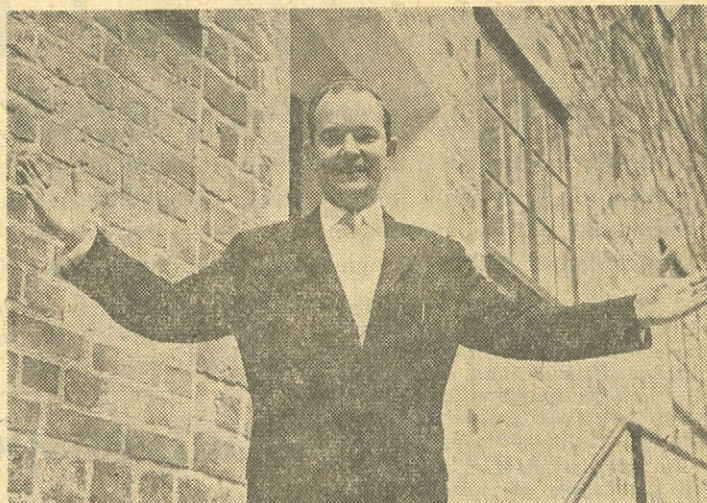
SKD den 16/5 63

Slottsrestaurang har öppnats inom Svaneholms slotts murar



Fr. v. minister Z. P. Westrup, ing. N. Brink, fru Clara von Arnold, frih. Jörn Ramel och landstingsman Ingvar Andersson.

Svaneholms slott inledde under onsdagen en ny epok i de skånska slottens historia genom att öppna slottsrestaurang inom murarna. Planer har på liknande sätt dryttats för andra skånska slott att genom olika attraktioner locka turister. Genom gårdagens invigning inför 100-talet inbjudna går nu Svaneholm i bräsch för denna idé.



Välkommen! Källarmästare Torsten Vollmer, N Ugglarp, har fått ett slott att välkomna till.

Svaneholm går in bland RESTAURANGSLOTTEN

Resultatet av en matematiskt mycket märklig inteckning blottades på onsdagen för en stor del innehavare av Sveriges bästa mylla (adeln och borgerskapet i Skurup med omnejd), vilka bjöds på invigningslunch i Svaneholms restaurang nere i mörka källarvalven. Den restaureringen gick på 200.000 kr — billigt säger sakkunskapen — men hur man kan få en inteckning på denna summa när hela slottet bara kostade 90.000 kr är ett bevis för att viljan är god och myllan fet.

ARBETET den 16/5 63

Signalen den 11/5 63 NR. 18-19.

Biljett för promenad



Hur många har hört talas om gångbiljett inom järnvägen? Säkert inte många. Det var nämligen endast ett fåtal som på sin tid blev utfärdade. En sådan gångbiljett för promenad Skurup-Rydsgård finns emellertid bevarad hos frk Greta Ljungberg, bilden, som är bosatt i Skurup. Biljetten kan nu betraktas som en verklig raritet. Gångbiljetten är daterad år 1898. På den tiden var vägarna

så pass urusla i Skurup med omnejd att de vissa tider på året näppeligen var farbara för gångtrafikanter. För att tillmötesgå de som hade särskilda skäl att ofta färdas mellan orterna i trakten lät järnvägen upplåta banvallarna för gångtrafik.

Sådana vägande skäl ansågs frk Ljungbergs fader ha. Det är nämligen på honom den unika biljetten blivit utfärdad. Han bedrev på sin tid klädhandel i Skurup och som affärsman behövde han ofta färdas mellan byarna. Järnvägen vid Skurup drevs på den tiden av ett privatbolag Malmö-Ystads järnvägar och gångbiljetterna fick rekvireras från Malmö.

Priset för att erhålla förmånen att utnyttja järnvägen för gångtrafik kostade biljetthavaren en summa av två kronor, vilket var stora pengar i slutet av förra seklet. Det blev därför aldrig någon rusning efter biljetterna och endast 54 lär ha blivit utfärdade på Malmö-Ystadsjärnvägen.

Vissa krav ställdes också på dem som innehade biljetten. Upplysningar på baksidan ger nämligen vid handen att innehavaren bör iakttaga att inte trampa ner dosseringarna på banvallen eller ballasten, att lyda banbetjäningens tillsägelser och att gå avsides när tåget nalkas, allt vid påföjd av biljettens förlust och fridlysningsstadgans tillämpande.

A. A.

Biljettens framsida...



och baksidan.

Innehavaren bör iakttaga:

- 1:o Att ej nedtrampa dosseringarna på banken eller ballasten.
- 2:o Att gå avsides då tåg nalkas.
- 3:o Att lyda banbetjäningens tillsägelser. Allt vid påföjd af biljettens förlust och fridlysningsstadgans tillämpande.

Miljonaffär klar i Skurup



Direktör Inge Theander, Skurup.

En uppmärksammas miljonaffär i Skurup blev klar på fredagen. Direktör Inge Theander, tidigare chef för Wickströms Maskinaffär som för två år sedan överläts till Skånska Lantmännen, har köpt Konsum-ägda Wickströms Järnhandel.

Direktör Theander övertar också fastigheterna och han berättar för Arbetet, att också personalen följer med. Hoppas han.

— Wickströms Järn har i år varit konsumägt i precis 20 år och det är ett nöje att överta ett så välskött företag.

— Orsaken till att jag åter ger mig in i affärsbranschen är helt enkelt den, att jag tycker det räcker inte med att vara lantbrukare.

— För två år sedan när maskinaffären såldes övergick jag nämligen till lantbruk. Men nu ska det bli skönt att få ta itu med affärerna igen.

ARBETET den 18/5 63

ARBETET den 18/5 63

ARBETET den 18/5 63

Trafikskadad skurupsbo dog



Den omkomne köpman Valter Hansson, Skurup.

Köpmann Valter Hansson, Skurup, 55 år, som på torsdagen ådrog sig allvarliga skador vid en trafikolycka i Köpingen, avled under

S.D.S.

Första lägerskolan i Skurup till Mölle



Magister Kaj Olsson, som på måndag tar klassen med sig till Mölle, och på kartan får Eva Lindström, Monika Olsson och Ulf Andersson orientera sig före avfärden.

Skurups första lägerskola 6 a-klassen i grundskolan reser på måndag till Mölle med en magister, som under seminarietiden var med och utformade planerna för lägerskoleverksamheten, magister Kaj Olsson. 23 glada ätteläggare antrar tåget via Malmö och ska stanna fem dagar. Eftersom klassen omfattar även flickor kommer fröken Eva Larsson från lundaseminariet att följa med och ta hand om den avdelningen.

Skurupsbarnen ska bo på turisthemmet i Mölle, varifrån man gör utflykter åt många håll. En grupp ska ut och göra intervjuer för att få ett grepp om skogsbruket, en annan ägnar tid åt lantbruket, växt- och djurlivet, kustremsans befolkning, fiskarna m m. Också fyrmästaren på Kullen får besök. Kristi Himmelfärdsdagen gör hela klassen en bussresa i nordvästra Skåne till Klippan, Skäralid, Svalöv, Sofiero m fl ställen.

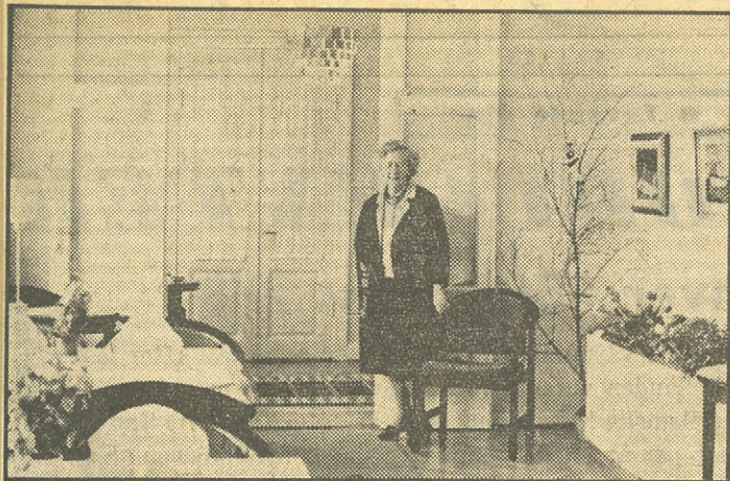
— Kostnaderna per elev beräknas till 76 kr men så tillkommer resan, säger magister Olsson. Skolstyrelsen gav klassen ett generöst anslag på 50 kr till varje deltagare, en spar-klubb som startade i höstas har gett en del pengar och resten har familjefäderna skjutit till.

Självfallet blir det inte enbart arbete, kvällarna har helt vikt för underhållning. Man har delat upp klassen i fem grupper, vilka vardera får en kväll på sin lott.



Ska bli jättekul, säger Alf Hüntzel och Sven Svensson.

Hotell Smygehus i ny gestalt



Fru Svea Nilsson i den nyrenoverade matsalen.

Det vid sydkusten vackert belägna Hotell Smygehus har på senaste tiden undergått en fullständig förvandling tack vare ett omfattande restaureringsarbete. Arbetet är nu slutfört och hotellets innehavare, fru Svea Nilsson, inviger på söndag de tilltalande lokalerna.

Onekligen har mycket vunnits genom det omfattande restaureringsarbetet. Strax innanför entrén möts besökaren av en väl tilltagen foayé. Förut fanns endast en smal hall där gästerna kunde hänga sina kläder. Nu finns stora garderobsutrymmen. Dessutom har toaletutrymmena byggts ut ordentligt.

Den kanske största omändringen har den lokal undergått som tidigare använts till sammanträdes- och bio-

graflokal. Här har takhöjden sänkts med ungefär 1,5 meter. Takbeklädnaden är i modernt material av ljudabsorberande plattor. Lokalen har omändrats till stor matsal med bord utplacerade runt om. Till höger har denna stora matsal förbindelse med en intilliggande veranda. Tidigare var här avstängt med en vägg. Genom förbindelsen mellan matsal och veranda kan nu även gästerna som sitter i stora matsalen dra nytta av den tjusiga utsikt som finns mot det strax intilliggande havet.

Inredningen är helt ny och inventarierna har anskaffats från NK och Thysells möbelaffär. Armaturen är smakfull och vald från specialfirman Lyktan i Osby. Den omfattande restaureringen har kostat c:a 150.000 kr. Med de gjorda omändringarna kan hotellet nu ta emot c:a 200 gäster.

WICKSTRÖMS JÄRNHANDEL I SKURUP FÅR NY ÄGARE

Wickströms järnhandel AB i Skurup kommer att vid månadsskiftet maj/juni skifta innehavare. Den nye ägaren är direktör Inge Theander, Skurup, som genom övertagandet kommer att åter knytas samman med det företag där han för jämnt 30 år sedan var anställd bakom disken. Han har alltså gjort en förnämlig karriär.

I praktiken innebär överlåtelsen ingen förändring av rörelsens inriktning. Den kommer att drivas i samma form som tidigare med sortering inom järnhandelsbranschen. Detta innebär också att personalen kommer att stanna kvar. En förändring kommer dock att ske inom ledningen genom att den nuvarande chefen, disponent Bengt Carlsson, som är knuten till KF kommer att lämna sin chefspost i Skurup. I hans ställe kommer förutom den nya ägaren även fabriksör Hilding Hansson, Skurup, att vara verksam.

Företaget som sådant har en grundmurad ställning inom ortens affärsvärld. Dess tillkomst härör sig från förra århundradet då bröderna Erik och Ludvig Wickström ordnade affärsavtalet år 1885. Det är en enorm utveckling företaget gjort sedan sin tillkomst och omställningen har i dag mångdubblats flera gånger om. Även lokaliteterna har bytts ut och järnhandeln förfogar i dag över väl tilltagna försäljnings- och lagerlokaler.

Den nu berörda affären av Wickströms AB är moderföretaget inom det konsortium som så småningom utvidgades till att omfatta även Wickströms Maskin i Skurup. Denna del av Wickströmska affärsföretaget har tidigare ägts av direktör Teander men avyttrades år 1960 till SLMA i Malmö. Genom den nu



Dir. Inge Theander

gjorda överlåtelsen kommer dir. Theander således åter att knytas till det firmanamn han tidigare konfronterats med. Givetvis hoppas den nye ägaren, som är en framsynt affärsman, att han ytterligare skall kunna utveckla och intensifiera den verksamhet som bedrivits ända sedan starten.



Den omkomne Valter Hansson

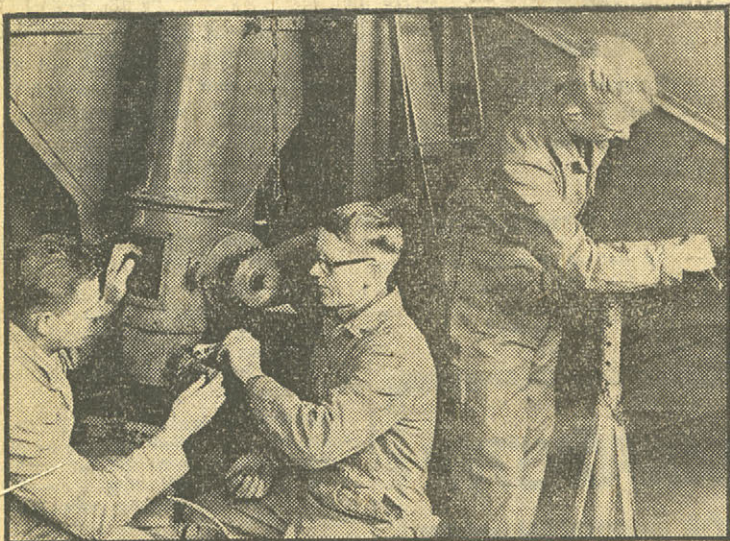
"Black out" orsakade dödsolyckan

● Bilreparatör Valter Hansson, Skurup, 55 år, som på torsdagen ådrog sig allvarliga skador vid en trafikolycka i köpingen, avled under natten på Lunds lasarett.

Av allt att döma drabbades han av någon sort "black out", då vittnen såg honom plötsligt luta sig åt sidan i sin bil. Hansson befann sig ensam i fordonet, då han som det föreföll utan anledning körde upp på en trottoar och genom en häck mot en cementpelare som också stod i vägen innan ett träd i en trädgård stoppade den vidare framfarten. Fordonet lade sig på ena sidan och Hansson hamnade intill den krossade fönsterrutan.

*SKD
den 18/5 63*

Skördetröskning populär kurs vid lantmannaskolan i Skurup



Agr. A. Holtermann, lantmannaskolan (f. v.) ger lantbr. Einar Hoolmé, O. Vemmenhög och Nils A. Andersson, S. Sandby handledning i reparationsarbetet.

En helt ny kurs påbörjades under måndagen på Skurups lantmannaskola. En kurs med behandling av skördetröskor och allt vad därtill hör. Femton deltagare lyckades komma med på kursen, men mångdubbelt flera har gjort förfrågningar. Skördetröskning är ett populärt ämne.

Kursledare är agr. Alf Bjelke-Holtermann på lantmannaskolan och tack vare honom blev kursen till. Tidigare har anordnats kurser med liknande uppläggning i traktorskötsel. De ordnades så att några av deltagarna fick ta sina ägandes traktorer med till skolan och så utfördes genomgång och reparationer på dessa. Samma tankegång kännetecknar den nu påbörjade kursen. Några av deltagarna anmodades ta sina tröskor med och sedan utföra reparationerna på dessa. Agr. Holtermann tycker detta är en utmärkt idé, när det gäller att få deltagarna ordentligt med på noterna. Det blir liksom annat intresse när maskinen ägs av dem som är med.

Deltagarna i den nya kursen kommer från ett vidsträckt område. Från Trelleborg i väster till Klasaröd i öster. De kursdeltagare som har tröskor med, är bl. a. Einar Hoolmé,

O. Vemmenhög, Karl Gustaf Kristofferson, Nygård, Trelleborg, och Arne Norrman, S. Aby. Kursen varar denna vecka ut och omfattar sammanlagt 39 timmar. Av dessa utgör 10 timmar teori och resten är anslaget till reparationsarbete och genomgång av tröskorna. Vidare behandlas skördetröskans konstruktion och inställning samt hur den tröskade spannmålen sedan torkas och lagras. Således en kurs, där lantbrukaren får en välbehövlig repetition av sitt kunnande i tröskning jämsides med att han kör hem med en väl genomsedd skördetröska efter kursens slut.

Lössspringande hundar ett problem i Skurup

Ofoget med lösspringande hundar har blivit något av ett problem i Skurup, upplyser polisen på orten. Dagligen får vi påringningar av uppretade ortsbor som av en eller annan orsak haft obehag av dessa lösdrivande hundar. I den nya hälsöversiktstadgan, vilken trädde i kraft den 1 jan. är, står tydligt och klart uttryckt att på stadsplanlagt område skall hundägarna hålla uppsikt över sina djur, framhåller man från polishall. Antagligen har inte hundägarna studerat dessa stadgar tillräckligt noga. Nu tänker emellertid inte polisen lägga fingrarna emellan. Herrelösa hundar kommer härnäst att omhändertagas och vederbörande ägare får finna sig i att bli rapporterad.

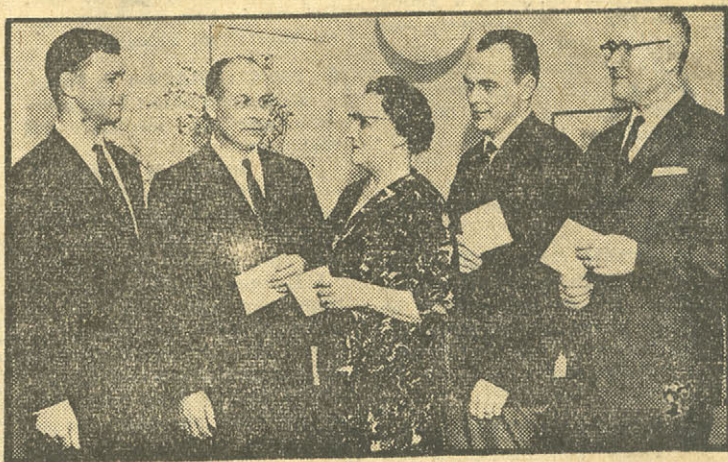
Skurups CKF och CUF

firar Hemmets dag med gemensam kyrksöndag i Skurups kyrka, torsdagen den 23 maj kl. 10.30. Efter gudstjänsten gemensamt kyrkkaffe i församlingshemmet. Möt upp i härsdräkt.

Samtidigt erinras om att Skurups CKF-avd. håller sitt månadmöte i dag, tisdag, kl. 19.00 på Femkorsets café. Varor emottages tacksamt till den auktion som tänkt hållas under mötet.

torp och Thure Isgren, Kallsjö. Till ombud vid SLC-stämman uts. Gunnar Nilsson, Stenakulla och Einar Hultgren, Slimminge.

SKURUPSMEJERIST FICK MOTTA FINT PRIS I RIKSTÄVLINGEN



Fr. v. prisutdelaren civilekonom Jan H. Eliaeson, SMR, smörmästare Alvar Knutsson, samt handlandena fru Olga Isberg, Skurup, Lars E. Jönsson och William Håkansson, V. Vemmenhög.

Smörmästare Alvar Knutsson, Skurups mejeri, fick under måndagen motta första priset i den av SMR nystartade tävlingen "1.000-kampen". Tävlingen gäller för smör inköpt i allmänna handeln och detta renderade även tre av speceriaffärerna i skurupsbygden till extra priser.

De priser som således delades ut under gårdagen på Skurups hotell under närvaro av SMR:s representer, gäller för tävlingsåret 1962, vilket var första året tävlingen gått. Den är öppen för mejerierna i hela landet och bygger på prov av smör inköpt i livsmedelsaffärerna. Konkurrenten var emellertid hård redan första tävlingsåret och resultaten så pass jämna att två förstapris måste fördelas på de deltagande mejerierna i landet. Ett av dessa lyckades emellertid Skurups mejeri lägga beslag på.

Första pris, 1.000 kr, fick smörmästare Knutsson motta av civilekonom Jan Henrik Eliaeson SMR, Stockholm. Vid prisutdelningen uttryckte civilekonom Eliaeson sin tillfredsställelse över den yrkesskicklighet som råder inom mejerihanteringen. Tack vare detta ernås kvalitet vilket är det bästa vapen i all konkurrens. Produkten är dock även beroende av vidarehanteringen utanför mejeriet och därför har SMR startat denna nya tävling som bygger på samverkan mellan mejerier och detaljhandeln, framhöll civilekonom Eliaeson. Han överlämnade därefter även priserna till de tre detaljhandlare i Skurupsbygden där proven blivit slumpartat utvalda, nämligen köpmannan Olga Isberg, Lars-Evert Jönsson, båda Skurup samt William Håkansson, V. Vemmenhög.

Övriga närvarande vid prisutdelningen var konsulent Ellert Rahmn, SMR, Stockholm, direktör C. B. Larsson, Sydvästra Skånes Mejeriförbund; konsulent Malm, Akarp, samt mejeriföreståndare Ove Larsson, Skurups mejeri, vilka var och en på sitt sätt hyllade de meriterade pristagarna.

Största kursen vid Skurups yrkesskola har haft avslutning



Rektor Herulf Lindström tillsammans med yrkesskoleeleverna Inger Strand, Karin Lindskog, Gerti Larsson och Inger Wallin. Eleverna visar upp några av de alster som ingår i slöjdtställningen.

Avslutning var det under tisdagen för eleverna i deltidskurserna på Skurups yrkesskola. En stor livaktighet kännetecknar kursverksamheten och antalet kursdeltagare i de nu avslutade kurserna har varit 322 vilket är det största antal som hittills fått sin undervisning vid yrkesskolan.

Närvarande vid avslutningen var: sultat. Han pekade också på den förutom kursdeltagarna även yrkesskolans lärarkår samt skolstyrelsens ordförande Julius Carlsson. Efter välkomsthälsning av rektor H. Lindström, inleddes avslutningen med en musikstund av Skurups Musiksällskap under ledning av musikfanjunkare L. Åkesson. Därefter gavs en orientering över kursernas uppläggning varvid verkställare- och förmanskurserna är en nyhet för året. Glädjande är också att vävnads- och konstsömnadskurserna åter blivit populära efter att en tid ha legat nästan helt nere. Ett gott samarbete har rått med yrkesskolan i Rydsgård och en del mindre grupper i kurserna har faktiskt kunnat slås ihop.

Efter kursorienteringen tog skolstyrelsens ordförande till orda varvid han riktade ett tack till samtliga inom yrkesskolan, för gott re-

Kommunalman lämnar Skurup

En av de mera kända kommunalmännen i Skurup, skräddaremästare Julius Carlsson, kommer om några veckor att flytta från Skurup och bosätta sig i Malmö. Anledningen till detta är, att skräddaremästare Carlsson skall tillträda en befattning inom skrädderiavdelningen hos firma Cason i Malmö fr.o.m. den 1 juli. Han har under tiden i Skurup varit mycket anlitad inom det kommunala och under femton års tid tillhört köpingens kommunalfullmäktige, i åtta år dess kommunalnämnd och varit skolstyrelsens ordf. sen fyra år tillbaka.

sultat. Han pekade också på den effektivitet som i dag kännetecknar yrkesundervisningen och som ger många en chans till vidareutbildning. Avslutningen avslutades med premieutdelning samt att deltagarna i de olika avdelningarna överrättade blommor till sina lärare.

Följande premier utdelades vid avslutningen: Tage Roskvists premium till Jan Herrström, Sven Ingvar Persson och Bertil Rundquist, Vemmenhög m.fl. händers hantverksförenings premium till Stig Johansson, Gösta Jönsson, Curt Johansson och Kurt Andersson, Trelleborgs gummi-fabriks premium till Inger Lundgren, Lisbeth Beckman, Mikael Segerström och Nils Ingvar Nilsson, BM:s premium till Kjell Isaksson och Axel Mårtensson, AB Aga-Faxius premium till Hans Hansson, El. Svetsnings AB premium till Sven Mårtensson, Wickströms Maskinaffärs AB premium till Brita Persson, Skurups handelsförenings premium till Ingrid Larsson och Maivi Nilsson. Bröd. Lundgrens Form och Verktygsfabriks premium till Marianne Lindell, Skurups tegelbruks premium till Sonja Trulsson, Skurups köpmannaklubb premium till Stig Strandh, köpman Oscar Lööws premium till Eija Sjöberg, AB Hans Anderssons premium till Ulla Nilsson, AB E. Öhnners premium till Irma Andersson, Odolf och Karolina Nordbergs stipendiefond till Gert Nilsson, Lennart Nilsson, Annie Fasth och Anne-Marie Jacobsson. Dessutom erhöll Jenny Hansson och Anna-Greta Dahlgren presentkort från BM, Ulla Ivansson och Ella Olsson från Wickströms järnhandel, Solveig Håkansson och Gullan Nilsson från köpman Helge Johansson och Anna Inga Andersson från Wickmans Beklädnad.



Skurups husmodersgymnastik jubilerade vid våravslutning



Svaneholms källarvalv är utmärkt när man jubilerar tycker fr. v. fruarna Hanna Danielsson, Gun Falkenbäck, Ebba Andersson, Inger Strand och husmodersgymnastikens ordf. fru Brita Bredemar.

Husmodersgymnastiken har ända sedan starten blivit en uppskattad institution i Skurup. Vid vårterminsavslutningen under måndagen hade man också glädjen att fira föreningens 15-åriga tillvaro. Detta celebrerades bl. a. med utdelning av 1 laketter och flitmärken.

gymnastikdir. Signe Sandgren från Den som tog initiativet till husmodersgymnastiken i Skurup var gymnastikdir. Signe Sandgren från Malmö, som under en tid var bosatt i köpingen. Numera är hon bosatt på annat håll, men hade faktiskt förmånen att leda truppen när denna firade sitt 10-årsjubileum. Trots att det under senare år blivit skifte på ledarskapet är faktiskt intresset lika stort ännu bland deltagarna. Nuvarande ledaren fru Brita Sjösten, Skurup omhuldar varmt husmodersgymnastiken och gör mycket för föreningens fromma.

Redan från början var det många skurupsdamer som tog tillfället i akt att få några timmars härlig uppmjukning per vecka. Deltagareantalet har sedan dess faktiskt ökat och i dag är närmare ett 50-tal med i husmodersgymnastiken. Alla åldrar finns representerade från 20 till 70 år, men trots ålderskillnaden präglas husmodersgymnastiken av intimt kamratskap bland deltagarna. Något som man inom föreningen är mycket stolt över är, att den drives utan anslag. Medlemmarna ordnar själva pengar till den kassa som behövs genom lotterier och paketauktioner. Allt organisationsarbete har under de femton åren skötts av ordf. fru Brita Bredemar, som liksom gymnastikledaren har en utmärkt förmåga dersgymnastiken. Jubileet firades under ytterligt kamratliga former på Svaneholms slottsrestaurang, där man em-barkerat slottskällaren med dess trivsamma miljö. I programmet ingick utdelning av plaketter och flitmärken. Av dessa fick ordf. fru Brita Bredemar, silverplakett för 15 års förtjänstfullt arbete och Linnéa Persson samt Asta Akerberg, bronsplakett för flitigt deltagande. Bland flitmärkena utdelades 1 guldmedalj med tre ringar. 1 guld med en ring, två guld, sju silver och tolv bronsmärken. Muntrationerna under jubileet bestod i ett spexigt upp-tåg kallat "pensionärgymnastik" samt utdelning av buketter gjorda i choklad till alla flitiga deltagare. Fru Brita Sjösten fick också av de närvarande motta en stilig blomsterbukett, som erkänsla för sitt goda ledarskap.

22/5 H. L. L. L.

Skurups NTO-förening

kommer under Kristi Himmelfärdsdag att slå ett slag för folknykterheten. Liksom tidigare år kommer man att hålla till i stadsparken. Här inleder Skurups sagostunder m. musik- varefter rektor Henry Grip, Hörby talar till ungdomen och nykterheten. Även Skurups folkdanslag kommer att medverka med sina vackra folkdanser i färgglada dräkter.

Körträning i Skurup.

Resultaten vid måndagens kör- skytteträning blev genomgående goda och de bästa blev: Ingvar Pettersson, Fria Yrken, 98, Jan Olsson, Mejeriet, 94, Arne Persson, BM, 94, Albin Härstedt, Br. Andersson, 94, Sven Wiking, BM, 93, Sven E. Lindberg, BM, 93, Ove Håkansson, Hantverkarna, 91, Axel Mårtensson, M, 91, Knut Svensson, Kullenbergs, 90 och Kjell Adolfsson, BM, 90 poäng.

Slimminge bygdegård

har dans mellan 20.00-24.00 Kristi Himmelfärdsdag. Gert Rignells orkester svarar för musiken. Lördagen den 25 maj blir det dans under samma tider till Teddy Boys orkester. Arrangör båda dagarna är Janstarns ATF.

TRAMPA LÄTT PÅ

MONARK



Monark

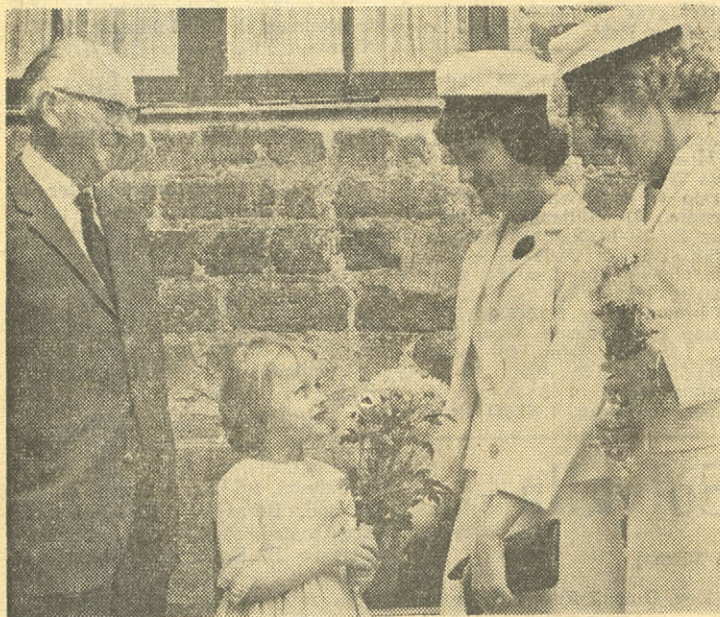
Känn själv hur lätt-trampad Monark är

Provkör den hos

Otto E. Andersson
Cykel- & Sportaffär

Kyrkogatan — SKURUP
Tel. 0411/404 62

Skurupsstudenter hyllades



De nybakade studenterna från sista årskullen realister och första kullen från Skurups 9-åriga enhetsskola fick en extra hyllning på Svanholmsslottet Kristi himmelfärdsdag. Det var 13 nybakade studenter som fick en glad och trevlig eftermiddag med f.d. lärare. I hyllningarna deltog skolstyrelsens ord-

förande Julius Karlsson, f.d. rektor Holger Holmgren, f.d. enhetsskolans rektor Ernst Jépsson samt nuvarande rektor Filip Eiderbrandt.

På bilden ses rektor Ernst Jépsson och Ylva Eiderbrandt, som överlämnar blommorna till Lena Larsson och Gunnel Karlstedt.



YRKESKOLSLUT har man haft i Skurup. Man delade bla ut premier till ett 35-tal elever. I samband med avslutningen presenterades en intressant expo på av eleverna tillverkade saker. Här har yrkesskolans rektor Herlöf Lindström, sömnadslärarinnan Elsa Berg, fru Asta Bengtsson och dottern Gun kommit för att se expon.

22/5. avslut

24/5-63



Ny organisation på förslag av skolväsendet i Rydsgård

En ganska betydande omorganisation av skolväsendet inom Rydsgårds kommun har kommit fram på förslag. Detta innebär i stort, att samtliga skolbarn i norra delen av kommunen sammanförs till en skola i Slimmingeby. I samband med detta kommer en skolpaviljong på 100.000 kr att uppföras i anslutning till den nu befintliga skolbyggnaden i Slimmingeby.

Den nuvarande ordningen av skolväsendet är onaturligt, framhålls i den utredning som företagits av skolområdets rektor Lago Grönvall. Den organisation som finns är en blandning av skolformerna A och Bb. Sex läraravdelningar är fördelade på fyra skolor och av dessa är tre "enmansskolor".

Just denna form med "enmansskolor" är en urgammal form, som fungerade under den tid då man hade bygdeskolor. Med bygdeskolor förstås då man tog elever från den by eller den bygd där dessa skolor var placerade. Underlaget är emellertid för litet av antalet barn inom det egna upptagningsområdet och därför är bygdeskolans tid slut, anser utredningen.

MANGA FÖRDELAR

Med den nya organisation som nu föreslagits kommer att vinnas många fördelar. Främst då på det pedagogiska området. Sålunda kommer undervisningen att på ett naturligt sätt ordnas enligt Aa-skolformen. Eleverna kommer också i motsats till vad som nu är fallet att slippa byta skola under de första sex skolåren.

Alla eleverna kommer att få tillgång till gymnastiksal och undervisningsmaterielen kan ordnas på ett ordentligt och överskådligt sätt i därför avsedda materielrum. eGnom detta kan materielen utnyttjas mera effektivt och användas av flera klasser. Något annat som också vinnes genom den planerade omorganisationen är att den pedagogiska debatten mellan lärarkåren kommer att hållas vid bättre liv, då flera lärare kommer att finnas inom samma skola.

NY SKOLPAVILJONG

De bygdeskolor som kommer att ersättas genom omplaneringen är skolorna i Tegelladan, Ekarp och Trunnerup. För att kunna genomföra förslaget fordras emellertid tillbyggnad av lokalerna i Slimmingeby, dit eleverna i framtiden skall få sin undervisning. Detta har man enligt förslaget tänkt göra med uppförandet av en paviljongskola, som kommer att rymma två klassrum, ett gruppum samt ett materialrum. Även lärarum kommer att uppföras. Hela den yta som erfordras kommer att omfatta ca 170 kvm. Med yttre planering och övriga utgifter har man i utfredningen räknat med att den nya paviljongskolan kommer att kosta ca 100.000 kr. Den tilltänkta paviljongbyggnaden är av sådan beskaffenhet att den i händelse av stark nergång i barnantalet kan monteras i stället för att stå helt outnyttjad.

Ärendet har avancerat så pass långt att det behandlats i skolstyrelsen och i början på nästa vecka kommer kommunalnämnden i Rydsgård att ge sitt utlåtande innan fullmäktige tar upp frågan till slutgiltig behandling.



Så här trivsamt kan man ha det i Ekarps småskola, som vid omorganisationen kommer att stå tom. Fröken Ingrid Nilsson följer dock med till Slimminge.

Studentfest på Svaneholm

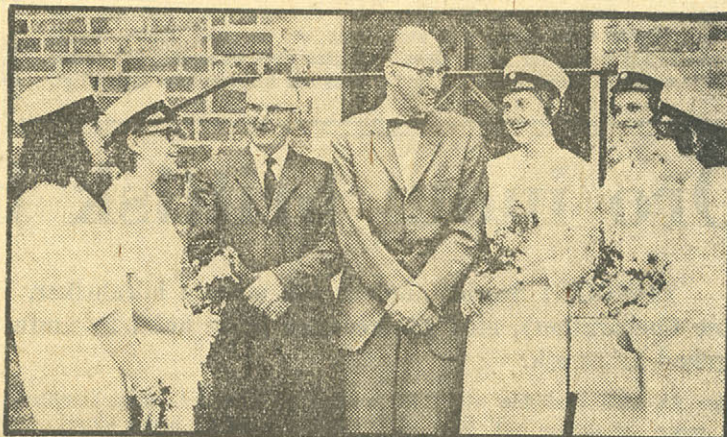
Årets studentkull från Skurup hörde inte till de vanligaste. De har nämligen under sin tidigare skolgång i Skurup vart med om skolformens omreformerings från realskola till 9-årig grundskola. På grund av detta bjöds de under torsdagen en särskild uppvaktning av skolans företrädare i kommunen.

Genom nuvarande rektor Eiderbrandts och skolstyrelsens ordförande Julius Carlssons initiativ blev de särskilt hyllade vid en sammankomst på Svaneholms nyinvidga slottsrestaurang. Bland övriga närvarande representanter från skolväsendet i Skurup som deltog i hyllningarna märktes f.d. rektorerna Holger Holmgren och E. Jeppsson.

Sammankomsten började med studentsång varefter rektor Eiderbrandt tog till orda. Han berörde den händelse som utmärkte årets Skurupsstu-

denter den sista kullen från realskolan sökte in till gymnasiet på samma gång som första utexaminerade kullen från enhetsskolan. Den gamla och nya skolformen har således med årets studentkull gått hand i hand under gymnasietiden.

Vid samkvämet som därefter följde blev det ytterligare hyllningar av de närvarande skolrepresentanterna och studenterna fick även motta var sin blombukett av nuvarande rektorsdottern Ylva Eiderbrandt. Sist tackade studenterna för uppvaktningen genom Ake Olsson.



Fr. v. Gunilla Johansson, O. Vemmenhög, Gerd Hansson, Skurup, f. rektor Ernst Jeppsson, rektor Filip Eiderbrandt, Ruth Nilsson, Skurup, Marianne Lidberg, Skurup, och Lisbeth Henriksson, Stenberget.

25/5-40

MÅNGA DELTOG I SKURUPS KORPORATIONSSKJUTNINGAR



Fr. v. Inger Lönnborn, damklassen, klassegraren i klass I Arne Andersson, Näsbyholm och skogsanställda, samt Allan Nilsson, Frode Lund.

Korporationstävlingen i Skurup under torsdagen samlade liksom tidigare år ett stort deltagarantal. Sammanlagt var 180 skyttar från olika korporationer med och tävlade. Bästa resultaten för dagen i mästerskapet 300 meter uppnåddes av Gösta Kvant, Polisen, som fick 194 poäng, följt av Lennart Bergh, Hantverkarna på 193 p.

I Mästerskapsklassen 200 meter kom Leif Göran Karlsson, Fria yrken etta med 196 p. Ett vackert resultat i det blåsiga väder som rådde vid tävlingarna. Två blev Sven Olof Olsson, F:a Uno Roos, med 192 p. I övrigt kan noteras goda resultat vilket visar att skyttarna som deltog var i verkligt prima form.

I lagtävlingen belade BM de första platserna både i tremanna och i sjuanna-lagtävlingen. Resultaten blev således i tremannalag-tävlingen 1) BM, 286 p., vilket renderade till första inteckningen i vandringspriset. 2) Skogsanställda 280 p. 3) AB Br. Andersson 277 p.

I 7-mannalagtävlingen blev resultaten 1) BM 661 p. och vandringspriset för alltid i denna lagtävlingen. 2) AB Br. Andersson 628 p., 3) Skurups lantbrukare 628 p. 4) Mejeriet 626.

Klassegrare blev för klass I Arne Andersson, Skogsanställda med 98 p. efter en hård strid mellan Allan Nilsson, Frode Lund, som också uppnådde samma resultat. Klassegrare i klass II Blev Ingvar Pennander, BM, 86. Klass III: Klas Söderlund, BM, 97 p. Klass IV: Gunnar Nilsson, Br. Andersson, 97. Klass V: Gösta Kvant, Polisen, 94 p. och Klass Veteraner: Hjalmar Persson, Br. Andersson, 90.

I damklassen blev Berit Jönsson, BM, klassegrare med 90 poäng.

Resultatlistan i sin helhet ser ut enligt följande: Mästerskap 300 m. 1. Gösta Kvant, Polisen 194 2. Lennart Bergh, Hantverkarna 193, 3. Nils G. Olsson, Skogsanställda 191, 4. Uno Roos, F:a Uno Roos 187 5. Klas Söderlund, BM 187, 6. Gunnar Nilsson, Br. Andersson 185.

Mästerskap 200 m: 1. Leif Göran Karlsson, Fria Yrken 196, 2. Sven Olof Olsson, F:a Uno Roos 192, 3. Arne Andersson, Skogsanställda 192 4. Tore Bjällgren, Skurups lantbr. 192, 5. Kaj Nilsson, Lantmannaskolan 191 och 6. Per Viking, BM 170.

Lagtävlingen: tremannalag 1. BM 286 poäng 2. Skogsanställda 280 3. AB Br. Andersson 277. Sjuannalag: 1. BM 661. 2. Br. Andersson 628, 3. Skurups lantbr. 628 och 4. Mejeriet 626.

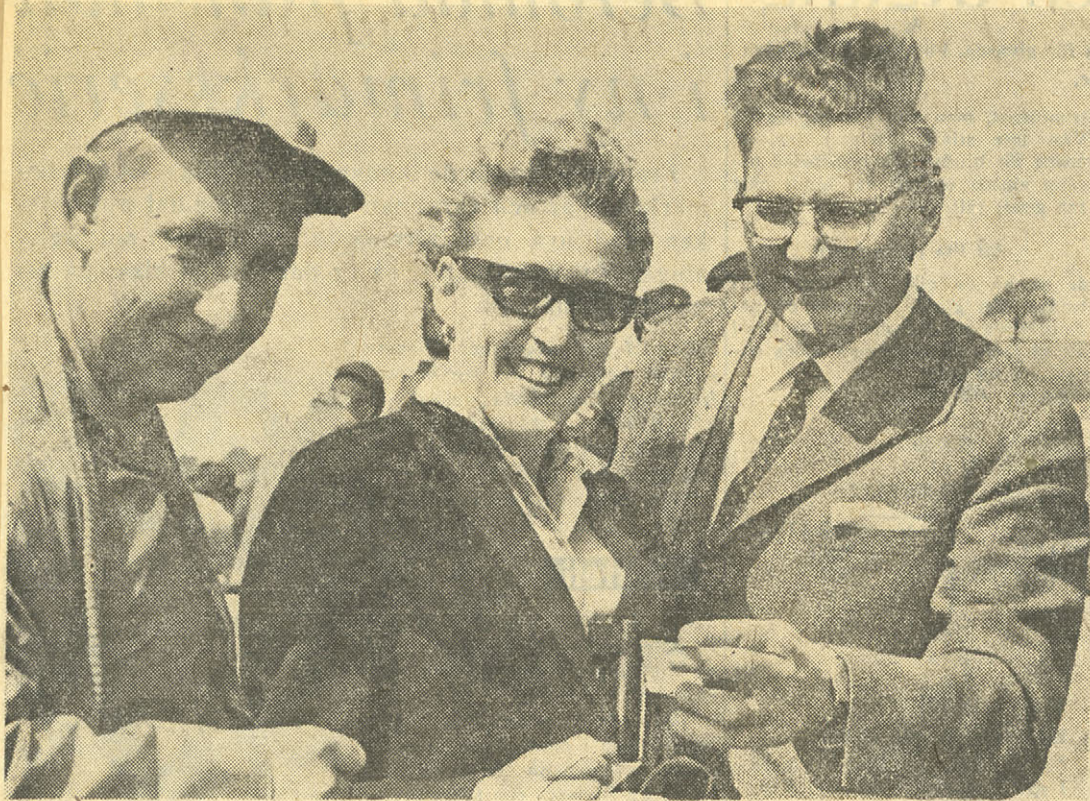
Individuella resultat i olika klasser: klass I 1. Arne Andersson, Skogs-

anställda 98 2. Allan Nilsson, Frode Lund 98 3. Albin Herrstedt, Br. Andersson 97 4. Krister Larsson, Mejeriet 97 5. Sven Lerstorp, Pekpinnen 95 6. Torgny Lindvall, BM 95 7. Ove Gustavsson, Skp lantbr. 94 8. Ove Håkansson, Egna företag 94, 9. Leif Göran Karlsson, Fria Yrken 93, 10. Tore Bjällgren, Skp lantbr. 93 11. Arne Nilsson BM 93 12. Arnold Johansson, Fria Yrken 93, 13. Per Viking, BM 93, 14. Kaj Nilsson, Lantmannaskolan 93, 15. Claes Lundgren, Polisen 93, 16. Sven Olof Olsson, F:a Uno Roos 93, 17. Knut Svensson, Kullenbergs Maskin 93 18. Sven-Ake Sernert, SJ 92. 19. Jan Olsson, Mejeriet 92 20. Nils H. Nordén, VoV 91, 21. Bertil Thomasson, Lidbergs 91, 22. Helge Feuk, SJ 91, 23. Gösta Jönsson, Kullenbergs Maskin 91.

Klass II: Ingvar Pennander, BM 86 2. Kjell Arne Olsson, Fria Yrken 82 och 3. Sture Jönsson, Skp lantbr. 78. Klass III: 1. Clas Söderlund, BM 97, 2. Artur Kristensson, BM 95, 3. Erik Hansson, Skp lantbr 93, 4. Kjell Ake Johansson, Mejeriet 89 och 5. Gunnar Nilsson, Fria Yrken 89. Klass IV: 1. Gunnar Nilsson, Br. Andersson 97, 2. Lennart Bergh, Hantverkarna 97, 3. Kurt Andersson, BM 94, 4. John F. Jönsson, VoV 94, 5. Ingemar Larsson, BM 92 och 6. N. G. Olsson, Skogsanställda 92. Klass V: 1. Gösta Kvant, Polisen 94, 2. Einar Antonsson, BM, 94 och 3. Uno Roos, F:a Uno Roos 93. Klass Veteraner: 1. Hjalmar Persson, Br. An-

25/5-63
JL

KORPSKYTTET I SKURUP



Korpskyttet i Skurup samlade i år 180 deltagare, vilket visar att skyttet fortfarande är på väg framåt. Korpmästare blev i år för andra året i rad Leif Görän Karlsson på 200 m med 196 poäng, på 300 m segrade Gösta Kvant med 194, medan i huvudskjutningen jägare Arne Andersson, Näsbyholm, tog hem segern på 98 poäng. Han tävlade för de skogsanställda. I sex-sjumannalag vann Bolinder-Munktell vandringspriset för alltid med 661 p samt första inteckningen i ett nyuppsatt vandringspris för tremannalag. På bilden skjutledaren Tore Jönsson, t v, samt fru Anita Borg-Roskvist, som visar skjutresultatet för sin fader, fabrikör Tage Roskvist, vilken deltog med tre lag.

Arbetet 26/5-



Nilsson är även garvad slagruteman, och har man inget annat går det bra att ta ut vatten också med rovan.

Profet i Skurup siar varm och torr sommar

Sommaren kommer att bli varm men torr enligt väderleksprofet Albin Nilsson, Hylteberga, strax utanför Skurup. Hans kommentar till det fina sommarvädret just nu är att värmen har kommit för att stanna.

— Atminstone blir det varmt en månad till, hävdar väderprofet Nilsson bestämt. Regnet blir däremot sparsamt. Det som faller blir i form av åskregn. I slutet på juni

kan det dock hända att lågtryck kommer att ge en något våtare väderlekstyp en och annan dag.

— Juli, semestermånaden, blir däremot något ostadigare till sin natur. Inte så att det faller mycket regn, men det blir inslag av kyligare luft, som gör termometern litet orolig. Ja, semesterfirarna med för den delen, säger spåman Nilsson med ett skämskt leende.

— Vad skall man tro om Skurupsprofeten? Naturligtvis kan inte hr Nilsson, som spätt väder sen snart femtio år tillbaka, garantera att allt han siar slår in. Men för det mesta har han rätt utom i fjor förstås. Då satte vädergudarna sig helt på tvären och ville inte alls hålla med hr Nilsson.

— Skurupsbygdens väderleks-

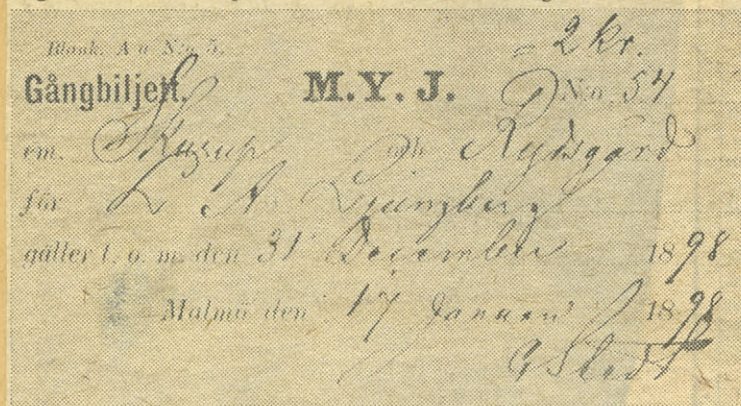
profet är känd även utanför Skurups gränser och han har fått anbud från Sveriges Radio om ett framträdande i TV, påstår han själv i alla fall. Men han är ingen vän av ståhej omkring sig och därför har han låtit det bero så länge. Till nästa år kanske om jag är pigg, skojar han. Hur det nu är så är det i alla fall lugnast hemma i den gamla gården utanför Skurup.

29/5 - 60

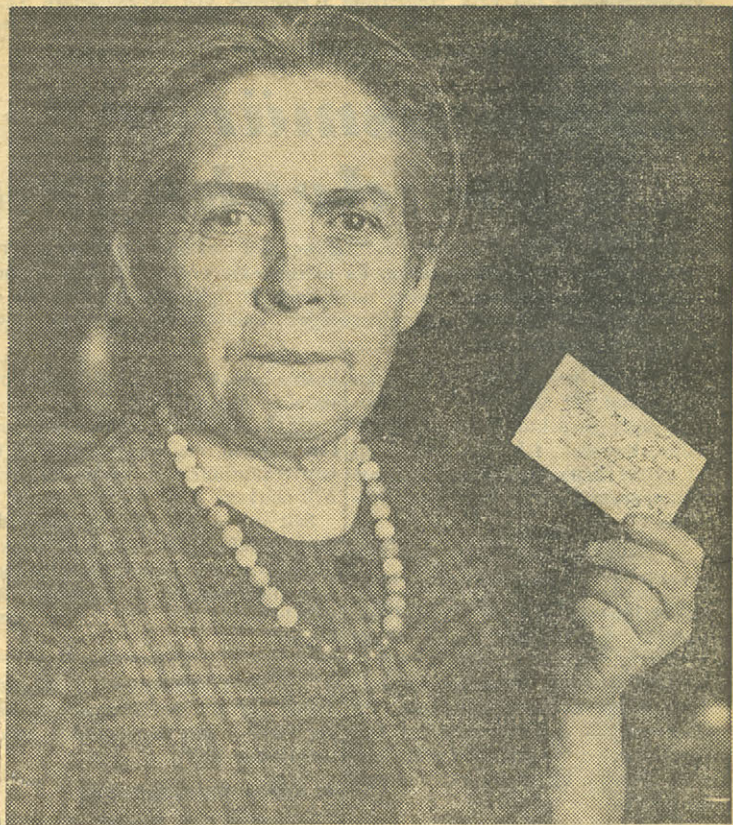
Gångbiljett på järnvägen

HUR MÅNGA har hört talas om gångbiljett på järnvägen? Säkert inte många. Det var nämligen endast ett fåtal som på sin tid blev utfärdade. I Skurup hos fröken Greta Ljungberg finns emellertid en sådan gångbiljett för promenad mellan Skurup—Rydsgård bevarad. Den får numera betraktas som en verklig raritet.

Biljetten, som frk. Ljungberg lyckats bevara, är daterad år 1898. Vägarna var då så pass urusla i Skurup med omnejd att de knappast var farbara för gångtrafikanter. För att tillmötesgå dem som hade sär-



Gångbiljettens framsida.



Fröken Greta Ljungberg med en gångbiljett för promenad på banvallen.

skilda skäl att ofta färdas mellan byarna lät då järnvägen upplåta banvallarna för gångtrafik.

Sådana vägande skäl ansågs frk. Ljungbergs fader ha. Det är nämligen på honom som den unika biljetten är utfärdad. Han bedrev på sin tid klädhandel i Skurup och som affärsman behövde han ofta färdas mellan byarna. Järnvägen vid Skurup drevs på den tiden av ett privatbolag Malmö—Ystads järnvägar och gångbiljetterna fick rekvireras från Malmö.

Priset för att erhålla förmånen att utnyttja järnvägen för gångtrafik kostade biljetthinnehavaren en summa

av två kronor, vilket var stora pengar i slutet på förra seklet. Det blev därför aldrig någon rusning efter biljetterna och endast 54 lär ha blivit utfärdade på Malmö—Ystad-järnvägen.

Vissa krav ställdes också på dem som innehade biljetten. Upplysningar på baksidan ger nämligen vid handen att innehavaren bör iakttaga att inte trampa ner dosseringarna på banvallen eller ballasten, att lyda banbetjäningens tillsägelser och att gå avsides när tåget nalkas, allt vid påföljd av biljettens förlust och fridlysningsstadgans tillämpande.

Innehafvaren bör iakttaga:

- 1:o Att ej nedtrampa dosseringarne å banken eller ballasten.
- 2:o Att gå avsides då tåg nalkas.
- 3:o Att lyda banbetjäningens tillsägelser. Allt vid påföljd af biljettens förlust och fridlysningsstadgans tillämpande.

Gångbiljettens baksida upptar bestämmelser för hur man bäst promenerar på järnvägen.

RLF
No 91-63

Jordbrukardaghemmet i Skurup en upplevelse för de minsta



Premiären på barndaghemmet i Skurup inleddes bl.a. med läkarundersökning. Det är dr Per Eric Ringberg som här undersöker Per Lennart Hullberg.

Det nya barndaghemmet i Skurups köping invaderades under torsdagen av 21 förväntansfulla småttingar, som av sina mammor hört hur fint det skulle vara. Deras förväntningar slog in. Jordbrukardaghemstarten blev en upplevelse.

Redan tidigt på morgonen anlände de första barnen. Den nya miljön var så olik därhemma, att det tog en stund innan småttingarna hann vänja sig. Tänka sig, utropade de förtjust att ha bord och stolar som är lagom i höjd för oss att sitta vid. Det nya hemmet är nämligen utfört just med tanke på de små, så att de slipper kliva upp. Allt är i lagom höjd för deras ålder.

Två stora lekrum finns i hemmet. Det ena av dessa är mera tänkt som sovrum, då småttingarna skall sova middag. Dessutom finns ett ultramodernt kök samt även små provkök för barnen. Även dessa i lagom höjd för småttingarna. Föreståndarinna för barndagshemsverksamheten är fru Sonja Jönsson, Skurup biträdd av Anita Olsson. Kock är Svea Jönsson. Naturligtvis tyckte alla det var trevligt att arbeta i sådan miljö.

SKOLIDROTTS DAG I SKURUP



Skolidrottstävlingar hölls under torsdagen i Skurup, där förutom Skurupsskolorna även Anderslövs och Svedala skolor var med. Sammanlagda deltagareantalet låg vid ca 200. Trots den intensiva sommarvärmen var kampandan god och många fina resultat uppnåddes. Kvarterten ovan består av fr.v. Birgitta Mårtensson, Skurup, Juliana af Ugglas, Skurup, Gisela Hansson, Svedala, och Britt Friberg, Anderslöv.

Handwritten signature: J. L.
Handwritten date: 3/1/5



200 elever på DM i Skurup

Inte mindre än 200 ungdomar samlades till skolidrottstävlingarna i Skurup om distriktsmästerskapet. Delta-
garna kom från Anderslöv, Svedala och Skurup. På bilden, fr v: Ann Margret Jönsson, Anderslöv, Monica
Green, Svedala, Ros-Marie Karlsson och Inga-Maj Severin, båda Skurup.

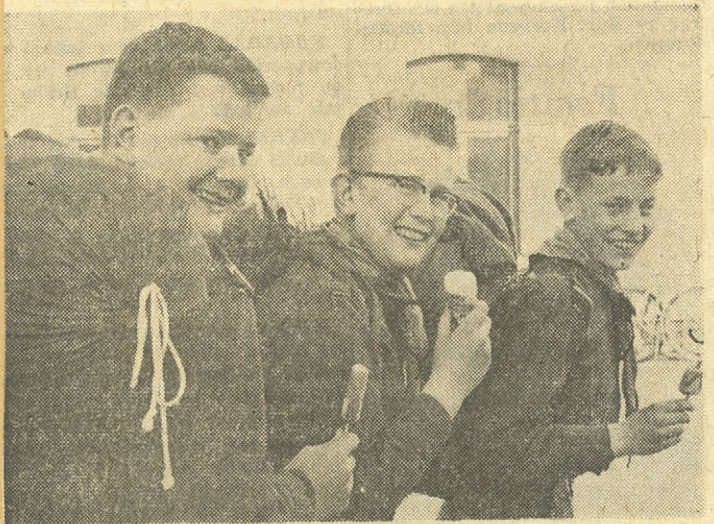
Rekord 81/5

Kock i Skurup



Barndaghemmet i Skurup har haft premiär. 21 barn var med om premiären, barn i åldern ett till sex år. De ljusa och trevliga lokalerna blev mycket uppskattade. Förestånderska är fru Sonja Jönsson.

Skurupsscouter på läger



Skurupsscouterna hade under weekenden sitt första läger för året. Det hade förlagts till Börringe. I upptakten deltog 17 skurupsscouter under ledning av Erik Mårtensson och Johnny Ljunggren. Här är det Gert Johansson, Ingemar Bokander och Bo Ivarsson som är startklara för lägerutflykten.

Rekord den 14/5

anleket den 2/6 63.

Wickströms Järn i ny regi



På lördagen öppnade Wickströms Järnhandel i Skurup i ny regi. Direktör Inge Theander hälsade själv kunderna välkomna. På bilden får första kunden, fröken Selma Håkansson, Skurup, blommor av dir Theander. Andra kunden var Gert Ake Johansson, som skulle köpa en fotboll. Som första manliga kund fick han bollen som gåva.

SKD den 6/6 63



SKURUPS FOLKPENSIONÄRER PÅ TREVLIGT SOMMARMÖTE



Några av deltagarna på Svaneholms borggård, fr. v. fru Alma Sostack, fru Emma Åkesson, fru Fredrika Larsson och fru Lovisa Nilsson.

I strålände sommarvåder höll under onsdagen Skurups folkpensionsförening sitt traditionella sommarmöte på Svaneholm. Medlemmarna i föreningen mötte talrikt upp och tillsammans 106 personer deltog i sammankomsten.

Mötet började med att folkpensionsföreningens ordförande Alecius Hansson, Skurup, hälsade de närvarande välkomna varefter det blev parentation över bortgångne medlemmen fru Maria Albrektsson. Därefter berättade ordföranden om sina egna minnen som han haft förknippade med Svaneholm och som varit enbart angenäma.

Mera om Svaneholm och bygdens historia fick pensionärerna sig till livs genom kyrkoherde Gunnar Wallin, Skurup. Han utgick från Svaneholms historia under MacLeanska tiden och fram till nu. I samband härmed kom han även in på den omgivande bygdens historia där särskilt kyrkans roll i forna tider poängterades.

Efter detta anförande blev det lekfull förtäring i riddarsalen på slottet samt därefter rundvandring i hembygds museet, I det vackra vådret var det också många som passade på att ta sig en titt i den stiliga slottsparken. Naturligtvis blev det även tillfälle att titta in i den nyblivna slottsrestaurangen och mötesdeltagarnas beundran var stor över den utveckling som skett under senaste tiden på Svaneholm.



SKURUPS YRKESSKOLA hade avslutning på lördagen. Rektor H. Lindström talade och skolstyrelsens ordförande, Julius Karlsson, delade ut betygen till bl a Ann Christin Persson, Skivarp, Gunilla Severin, Katslösa, Ann Kristin Håkansson, V Vemmenhög, Marianne Andersson, Blentarp, och Laila Olsson, Anderslöv, som gått igenom kontorskursen.

anleket den 9/6 63

SKD den 6/6 63

Får vi presentera ett unikt ryttarpar!



— Jippi Ho, här kommer 11-åriga vilda-västernryttaren Per-Eric Magnusson, Janslorp vid Slimminge i full karriär på sin egen självdresserade ridhäst, tio-månaders tjurkalven (!) "Smokky". Ja, synen är i sanning unik!

Det började för omkring fjorton dagar sedan när "Smokky" skulle släppas på bete. Helt resolut klev Per-Eric upp på ryggen på den ystra kalven, som inte alls konstade inför det ovanliga med en ryttare på ryggen. Sedan dess tar Per-Eric och "Smokky" en ridtur varje dag i de vackra omgivningarna kring sin faders gård.

Har man en så ovanlig ridhäst, då skall det också vara litet snits över ridutstyrseln. Per-Eric snickrade själv ihop sadel och seldon och nu sitter han stolt i sadeln i sin cowboyutrustning med pistolen vid sidan i hölstret och den bredbrättade cowboyhatten käckt på huvudet.

"Smokky" är en läraaktig kamrat och han lystrar till Per-Erics kommandorop. Tygel har han också vant sig vid och lyder minsta vink han känner i grimman. De sista dagarna har "Smokky" också lärt sig gå i trav, galopp och skritt. En verkligt läraaktig ridhäst — den enda i sitt slag i Skåne?



SKD den 10/6 63

HELTIDSKURSAVSLUTNING PÅ YRKESSKOLAN I SKURUP



Några av eleverna på husmodersskolan fr. v. Kerstin Jönsson, Skurup, sysstrarna Lisbeth och Gunnel Larsson, Lindby samt Inger Wallin, Skurup

Eleverna i de båda heltidskurserna på Skurups yrkesskola, husmoderskursen och kontorskursen, höll i går avslutning på grundskolans aula. Inalles utexaminerades 28 elever från de båda kurserna. Ett särskilt gott betyg fick samtliga av yrkesskolans rektor H. Lindström i hans hälsningsanförande.

Närvarande vid avslutningen förutom föräldrar och målsmän var även grundskolans rektor F. Eiderbrandt samt skolstyrelseordf. Julius Carlsson, vilka båda fick ett tack av rektor Lindström för gott samarbete under året. Programmet på avslutningen inleddes med sång av de avgående eleverna under ledning av kantor Alva Jönsson, Skurup. Därefter riktade rektor Lindström några ord till eleverna samt redogjorde för de båda kurserna. Han meddelade samtidigt att handelslärare Inga Kristiansson, som under läsåret tjänstgjort vid kontorskursen fått annan anställning och lämnar skolan. Rektor Lindström slutade med att citera ur Ola Hansson och Anders Österling samtidigt som han önskade eleverna lycka till i förvärvslivet.

Efter premieutdelning av skolstyrelseordf. Carlsson följde pianosolo av avgående eleven Stig Moberg innan Carlsson åter tog till orda och tackade rektor, lärare och övrig per-

sonal för deras insatser under läsåret. En särskild hyllning bestods därefter åt Julius Carlsson av yrkesskolans rektor som överlämnade blommor. Det var nämligen sista avslutningen hr Carlsson var närvarande i egenskap av skolstyrelsens ordf. Han kommer nämligen inom kort att flytta från orten. Även rektor Lindström fick motta blommor av de avgående eleverna. Man slöt med psalm 474.

De premier som delades ut var från Skurups mejeriförening, Wemmenhög-Ljunits köpmannaförening, Scan, adv. Gunnar Gottfries, boktryckare Sven Lidberg, Kullenbergs Maskinaffär, Lindsbogs Eftr., samt från Skurups sparbank och bokhandl. Gösta Lidberg. Dessa premier fördelades på kontorskursen mellan Marianne Nilsson, Margaretha Hermansson, Gun-Britt Johansson, Laila Olsson, Birgitta Pehrsson och Bodil Ahlkvist samt på husmodersskolan Kerstin Jönsson, Karin Lindsbogs, Gertie Larsson och Kerstin Persson.

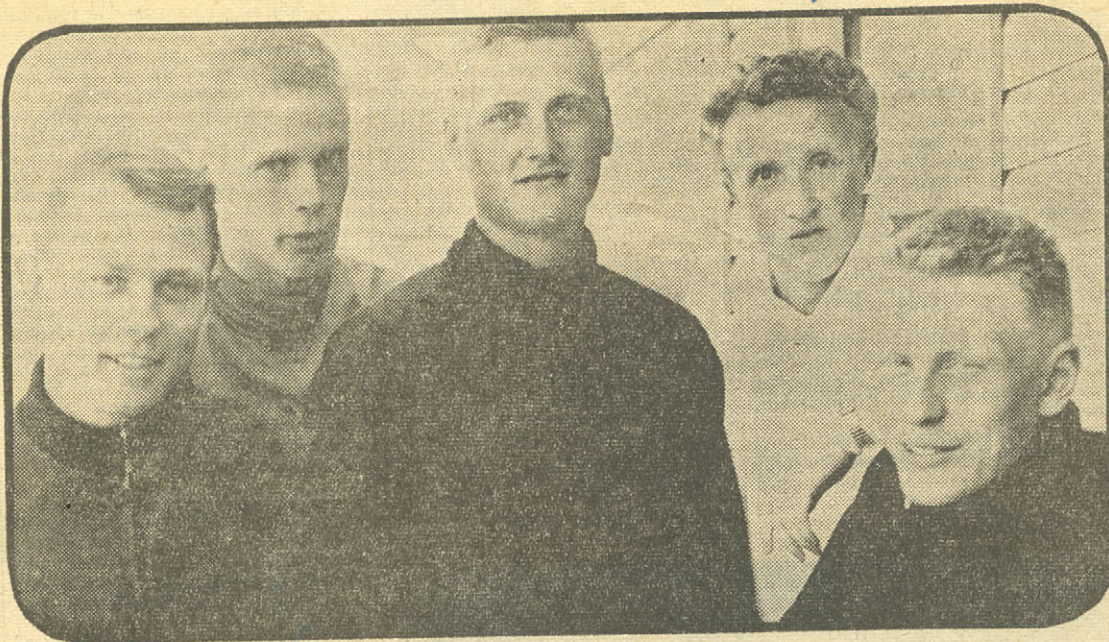
SKD den 10/6 63

FYRA GENERATIONER



De fyra generationerna ovan: Jöns Persson, Snårestad, dottern Magnhild Larsson, Persbögård, Skivarp, dotterdottern Ulla-Britt Larsson, Palmagården, Skurup, och dotterdotterdottern Margaretha Larsson, Palmagården, Skurup. (Foto: Sernert, Skurup).

SKD den 10/6 63.



Några av deltagarna i jubileumstävlingen. Fr. v. Per Svensson, Masse Månsson, Åke Mårtensson, Göran Andersson, Sjöbo och Ingemar Jönsson. Alla utom Göran Andersson har tidigare tillhört Skurups AIF

Masse Månsson i slag i Skurup

Vid Skurups AIF:s jubileumstävlingar under lördagen på idrottsplatsen nåddes en del goda resultat. Glädjande var att f. d. Skurupsfriidrottaren Masse Månsson, som numera tävlar för Malmös Heleneholm, vann 800 m. lönning på den utmärkta tiden 1.57,5.

För att notera något negativt kan sägas, att publiktillströmningen var minimal. Men så var också vädet för varmt för dessa friidrottstävlingar. För de jubilerande AIF-arna lät speakerns röst genom högtalaren som skön musik och en påminnelse om den tiden när Skurups AIF var en egen fristående friidrottsförening.

100 m heat A: 1) Göran Andersson, Sjöbo IF 11,3; 2) Björn Jacobsson, Heleneholm 11,7; 3) Ulf Ståhl, Heleneholm 11,8; 4) Bert Frank, Limhamns IF 11,8.

100 m heat B: 1) Per Svensson, Heleneholm 11,8; 2) Claes Svensson, IFK Lund 11,9; 3) Rolf Malmgren, Heleneholm 12,2.

800 m: 1) Masse Månsson, Heleneholm 1.57,5; 2) Inge Andersson, IK Pallas 2.00,5; 3) Aster Nilslund, Heleneholm 2.03,1.

Spjutkastning: 1) Alf Andersson, Limhamn 49,94; 2) Bertil Olausson, IK Finish 49,86; 3) Boris Brundin, Limhamn 44,47.

400 m: 1) Göran Andersson, Sjöbo IF 52,9; 2) Torbjörn Pongratz, IFK Hälsingborg 54,9; 3) Jan Bramer, Limhamns IF 55,8.

200 m: 1) Ulf Ståhl, Heleneholm 23,8; 2) Rolf Törnkvist, IFK Hälsingborg 24,5; 3) Göte Andersson, IK Pallas 24,7.

Längdhopp: 1) Jan Melin, Stensjöns IF 6,45; 2) Ken Hellqvist, Limhamn 6,43; 3) Per Svensson, Heleneholm 6,39.

Tresteg: 1) Jan Melin, Stensjöns IF 13,08; 2) Ingemar Jönsson, Heleneholm 12,64; 3) Jan Månsson, Heleneholm 12,17.

100 m, 14-års juniorer: 1) Lars Härlin, Heleneholm 13,3; 2) Karl-Åke Månsson, Heleneholm 13,4.

1000 m, 18-års juniorer: 1) Tomas Olsson, IFK Hälsingborg 2.44,3; 2) Uno Nilsson, IFK Hälsingborg 2.46,4; 3) Björn Therkelsson, Ystads IF 2.46,9;

4) Bo Persson, Ystads IF 2.47,0; 5) Paul Bertilsson, IK Finish 2.49,5; 6) Kjell Malmkvist, Heleneholms IF 2.50,0; 7) Lars Sjöberg, Ystads IF 2.50,4; 8) Ronney Bergström, Heleneholms IF 2.51,0; 9) Hans Persson, KFUM Kristianstad 2.54,3; 10) Åke Nilsson, IFK Lund 2.54,5.

1500 m: 1) Ingvar Folkesson, IFK Hälsingborg 4.03,2; 2) Jan Hansson, Heleneholms IF 4.10,2; 3) Tore Persson, Sjöbo IF 4.24,3.

Kulstötning: 1) Krister Wittbom, Heleneholm 15,27; 2) Per Svensson, Heleneholm 11,97; 3) Alve Jönsson, Heleneholm 11,19.

3000 m: 1) Ingvar Jönsson, Sjöbo IF 8.41,6; 2) Kurt Hansson, St Olofs IF 8.42,5; 3) Jean Landström, IK Pallas 9.09,3.

Höjdhopp: 1) Ken Hellkvist, Limhamns IF 1,85; 2) Ingvar Jönsson, Heleneholms IF 1,70.

Diskus: 1) Krister Wittbom, Heleneholm 45,96; 2) Göran Holmberg, Heleneholm 36,14; 3) Bengt Sture Bengtsson, Heleneholm 31,70.

SKD den 9/6 63

Vacker avslutning i Skurup Rena examensyran för niorna



Några av grundskolans duktiga elever i avgångsklasserna. Fr. v.: Anita Larsson, V. Vemmenhög, som tilldelades Lions stip., Klas Månsson, som valdes till skolans bästa kamrat och Inger Lundgren, Skurup

Högtidlig skolavslutning ägde under måndagen rum vid skolorna i Skurup. På morgonen hölls avslutning med småskolan samt vid Sandåkra skola medan på eftermiddagen gemensam avslutning för grundskolan ägde rum i idrottshallen. Samtidigt lämnade 90-talet högstadies elever ur nionde klassen skolan bakom sig.

Avslutningen i idrottshallen blev nära nog en folkfest, där många av elevernas föräldrar mött upp. Särskilt de avgående högstadies eleverna blev föremål för hjärtiga hyllningar efter avslutningsceremonien av kamrater och föräldrar. Avslutningen inleddes med ett omfattande musikprogram, där grundskolans egen orkester och sångkörers medverkade. Soloframträdanden i sång och piano gjordes också av Anna-Lena Magnusson, Asa Eiderbrandt och Kerstin Romner.

Därefter följde, meddelanden av skolans rektor F. Eiderbrandt gällande eleverna som kommer igen vid höstterminen. Ett tack riktade rektorn också till skolstyrelseordf. Julius Carlsson, Skurup som inom närmaste tiden lämnar Skurup och därmed också sin befattning som skolstyrelseordf. Efter rektorns tal följde premieutdelning av skolinspektör Ahlner, Malmö samt utdelning av gymnastikidrottsmärke av gymnastikdir. Else Andersson.

Skolstyrelseordf. Carlsson tog därefter till orda och tackade rektor, lärarkår samt övrig personal vid skolan. Ett särskilt tack riktades till de lärare som innevarande läsår avgår från tjänst vid Skurupsskolorna. Av dessa lämnar småskollärarinnan Helga Sandel sin tjänst med pension efter 38 års lärartjänst vid skolan i Skurup. Hon blomsterhyllades av skolan samt av sina elever. Mag. Allan Samuelsson kommer också att lämna Skurup efter fyra års tjänst, likaså Anna-Klara Arvidsson, musiklärare Sune Ekberg samt Monika Laveskantz och Gun Pettersson. Avslutningen slöt med kort andaktsstund av kyrkoherde Gunnar Wallin, Skurup.

Efter avslutningen åkte de avgående eleverna ur nionde klassen, i lövade vagnar till Svaneholm, där de blev bjudna på förfriskningar. För dem som fortsätter i Skurup

fond), Ros-Marie Nord 9y:6c (Ur Thomei fond), Lars Pahl 9y:7b (Ur Jens Hjorts fond), Kurt Otterström 9y:7b (Kullenbergs Järnhandels premium), Tom Sörensson 9y:7b (Kullenbergs Järnhandels premium), Jan-Ake Jeppsson 9y:7b (Knutssons färghandels premium), Inger Lundgren 9g (Ur Skurups Sparbanks premiefond, 100 kr), Ingrid Bengtsson 9g (Ur Skurups Sparbanks premiefond, 100 kr), Gunilla Olsson 9g, (Ur Ola Larssons stipendiefond, 100 kr), Claes G. Andersson 9g (Wemmenhögsk Hårads Sparbanks premium, 100 kr), Lars-Eje Nilsson 9g (Rektor Ernst Jeppssons premium), Sven-Erik Sjögren 9g (Rektor Ernst Jeppssons premium), Kerstin Romner 9g i musik, orgel-spelning, (Bokhandl. Gösta Lidbergs premium), Inga-May Severin 9g i musik och gymnastik (Ur Thomei fond), Lars-Eje Nilsson 9g, Dan Nilsson 9g, Lars Sernert 9a, Knut-Ingvar Persson 8b, Kurt Håkansson 9g, Gunilla Olsson 9g, Rolf Johansson 8d och Claes Månsson 9g hade korats av kamraterna till skolans "bästa kamrat".

PREMIER.

Anita Larsson, 9ag, (LionsClubs stip. 500:), Kristina Vifot 9ag (F.d. elevers vid realskolan premium) Birgitta Larsson 9ag (Ur Thomei fond), Kerstin Månsson 9ag, Eva-Bodil Pehrsson 9ag, Bo Hansson 9ag, Nils-Erik Magnusson 9ag i gymnastik (Ur Thomei fond), Anne-Christine Nilsson 9a (Ur Jens Hjorts fond), Ulla-Britt Persson 9a, Margareta Larsson 9y:2 i hemkunskap, Annika Nilsson 9y:6c (Ur Ola Larssons stip-

Musikskoleavslutning i Anderslöv

Av de 4.000 musikelever som är anslutna till Eberhards musikskola hade 125 på lördagen samlats till avslutning i Anderslövs folkets park. Föräldrar syskon och goda vänner hade inbjudits av eleverna och sammanlagt var det omkring 1.000 personer som deltog i sammankomsten.



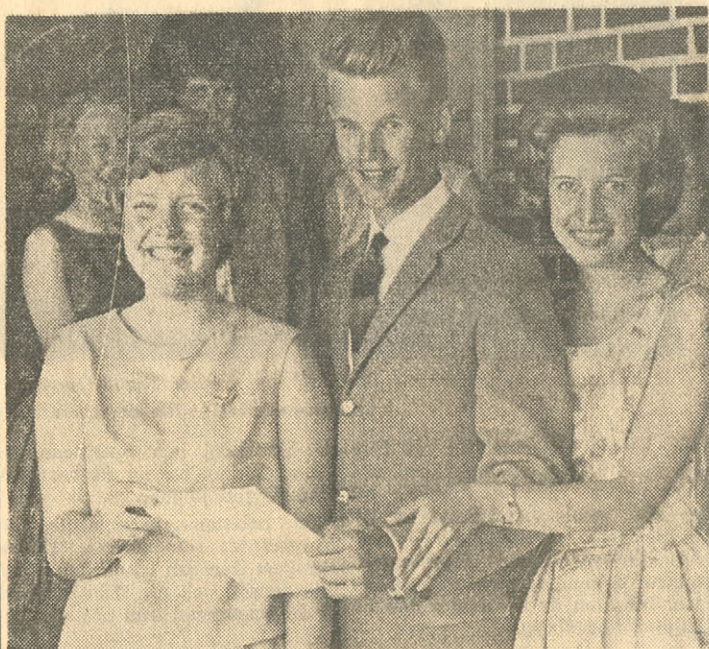
Musiklärare Erik Ewald leder jätteorkestern av dragspel

Eleverna tillhörde kurserna i Anderslöv, Skurup, Klagstorp, S. Åby, Hemmesdrynge, Gislöv och Käglinge m. fl. platser i skolans södra verksamhetsdistrikt. Under ledning av Eric Evald inleddes de 125 med att på dragspel, mandoliner, gitarrer trumpet och saxofoner öppna den musikaliska kvällen. Bland de femton soloframträdandena som gjordes märktes särskilt syskonen Olsson S. Åby och Ingmar Bengtsson, Grönby. Bruno Eberhard hade dessförinnan hälsat välkommen och önskade trivsel kring kvällens arrangemang. Eleverna från Skurup och Käglinge framförde till åhörarnas allmänna förtjusning som slut på elevprogrammet Acordeonparaden. Eric Evald blev därpå föremål för elevernas tacksamhet vilket de många presenterna och blommorna gav bevis på. Till elever som gjort sig förtjänta därav utdelades diplom, guldnålar och musikmärken.

SKD den 10/6 63

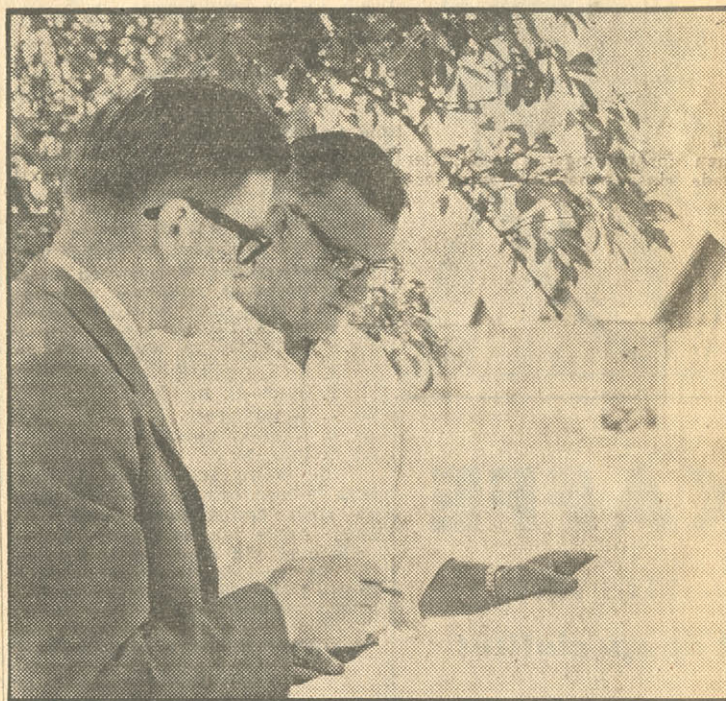
inlekt den 12/6 63.

Skolslut i Skurup



Skolavslutning har det varit i Skurups grundskola. 600 elever fick sommarfritt, vilket skedde vid en högtidlighet med sång, musik och premiäutdelning. Kyrkoherde Wallin höll en andaktsstund, och skolstyrelsens ordförande Julius Karlsson hemförlövade eleverna och tackade lärarna, bland dem särskilt småskollärarinnan Elga Sandell, som avgick efter 38 tjänsteår. På bilden några av eleverna i avgångsklassen. Fr v Anita Larsson, V Vemmenhög, Klas Månsson, Skurup, som efter omröstning korades till skolans bästa kamrat, samt Inger Lundgren, Skurup.

Bygga och bo i Skurup intressant exponyhet



Arkitekt Henry Åkesson och kommunalassistent Erik Lindskog dryftar här ett skissförslag över kedjehusbebyggelsen vid Kalendegatan, som kommer med på expon.

Expon "Bygga och bo i Skurup" blir något alldeles nytt för mässbesökarna i år. Genom samverkan med köpingens kommunala organ, Svenska Byggmästareförbundet och köpmän på orten vill denna expo ge en överskådlig bild över det dagsaktuella Skurup samtidigt med tips om lämpliga villatyper och deras inredning.

Idéerna har utarbetats från den kommunala sidan av kommunalassistent Erik Lindskog och arkitekt Henry Åkesson, från byggmästareförbundet av skurupsrepresentanten Sture Nilsson samt ing. Lars Enderlein och från köpmännens sida av ortens möbelfärrer Nygrens möbler och Skurups möbelfärrer samt Knutssons färrer.

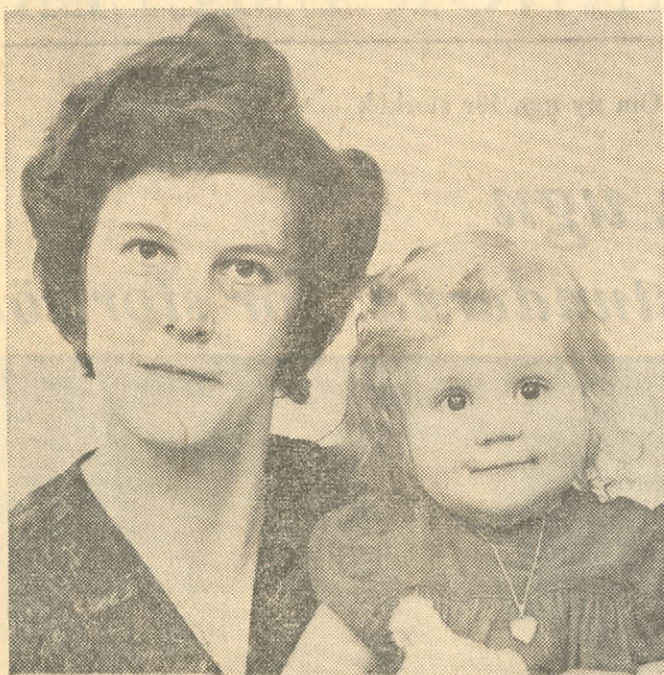
Expon bygger på samverkan mellan de olika kontrahenterna och ett överskådligt fotomontage ger mässbesökaren upplysning om byggfrekvens och byggplats under de sista åren i köpingen, var man just nu håller på att bygga och kanske det mest intressanta var den framtida byggnadsverksamheten är planerad.

I samband härmed kommer att utställas modell över tilltänkta bostadsområdet på norr i Skurup i kvarteret Edvard och Skytten. Även de olika bostadstyperna visas i modell.

Svenska byggmästareförbundet drar sitt strå till stacken genom att demonstrera sin emballerande utställning, som man visat på olika platser i landet. Byggmästareförbundets representant ing. Lars Enderlein kommer att för intresserade demonstrera nio villatyper i olika storlekar, såväl enplans som 1,5-plans. Även olika byggmaterial visas samt hur man lämpligen planerar sin villa. Det senare genom olika planskisser.

Möbelfärrer på orten kommer att visa olika rumsinteriorer. Nygrens Möbler har bl.a. tänkt visa hur ett modernt vardagsrum möbleras med moderna möbler i teak. Utställningen kommer att visas på två håll i Folkets hus lokaler. Kommunens och möbelfärrernas expo blir på första våningen i stora salen medan byggmästareförbundet kommer att hålla till i bogtenvåningen.

MOR och BARN



Fru KARIN HANSSON med dottern ELISABETH, 18 mån, Skivarp
(Foto Sednert, Skurup)

SKD den
13/6 63.

Skurups mässta och marknad med toppprogram alla dagar

Mässutställningen kommer att bjuda på en del intressanta saker som rör hem, hushåll och fritidsliv. Även bilfirmorna kommer att vara representerade och utställa sina senaste modeller. Lokalinslaget bland utställarna blir stort, då endast ett fåtal firmor utifrån har anmält sitt deltagande.

Fra Knut Pers, specialfirma i hushållsartiklar, kommer att finnas på den plats man haft tidigare år. Firman kommer att visa olika frys- och kylanläggningar samt olika serier av hushållsmaskiner. Nyheten för året är en helautomatisk tvättmaskin av Bosch's fabrikat, som dirigeras med hålkort, beroende på vilka moment som skall utföras.

Bröderna Lindahl kommer under mässan att visa hel serie av Husqvarnas tvättmaskinsprogram. Det blir således en del olika typer besökarna kan studera.

Fra Otto Andersson kommer att lägga huvudvikten vid camping- och fritidsutställning. Det kommer att visas en rad olika typer av de moderna biltält, som genom sitt ändamålsenliga utförande blir alltmer populära bland allmänheten. Utställningen kommer att vara förlagd innanför parkområdet vid utgången till mässområdet. I samband med campingutrustning kommer även firmans övriga sortiment att visas framförallt mopeder och cyklar men även transistorradio.

Blomdahls elektriska kommer i stort att lägga upp sin monter efter samma riktlinjer som i fjor inne i Folkets hus stora sal. Man kommer här att kunna studera de senaste radio- och TV-finesserna i årets modeller. Firman kommer även i år med sin populära TV-länk, där man tack vare en uppmonterad TV-kamera kan studera sig själv i rutan på en av de uppställda apparaterna.

AB Kyl och Frys är en annan firma som kommer att ställa ut sina kollektioner av senaste nytt inom kylskåps- och frysboxtillverkningen.

Bengtsson & Son kommer att medverka i ungefär samma omfattning som tidigare år. Bland urvalet kan märkas komplett serie av symaskiner med senaste nyheten i snednålsutförande. Det kommer även att demonstreras hur en vanlig trampsymaskin bygges om till elektrisk. Vidare visas dammsugare, tofflor i modernaste utförande även efter specialbeställning. I samband med detta visas modell av toffelverkstad i miniatyr med rörliga snidade träfigurer. Firman utställer i Folkets hus lilla sal.

Foto-Fjell en ny fotofirma i Skurup utställer i år för första gången. Man kommer att hålla till i Folkets



Mässbestyrelsen i diskussionstagen fr. v. Kjell Jönsson, Erik Cederholm, Gösta Blom, mässbasen Börje Lindén och Gösta Ivarsson.

hus lokaler och demonstrera nyheter inom kamerabranschen, vilka nyss kommit in från världsutställningen Photokina. Dessutom kommer världens största fototidning i färg att presenteras med svensk text och intresserade kan åtnjuta förmånsprenumeration på tidningen.

Sernert Foto kommer också att utställa med fotoartiklar. Framförallt kommer en fotopelare att vara klädd med tjusiga och slående bilder, som berör allt vad firman har att syssla med. Utställningen kommer att finnas i Folkets hus stora sal.

Autocentralen och Philipssons, välkända bilfirmor i Ystad kommer också med på mässan och visar upp sina senaste bilmodeller. De kommer att finnas ute på stora mässfältet.

Skurups kemikalieaffär kommer genom firman Dorch, Bäcksin & Co. att visa firmans sortering av färger, vilket omfattar allt det senaste i branscen.

Knutsson färg kommer att utställa i samband med den anordnade expon "Bygga och bo i Skurup".

Nygrens möbler medverkar i expon "Bygga och bo i Skurup" och kommer att visa en vardagsrumsinriktad möblerad med moderna möbler i teak.

Skurups Möbelfärr utställer även i anslutning till expon "Bygga och bo i Skurup" i Folkets hus lokaler.

SKD den 13/6

SKD. den 13/6 63.

Skogsvårdsekonomi vid Malmölänets skogs- och betesvårdsförening

Skogsvårdsekonomi i samband med landskapsvård blev ett av debattämnena som Malmölänets skogs- och betesvårdsförening drog upp vid sin föreningsstämma och sommarexkursion under onsdagen. Platsen var förlagd till Vemmenhögsmetropolen med stämma på Svaneholms slott samt exkursion på Svaneholms och Näsby gårdar.

Ledare för dagen var skogs- och betesvårdsföreningens ordförande friherre Otto Ramel, Ekeback. Bland övriga aktiva märktes länsjägmästarna Sven Eriksson i Malmölänets och Torsten Enfors i Kristianstads länet samt folk från Skånes Skogsägareförbund. Dagen inleddes med föreningsstämma på Svaneholms slott under friherre Ramels ordförandeskap som i huvudsak hade att konfirmera styrelse och förvaltningsberättelse. Dessutom bestämdes höjande av medlemsavgiften från 4 till 5 kr pr medlem.

BONDESKOGEN I SKOTTGLUGGEN

Efter stämman blev det skogsexkursion på de till Svaneholms gård hörande skogsmarkerna. I samband med denna rundvandring drog länsjägmästare Eriksson upp diskussionen kring landskapsvård och ekonomi i dagens skogsbruk. Han framhöll därvid att Skånes lövskog allt mer fått ge vika för granen därför att detta träslag ger bättre ekonomiskt utbyte. Särskilt bondeskogen kom i skottgluggen samt hur den privata skogsägaren bör anpassa sin skogsvård för att få största möjliga netto. Man tog Svaneholmsskogen som exempel med sin areal på 60 hektar. Här ansåg länsjägmästare Eriksson att en del dryga omkostnader för röjning och administration kan och bör förenklas för att få gott ekonomiskt utbyte. Han pekade därvid också på vikten av att skogsägaren är väl insatt i skogsbruket, vilket besparar honom många utgifter i stället för att jämt och ständigt anlita expertis.



Några av huvudprofilerna vid sammankomsten. Fr. v. godsägare Torsten Ingvarsson, Näsby gård, friherre Otto Ramel, Ekeback, länsjägmästare Sven Eriksson, godsägare Nils Sylwan, Svaneholm och jordbrukskonsulent Nils G. Larsson, Hushållningssällskapet

mjölkkningsstallarna och sedan tappas om i mjölktank för transport till mejeri. Godsarrendator Ingvarsson berättade även för de närvarande att betessläppningen på grund av den sena våren varit sen för året. Någon fara för att betesmarkerna lider av torka har man inte på Näsby gård och dessa marker utgöres av gammal sjöbotet vilken håller markfuktan väl. Gödslingen på betesmarkerna utgöres av 400 kg kalisuper pr hektar men inget kväve då marken är kväverik. Djuren skötes av fyra man och varje man har 52 djur att mjölka. Stora krav ställes på djuren både i avkastning och konstitution.

VALEN

Under sammankomsten valdes även

ledamöter i styrelsen. De avgående omvaldes nämligen fil. dr Helge Johnsson, Källtorp och landstingsman Nils R. Nilsson, Önnköping med godsförvaltare Gustaf Wihlborg, Björnstorp och rektor Wenzel Fransson, Hörby. Till revisorer valdes lantbrukskonsulent Lennart Arheden, Lantbruksnämnden, Malmö och till suppl. lantbr. Malte Johannesson, Önnköping.

Hederspris delades också ut till personer som utmärkt sig genom föredömlig skogs- och betesvård. Lantbr. John Persson, Kumleröd, Sjöbo, fick motta Mellersta Skånes hederspris för föredömlig skogsvård medan lantbr. Ingemar Lindén, Torslund, Trollenäs fick Sydsvenska Dagbladets hederspris för föredömliga insatser på betesvårdens område.

SKD den 13/6 63.

SERNERS FOTO

FÖR ALL SLAGS FOTOGRAFERING

Telefon 0411/406 52

SKD. den 14/6 63.

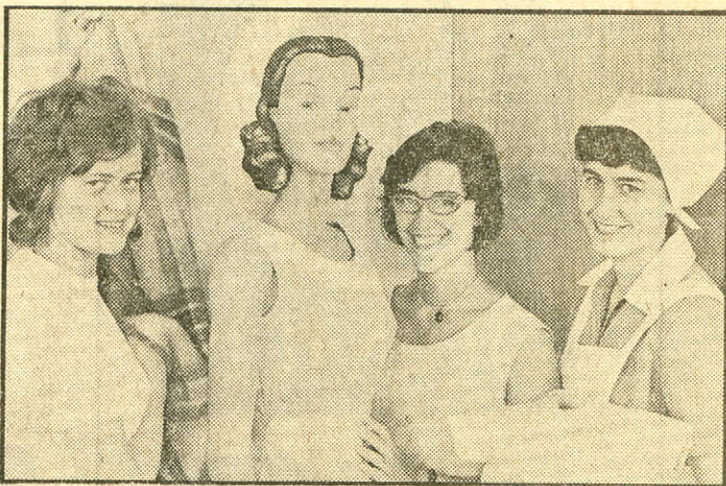
Husmodersförbundets landsmöte intressant tycker Skurupsombud

— "Det har varit intensiva och arbetsamma kongressdagar, men roliga", framhåller en av de 532 ombud, som var med på Husmodersförbundets tjugosjunde landsmöte i Linköpings sporthall, fru Inga Lindgren, sekr. i Skurups husmodersförenings lokalavdelning. Landsmötet pågick under förra veckan, då en hel del intressanta problem och frågeställningar samt motioner dryftades.

— "En del intressanta saker drogs upp om anpassningen till dagens samhälle både för husmodern och familjen", påpekar fru Lindgren. Onekligen något som kan diskuteras både fram och tillbaka utan att det därför kan ställas upp några generella levnadsregler. Det enda ord, som är verkligt konkret i dessa sammanhang är ordet "anpassning". Hur denna anpassning bör ske får bedömas från fall till fall.

En av huvudtalarna vid landsmötet var förbundsordföranden civilekonom Stina Engström, som talade om "hur Husmödrarna ser på sin situation". "Ett intressant föredrag", tyckte fru Lindgren. Förbundsordf. framhöll i sitt tal, att många hemarbetande kvinnor i dagens läge känner sig oroad av fältropet: Ut med hemmakvinnorna. Många kvinnor frågar sig nämligen om det arbete de utför i hemmet verkligen är så betydelsefullt. Det visar sig emellertid, sade talaren, att förvärvsarbetande kvinnor ägnar ganska stor tid åt sitt hushåll, i genomsnitt 25—26 arbetstimmar i veckan. Detta innebär med andra ord, att förvärvsarbetande kvinnor får betala ett högt pris för familjens höjda levnadsstandard. I dessa timmar är inte barnavård och sjukvård inräknade och inge undersökningar har gjort som visar omfattningen av den sjuk- och åldringsvård, som utföres i de privata hemmen. Det obetalda hemarbetet har dock i flera sammanhang svårt att hävda sig med den penninghushållning som nu råder. Talaren anförde här sjukförsäkringen som argument. Endast gifta kvinnor har rätt till grundsjukpenning, medan änkor och fränskilda står utanför. Förbundsordf. anförde här att det är ett krav från förbundets sida, att en rättelse härvidlag kommer till stånd.

Avslutning med utställning på Skurups lanthushållsskola



Skurups lanthushållsskola har sin elevavslutning i morgon, lördag, kl. 14.00 i lantmanna- och lanthushållsskolornas gemensamma aula. I samband med avslutningen har skolans elever också en slöjdtställning, vilken är öppen för allmänheten redan i kväll mellan kl. 18.00-20.00 samt i morgon, avslutningsdagen från kl. 11.00.

Utställningen håller just nu på att

ställas i ordning av eleverna och kommer att bestå av rikhaltigt urval av både sömnads- och vävnadsalster. Liksom under föregående år blir utställningen förlagd till skolans vävsal. På bilden ovan förbereder eleverna Agneta Hansson, Revinge, fru Gerd Nordqvist, Svedala och Ingegerd Berg, Oxie skolans utställning.

SKD den 15/63.

Skurupsmarknaden varm och lugn

Under fredagen var det rörelse i Skurup i samband med marknaden. Mest strömmade publiken till mot kvällstimmar. Det var en ovanligt generös sol med åtföljande stark värme som avskräckte folk från att vandra omkring på marknadsfältet mitt på dagen. Det var inte att undra över att mässbasen B. Lindén så smått började tro på nedgång i publiksiffrorna, men som sagt, folket kom under kvällstimmar efter slutat arbete.

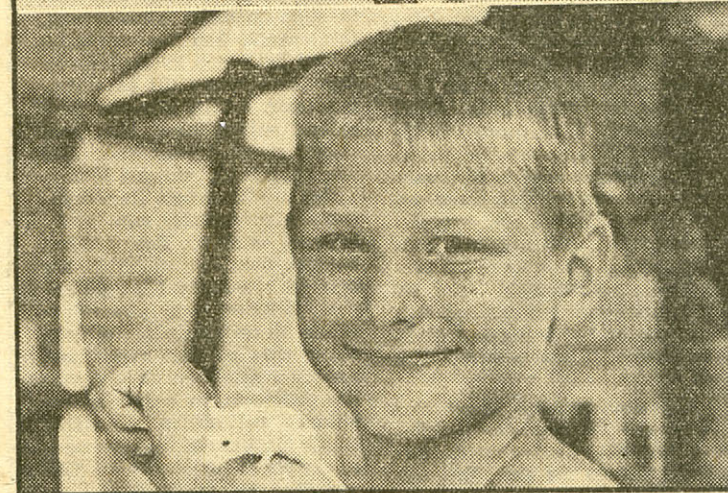
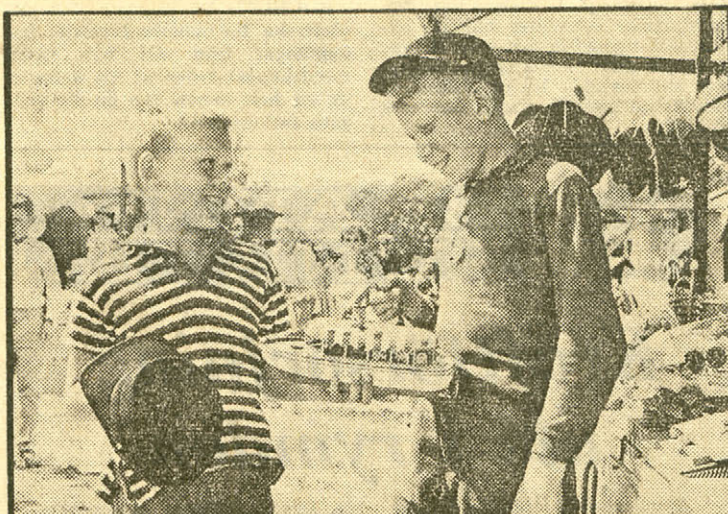
Lillmarknadskvällen före blev ovanligt lyckad med talrika besökare. Allt var klart i lagom tid på torsdagseftermiddagen. I de flesta stånden började kommersen för fullt under lillmarknaden och likaså körde nöjesfolket för fullt.

Gårdagen däremot, den egentliga marknadsdagen, blev knappast lika föregångare. Vädret gjorde sitt till för att göra det stillsamt på dagen. Mot kvällen strömmade folket till och gatorna mellan stånden var fyllda med folk som tog allt marknadskramset i beskådande.

Marknadsartiklarna har dock skiftat i karaktär om man jämför med åren innan. Stånden med lyckobrev och trumpeter blir allt färre medan stånden med all slags konst — mest hörtogs — börjar växa ut. Stånden med marknadskaramellerna ligger ungefär vid Status quo jämfört med åren innan.

Det gamla talesättet att har det inte blivit regn innan så blir det marknadsdagen slog tyvärr inte in i år. Himlen var lika molnfri hela dagen och på kvällen blev det en aning dammigt i det upptrampade gräset. Det var som en gammal marknadskund sade: — Nu hjälper inte gamla talesätt längre. Nu kan man verkligen säga att regnet sitter hårt. Marknadspubliken får också en eloge för ovanligt god ordning. Gamla tiders original och festprissar har försvunnit nästan helt. Nu vinnlägger sig publiken mera om att uppträda städat. Något högtalarskrål störde knappast heller. De olika nöjesutroparna uppträdde ovanligt hyfsat, men så var det inte heller något inslag av varieté, endast sibyllor som frestade med goda utsikter för framtiden.

Det var också många marknadsbesökare som passade på att besöka mässutställningen på Folkets hus. Expon "Bygga och bo i Skurup" tilldrog sig särskilt stort intresse, där många intresserade sig för att i ett bildsvep se vilka förmåner Skurup erbjuder och hur trevliga byggnadsområden som håller på att planeras.



Överst ses Göran Mårtensson, Skurup, få hjälp av Finn Kajsson i valet mellan en mössa och en båt, det blev det förra. På mittbilden provar fru Britta Lund, Rydsgård, solglasögon med fru Gudrun Wallström som medhjälpare och nederst visar Erik Schöning en vit mus, som han köpt

ARBETET den 15/6 63.

Folkligt och festligt i Skurup, men MAN BEHÖVDE KYLSKÅP

— Av BROR PERSSON —

Det fanns ett slags absolut dagsaktuella (man skulle måhända våga sig på den lilla matta vitsigheten att säga "brännande dagsaktuella") ting bland alla utställningsgrejerna i Skurup i går. Det var kylskåpen. Säkert fanns många i folkmyllret som önskade sig ett alldeles litet privat kylskåp att krypa in i. Med detta är sagt att solen svepte som en svetslåga över det kombinerade marknads- och varumässområdet i Folkets park.

Men ändå knegade alla tappert på ty "the show must go on" som bekant. Det toppiga karuselltaket svängde, spektakelmakarna ropade ut sina attraktioner, mörkögda zigenarsibyllor lovade att kasta ljus över ännu otrampad levnadsväg för en "vit peng", frälsningsarméns i varma uniformer väl inpackade pluton spelte, sjöng och skramlade med insamlingsbössor, tombolatunnor snurrade för var tionde meter och små, små barn snyftade snopet när dera röda och blå ballonger lyfte utom räckhåll för den lilla svettiga näven.

Det var alltså folkligt och festligt och kanske till och med farligt i Skurup i går. Det farliga inskränkte sig till skräckkonstnasarens rutinerade förelörelser. Det är nämligen farligt att inbilla folk att det som exponerades i tavelståndet är

- värt att betala 55—75 kronor för
- värt att hänga i ram på väggen.

Farligt därför att det på ett förödande sätt proppar till möjligheterna för verklig konst att göra sig



Lyckade köp tyckte både Jan Fredin, Ystad (t v) och Eriks Schönnings sig ha gjort på Skurups marknad.

gällande i folkhemmets familjeidyller.

Bättre upp var utställningen "Bygga och bo i Skurup". Köpingen har gjort en ambitiös och till studier lockande presentation av vad som komma skall på byggnationens område och Svenska byggmästareförbundet supplerade bra på sin kant.

Mindre möbelutställningar vill gärna allt för flitigt låna drag av det konventionella, den erfarenheten har gjorts förr än i Skurup. Förklarligt egentligen ty möbelhandlaren har alltid att räkna med att förändringens vind bara pustar så nätt genom allmänhetens möbeleringssmak.

På annat sätt ligger det till för bilar, hushållsmaskiner och cam-

pinggrejor. Här gäller det teknik med dynamik och då är folk alltid ute efter sista skriket. Som alltid väl tål av att exponeras. Vilket också skedde i viss utsträckning i Skurup.

Skurupsdistriktet har ovanligt resliga poliskonstaplar. De är med andra ord väl rustade för att gripa in i ett marknadsslagsmål. På fredagseftermiddagen bar de dock sina vita battonger förgäves. Marknadsbesökarna och mässpubliken drack sin lemonad oblandad och vägrade att göra något fuffens.

Så någon Kiviks marknad är skurupstillställningen följaktligen inte — lyckligtvis, säger polisen. Men den lever väl upp till sitt inte oansenliga rykte som folklig underhållning med tillsats av nytta och tidsenlig information.

20.000 besökare på Skurupsmässa

Något nytt publikrekord blev det inte vid årets mässa och marknad i Skurup därtill var vädret för vackert. Folk föredrog hellre att sola sig och bada. Fjorårssiffran kommer man dock inte långt efter och närmare 20.000 personer har bevisat marknaden och mässan under de fyra dagar denna varade, framhåller mässkommittén. Detta resultat är man givetvis belåten med. Stor publiktillströmning noterades vid scenframträdandena i parken under lördagen och söndagen. Även marknadsdagen fanns det gott om besökare, särskilt under kvällstimmarna.

Ordningmakten har också bara gott att säga om årets mässa. Publiken har liksom tidigare år skött sig fint och någon fyllerist har inte behövt finkas. Ett olycksfall inträffade dock på marknadsdagens kväll då en av ståndsförsäljarna svimmade av värmen. Han föll så olyckligt att han skadade sig i huvudet och måste föras i ambulans till Ystads lasarett för vård.

Tore Jönsson cupmästare.

Skurups pistolklubb har haft cup-tävling. Den kraftiga blåsten gjorde att skjutningen blev mycket svår. Till finalen gick Tore Jönsson genom seger över N. G. Olsson och Gösta Kvant genom seger över Jacob Åkesson. I finalomgången segrade Tore Jönsson över Gösta Kvant.

Nästa tävling blir onsdagen den 19 juni då det tävlas om 2 hederspriser.

Kursavslutning för eleverna på Skurups lanthushållsskola



Eleverna Anna-Maj Hansson, Önnarp, Gertrud Gustafsson, Höllviksnäs och Inga-Lill Hansson, Ystad bjöd på härligt hembakat avslutningsdagen.

Under stor tillslutning av föräldrar och övriga anhöriga hölls under lördagen avslutning med andra elevkursen på Skurups lanthushållsskola. Inalles var det 34 flickor som lämnade skolan efter fem månaders vistelse där. Flickorna visade verkliga prov på sitt kunnande, dels i slöjdtställningen och dels i den examensmåltid som serverades de närvarande.

Avslutningsceremonin ägde rum i lanthushålls- och lantmannaskolans gemensamma aula, där flickorna inledde med körsång under ledning av kantor Ingrid Persson. Därefter blev det hälsningsanförande av skolans rektor E. Schartau, varvid hon särskilt vände sig till elevernas anhöriga och skolans styrelse.

Ett intressant föredrag följde därefter av teol. kand. Karin Lindgård, Kävlinge, vilket hon gett titeln "den bortglömda människan". Talaren berörde den enskilde individens allt mer tilltagande ensamhet i en omgivning som är stadd i utveckling vars like aldrig tidigare skådats. Det materialistiska tar övertag på personlig omtanke, menade talaren, som också berörde omflyttningen från land till stad i vårt samhälle. Onekligen en omställningsprocedur för många. Talaren slutade med att hoppas att den för tillfället bortglömda människan en dag skulle komma att bli den återfunna människan.

Nästa programpunkt blev solosång av den avgående eleven Barbro Hansson, Varberg, varefter rektor Schartau lämnade en redogörelse över den gångna kursen. Övervägande antalet elever eller 25 kommer från Malmölandet medan de övriga kommer från andra delar av landet. Medelåldern har legat vid 19 år. Till skolan har under kursen utbetalats 14.200 kr i ekonomiska studiebidrag. Rektorn framhöll också att flera av de avgående eleverna tänkt gå vidare inom linjen till föreståndarinnor i storkök, sjuksköterskor m. m. Två blivande textillärarinnor har hospiterat under kursen och tänker fortsätta nästa kurs.

Därefter blev det premieutdelning av skolans ordf. riksdagsman Stig F. Hansson, Önnarp. Premierna tilldelades följande elever: Ingegerd Berg, Oxie, (Jordbrukets förenings-skolas premium, en veckas fri vistelse vid Sänga-Säby samt Skurups sparbanks pr), Eva Hallberg, Nyköping (Lions Clubs pr 250 kr), Gerd Nordqvist, Svedala (Skurups Jordbruksskassas och Skurups sparbanks pr), Marianne Ljung Malmö (Sernerts Foto pr), Kerstin Nilsson, Gärnäs (Vemmenhögs sparbanks pr), Elizabeth Nilsson, Trelleborg (Skytts härads-gilles pr), Barbro Hansson, Varberg (Skurups mejeriför. pr och Bästa Kamrats pr), Ingegerd Jönsson, Håslöv (Skytts härads-gilles och Lidbergs bokhandels pr), Mar-

git Dahlberg, Trelleborg (Skytts härads-gilles och Sv. fjäderfäavelsför. pr), Gertrud Gustafsson, Höllviksnäs (Skytts härads-gilles och Lidbergs bokhandels pr), Margaretha Ljung, Stockholm (Lidbergs bokhandels pr). Efter premieutdelningen riktade riksdagsman Stig F. Hansson några ord till de avgående, där han betonade, att arbeta för ungdom känns stimulerande emedan det är att arbeta för framtiden. Den avgående eleven Gerd Nordqvist, Svedala gjorde sig därefter till tolk för eleverna och tackade rektor och lärare. Det hela slöts med att flickorna i kör sjöng "Beethovens lovsång" varefter kyrkoadjunkt Tord Månsson höll en kort betraktelse innan man sjöng psalm 474.

17-6-60

Konfirmandträff i Börringe



De fyrtioårsjubilerande konfirmanderna framför ingången till Börringe kyrka.

Konfirmandjubileum i Börringe kyrka höll under söndagen ett 25-tal konfirmander som blivit konfirmerade vid Börringe kyrka för 40 år sedan. Den gången var man betydligt flera, ungefär ett 40-tal, men några har man inte kunnat finna och en del hade inte tillfälle övervara träffen.

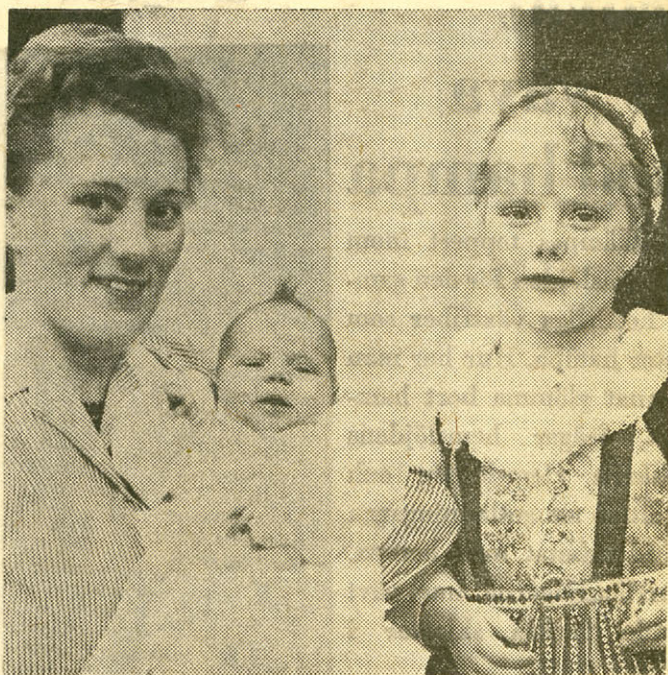
Organisatörer för den trevliga träffen har fru Klara Nilsson-Danielsson, Fjärdingslöv samt hr Algot Persson, Håkanstorp, Börringe varit. Det har inte varit lätt att spåra en del förklarar de båda, men med litet möda gick det att finna de flesta. Träffen inleddes med gudstjänst i kyrkan av kyrkoherde Allan Landén, Börringe varefter det blev kyrkkaffe och samvaro i församlingens gamla sockenstuga.

Deltagare i träffen var Ida Nilsson, Malmö, Alma M. Hansson, Börringe, Alma F. Hansson, Börringe,

Edith Johansson, Malmö, Karla Olsson, Klippan, Karin Alkvist, Holmeja, Marta Kronkvist, Lund, Klara Nilsson-Danielsson, Fjärdingslöv, Selma Johnsson, Stockholm, Signe Johansson, Anderslöv, Harald Häck, Skabersjö, Ivar Svensson, Börringe, Harald Thelander, Skurup, Gösta Hansson, Oxie, Gustav Hansson, Börringe, Algot Persson, Börringe, Johan Hansson, Malmö, Henry Johansson, Malmö, Georg Karlsson, Svedala, Gunnar Andersson, Börringe, Nils Andersson, Trelleborg, Nils Jönsson, Börringe, Frans Nilsson, Svedala, Malte Holmström, Reng och Reinold Nilsson, Trelleborg.

SVEDALA-BÖRRINGE
SKUTTFÖRENING

MOR och BARN



Fru **ASTRID JÖNSSON** med döttrarna **LISBETH**, 6 år, och **CHRISTINA**, 1 mån. Skurup.

(Foto Sernert, Skurup).

17/6-60

SKP den 19/6 63

Fångade rävunge med händerna

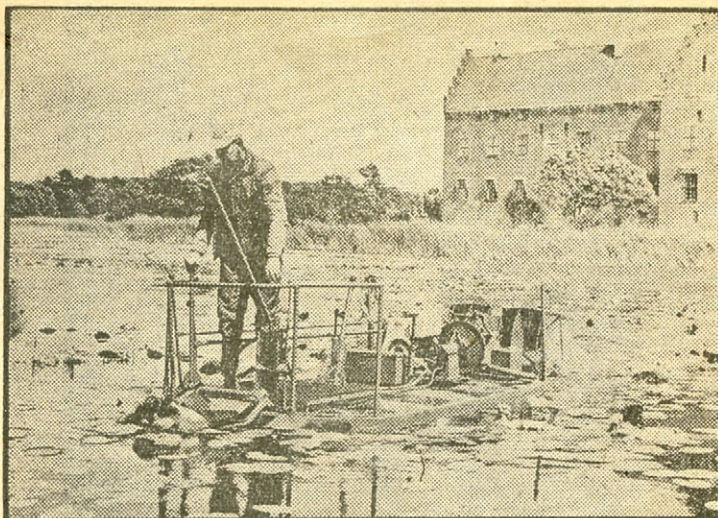


Hos lantbr. Ingvar Jönsson i Slimminge har man de sista dagarna fått ett alldeles nytt tillskott bland gårdens husdjur. En liten rävunge, som antagligen helt oförsiktigt lämnade sin lya och råkade komma i vägen för Jönsson.

Naturligtvis har den söta rävungen blivit gårdens kelgris nummer ett och har faktiskt blivit riktigt tam. Den är inte alls rädd för människor utan trivs i deras närhet. Infångandet av rävungen har sitt särskilda kapitel.

Det var nämligen i samband med slåtter, som lantbr. Jönsson fick syn på rävungen, där den smög bland gräset. Hr Jönsson hade inga fångstredskap utan fångade rävungen med blotta händerna. I det höga gräset blev den nämligen fort trött och sedan gick det lätt att ta den, säger hr Jönsson. På bilden ovan är det Lotta Sernert och Finn Hansson, som tar den lille bytingen i närmare beskådande.

arkiv 2535
6+6



Vassbekämpningsaggregatet i aktion på Svaneholmssjön. Det är konstruktör Ingvar Andersson, Smedby, som sköter spakarna.

SKD den 21/6 63.

MOR och BARN



Fru SONJA JÖNSSON med sonen PER MAGNUS, 1 år, Skurup.
(Foto Sernert, Skurup)

VASSVEGETATIONEN I VÅRA SJÖAR KAN LÄTT BEKÄMPAS

Den alltmer tilltagande utbredningen av vassvegetationen i våra inlandssjöar har de sista åren blivit ett verkligt problem. Bekämpning har tidigare varit förenad med stora kostnader, men utvecklingen på området har gått framåt. Under onsdagen demonstrerades i Svaneholmssjön ett effektivt och relativt billigt sätt att bli av med besvärande vassvegetation.

Den bekämpning, som demonstrerades skedde på mekanisk väg med specialbyggt vattenväxtbekämpningsaggregat, som arbetade bildligt talat på samma sätt som en rapshuggare på lantbruket. Ett skär-aggregat monterat på pontoner skar nämligen av vattenväxterna med stor fermitet. Arbetskraften uppskattades till 5 ha/dag. Demonstrationerna ägde rum i hushållningssällskapets regi med närvaro av konstruktören, herr Ingvar Andersson i Smedby, samt maskinkonsulent Sigfrid Andersson och fiskerikonsulent C. G. Hammarlund, båda från Malmö. Intresserade från Svaneholms andelsförening var också närvarande med ordf. Z. P. Westrup från Rydsgårds gård i spetsen samt en del representanter från olika firmor.

VASSEN PROBLEM

Vassen har ganska länge varit ett problem för Svaneholmssjön. Man har år från år sett sjön växa igen allt mer och mer, utan att kunna göra något åt det, d. v. s. inom rimliga kostnadsgränser. Andelsföreningen tog dock på senare tid kontakt med länets hushållningssällskap, som visade stort intresse för fallet.

Svaneholmssjön frekventeras nämligen flitigt av sportfiskare och turister, som gärna tar en roddtur på sjön. Hushållningssällskapet beslöt dock att hjälpa föreningen genom att frakta ner ett vattenväxtbekämpningsaggregat, som provats bl. a. i sjön Roxen med stor framgång. Aggregatet visades under onsdagens demonstration arbeta till full belåtenhet. Det kommer nu kostnadsfritt att ställas till Svaneholmssjöns förfogande under den närmaste tiden.

NÄTT MEN EFFEKTIVT

Aggregatet utgöres av en frontvassen. Denna knivbalk bäres upp av vassen. Denna knivbalk bäres upp av pontoner och drives av en 7 hk tvåtaktsmotor, som även svarar för farkostens framdrivning. Bredden på knivbalken är 2,5 meter, och hela längden på aggregatet är cirka sex meter. Vid normal växtlighet är avverkningen relativt stor, fem hektar per dag, Svaneholmssjöns yta, som är på tjugo hektar skulle således klaras av på fyra dagar. Kostnaden per timme uppgår till ungefär trettio kronor. Aggregatet kostar i inköp mellan nio och tiotusen kronor. För att bekämpningen skall bli högeffektiv bör huggas tre till fyra gånger med cirka tre veckors intervaller.

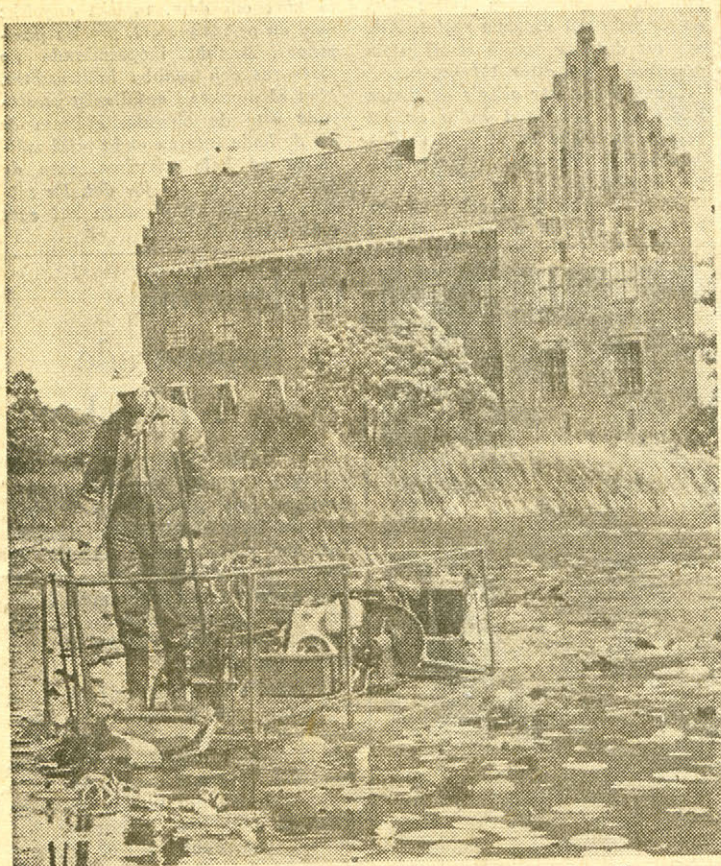
KLARAR SKÄNESJÖARNA

Blir resultatet av aggregatets arbete gott i fortsättningen kommer nog en maskin att stå till de skånska inlandssjöarnas förfogande. Antingen genom hushållningssällskapet eller genom en maskinstation, som visar sig intresserad av att satsa på projektet med vassbekämpning. Vid ett överslag skulle ett aggregat kunna klara av de sjöar, som finns i Skåne. Visserligen kommer transportproblemet mellan de olika sjöarna in i bilden, men då aggregatet

SKD

den 21/6 63

Skånesjöarna befrias från för mycket vass



Vassbekämpningsmaskinen i arbete på Svaneholmssjön.

Om allt går enligt ritningarna kommer snart generande vattenvegetation att försvinna i de skånska sjöarna genom utrotning på mekanisk väg om möjligt kombinerat med kemisk bekämpning. Under gårdagen demonstrerades nämligen ett behändigt vassbekämpningsaggregat i Svaneholmssjön i Hushållningssällskapets regi.

Aggregatet visade sig vara verkligt effektivt och röjde utan större svårighet undan den kraftiga vattenvegetationen, som på senare år hotat att helt spolia sjön både som fiskevatten och för roddturer. På vissa ställen är näckrosbeståndet så pass frodigt att växterna går upp till en arm i tjocklek. Aggregatet forcerade dock dessa bestånd med fermitet.

Svaneholms andelsförening har länge arbetat med problemet att försöka få bort den kraftigt växande vattenvegetationen utan att ha kommit på något effektivt medel.

Sista året har man dock varit i kontakt med Hushållningssällskapet i länet, som erbjöd föreningen att prova det aggregat som nu arbetar i sjön. Detta har tidigare använts

i flera mellansvenska sjöar med gott resultat.

Aggregatet består av en frontmonterad knivbalk, liknande ett slätteraggregat som bärs upp av pontoner. Drivanordningen av redskapet är helt hydrauliskt både av skäraggregatet och förflyttning.

Den drivande kraften är en 7 hkr motor och förflyttningen fram och back åstadkommes medelst ett skovelhjul bak på maskinen. Hela längden på vassbekämpningsaggregatet är med knivbalken 6 m.

Avverkningen påstås ligga omkring 5 ha om dagen och Svaneholmssjön med sin yta på 20 ha klaras således av på fyra dagar. För att huggningen skall vara effektiv så inte beståndet kommer igen rekommenderas tre huggningar med ung tre veckors mellanrum.

SKD den 24/6 63.



Vått midsommarting i Slimminge Skurupsgrabb vann amatörtävlan



Hr Janne Johansson presenterar deltagarna i amatörparaden, vilka är fr. v. Leif Karlsson, Skurup, Yvonne Larsson, Rydsgård, Nils Lundberg, Slimmingeby, Yvones ackompanjör, Bengt A. Jönsson, Brodda, Britt Marie Karlsson, Skurup, Britt Inger Nilsson, Björnstorp och Gerti Andersson, Malmö

En aning våt blev starten för årets midsommarting i Slimminge bygdegård under midsommardagen. När dansen kring majstången tog sin början stod regnet som spö i backen och följaktligen var det inte många som svängde om kring "lövad stång". Trots detta blev publiksiffran hygglig de båda dagar tingen varade och arrangörerna räknade med drygt 1.000-talet, som besökt festplatsen.

Det mest omfattande programmet hade man under midsommardagen, då även Skurups folkdanslag gjorde sitt framträdande. I regnet blev det en aning halt i gräset och man fick flytta uppvisningen till en mera halkfri plats i närheten med grus som underlag. Största intresset under midsommardagen tilldrog sig utan tvivel den utannonserade amatörparaden, bestående av amatörer från trakterna runtomkring.

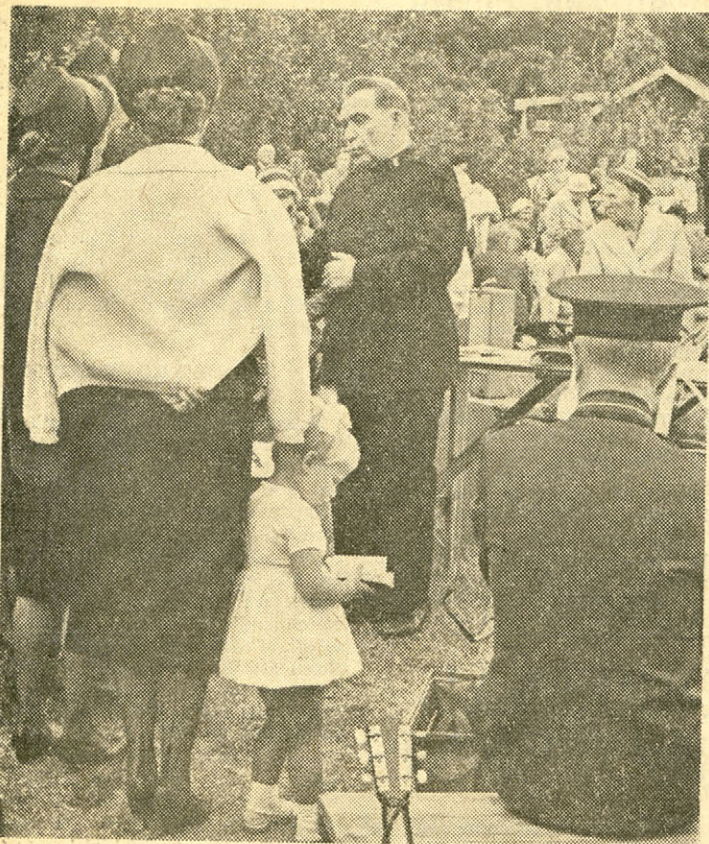
Detta arrangemang blev så lyckat att arrangörerna lovar att återkomma med det varje år och göra det till en tradition. Sju ungdomar hade ställt up med olika talanger, några spelade enbart instrument och andra gjorde sångframträdande. Publiken fick själva rösta fram bästa man och de flesta rösterna lyckades Skurupsgrabben Leif Karlsson häva in. Han sjöng och spelade något så modernt och midsommarlikt som "Dalatwist".

De övriga ungdomarna som hade ställt upp skötte sig också med den äran och tvåa kom Rydsgårdsflickan Yvonne Larsson, en käck tolvåring som charmade publiken med att sjunga "Hälsa Michael från mej". Trea i den spännande tävlingen kom Inger Nilsson från Veberöd också hon på en schlager "Tänk så härligt". Trots att starten blev mindre angenäm var dock arrangörerna Janstorps AIF och Slimminge CUF, helt nöjda.

ARBETET den 27/6 63

SKD den 28/6 63.

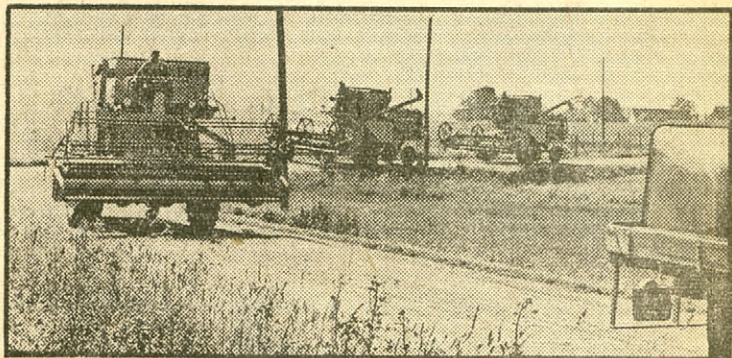
Friluftsmöte i Beddinge



Frälsningsarmén i Trelleborg har under midsommarhelgen haft friluftsmöte på Skateholms fritidsområde i Beddinge. Många åhörare hade kommit och stämningen var, som bilden visar, god.



Välbevaktad skördetröskassistans i Skurup från två polisdistrikt



De breda 14-fotströskorna lämnade inte stor plats över till andra trafikanten. Men med polisens hjälp gick allt bra

En något ovanlig transport mötte under torsdagen de trafikanten, som färdades utmed allfartsvägen Skurup-Rydsgårds gård. En storleverans av breda självgående skördetröskor fick nämligen polis eskort från Kulenberg Maskin i Skurup till leveransorten Rydsgårds Jordbruks AB.

Vägarna fram till Rydsgårds gård går över Slimminge och dessa är som bekant inte de allra bredaste. När det gäller så pass breda fordon som 14 fotströskor blev det därför nödvändigt att rekvidrera polis eskort, som varnade övriga trafikanten

ter på de vägar där följat drog fram. Allt gick lyckligt och väl fram till bestämmelseorten. Två polisdistrikt blev inkopplade på assisteringen. Skuruppolisens område sträcker sig nämligen bara till vägkorset Sandåkra-Weberöd och sedan var det Herrestadpolisens tur att ta vid. Leveransen till Rydsgårds gård gällde tre Claas Matador-tröskor och de utgjorde oenkligen ett pampigt uttryck, där de drog fram och väckte givetvis nyfikenhet intresse.

ARETS FÖRSÄLJNING STOR

En ovanligt stor försäljning av skördetröskor har man i år haft vid firman, enligt vad avdelningschef Hans Gustaf Kölemo omtalar. Inte mindre än 23 Claas-tröskor har försålts till dags dato. Det verkar även som köparna går över till större maskiner. Man går nämligen nu på lantbruket hårt in för rationalisering och större avverkning per enhet än vad fallet varit tidigare. På Rydsgårds gård t.ex. har man nu minskat till tre skördetröskor mot tidigare sex. Dessutom har man vunnit betydligt mera avverkning pr man än tidigare. Hela den gamla skördetröskparken på gården har nämligen slagits ut och ersatts med de tre nylevererade Claas-tröskorna.

IMPONERANDE UTVECKLING

De levererade tröskorna har goda resurser att erbjuda. Avverkningen

ligger pr tröska vid 75-90 dt pr timme. Skärvidden i meter räknat är 4,2 och motorn en 105 hkr vattenkyld sexcylindrig dieselmotor. Körhastigheten kan regleras från 1,6-17 km i timmen. Något som också talar till tröskans favör är de stora dimensionerna på däck, som medger säker körning även på blöta marker. Imponerande är också att ta del av Claas-fabrikens skördetrösktillverkning. Från att år 1937 ha legat vid en tillverkning av 1.400 tröskor har man i dag en produktion på något över 25.000 som levereras till 33 länder i världen. Kom sedan inte och tala om utan att utvecklingen inom lantbruksnäringen under senare år världen över är verkligt imponerande.

HR betet den 29/6 63

Badbryggan i Skateholm skall Skurup lägga ut

Varning för grunt vatten, borde det stå angivet vid badbryggan på Skurups köpings fritidsområde i Skateholm. Vattenståndet så långt ut badbryggan för närvarande sträcker sig är nämligen endast en halv meter. Om någon försöker sig på dykning här är det förenat med livsfara.

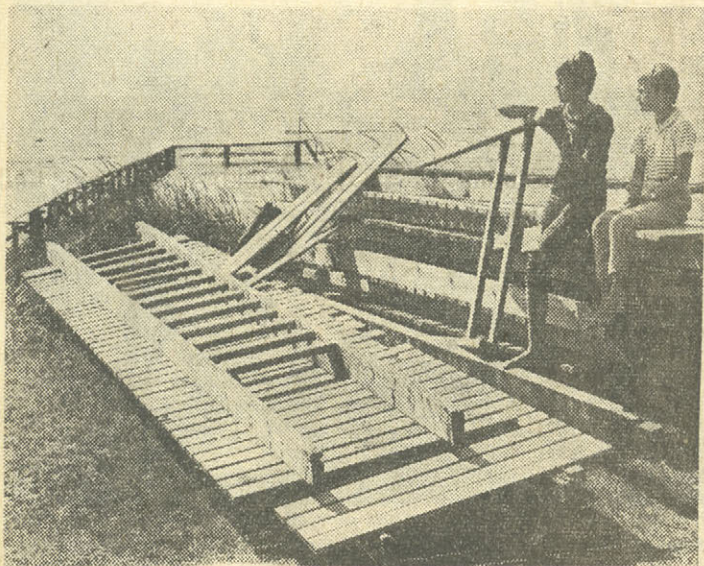
Det är dock meningen att badbryggan skall bli en bra bit längre än vad den är nu. Olika faktorer har emellertid spelat in, som gjort, att arbetet i år blivit väl mycket försenat. Badsäsongen i samband med semesterar sätter snart in för fullt och då måste faktiskt resterande delen vara utlagd, förklarar kommunalingenjören i Skurups köping Bertil Dalsjö. Dessutom börjar simundervisningen i början på juli.

Orsaken till dröjsmålet får sin förklaring när vi får veta att man vid utläggningen av bryggan är beroende av yrkesfiskarna i Skateholm, som varje år brukar sätta ut pålverket på djupare vatten. I år har emellertid fiskarbefolkningen haft så myc-

ket att göra med sitt eget, att hjälpen åt Skurups köping fått stå tillbaka. Så fort det går kommer man dock att sätta ut pålverket.

Från kommunalt håll har det diskuterats att låta göra en badbrygga på fritidsområdet av mera varaktig karaktär, som tål att ligga ute över vintern. Allt hänger emellertid på kostnaden.

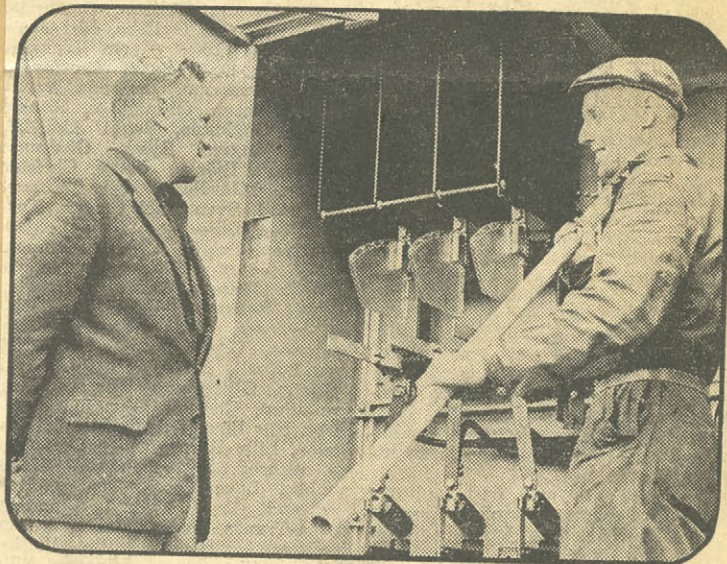
En varaktig badbrygga, som motstår havets inverkan, måste vara uppförd i betong. Havsbotten är emellertid av sådan beskaffenhet att det fodras kraftiga konstruktioner. Sådant är dyrbart och det är väl frågan ifall nyttan är så stor, att den motsvarar en sådan kostnad.



Anita och Bodil Pettersson sitter på delar av badbryggan som vid detta laget skulle ha sin plats ute i havet.

SKD den 29/6 63

ELFÖRSÖRJNINGEN ÄR NU KLAR PÅ SKURUPS NYA INDUSTRIOMRÅDE



Driftschef Gunnar Nilsson ser på medan elektriker Karl-Erik Sjögren låter knivströmbrytaren träda i funktion för elström till nya industriområdet

Nu kan maskinerna i de blivande industrierna på Skurups nya industriområde rulla igång närhelst de blir uppmonterade. Under fredagen kopplade man nämligen in elströmmen, som skall försörja området med denna viktiga vara. Det högtidliga inkopplingsögonblicket ägde rum kl. 16.00.

Det är en särskild kabel som lagts ut till det nya industriområdet och som håller den höga spänningen av 10.000 volt. Kabeln leder till en transformatorstak på området, där strömmen transformeras ner till för driftkraft lämpliga 380 volt. Arbetet med framdragande av elströmskabeln påbörjades för ca 14 dagar sedan och om ytterligare en vecka är allt färdigt.

tidigt med framdragandet av kabeln har man lagt ner vattenledning till området. Närvarande vid den viktiga inkopplingen var driftchefen vid Tekniska verken i Skurup Gunnar Nilsson och elektriker Karl-Erik Sjögren.

● SISTA ETAPPEN

Den första industri, som kommer att dra nytta av den påkopplade elströmmen är Lundgrens Form- och Verktygsindustri. Man håller på att slutföra sista etappen och är beredd att flytta in i de nya lokalerna redan i början på nästa månad.

● HELT FRILAGT.

Elförsörjningen på nya industriområdet är helt frilagt från övriga elnätet i köpingen och skall bara ombesörja elkraft för industri. Sam-

Kvinnas som träffar rätt



Några träffsäkra damer som deltog i Skåneträffen i Skurup: frv Maj-Britt Jakobsson, Arlöv, Karin Mars, Staffanstorp, Gunnhild Nehlin, Skurup.

Arbebet den 1/7

Skånska rekord av Arne Ljungqvist

Två nya skånska rekord sattes i går av Arne Ljungqvist som i Skåneträffen för bågskytte noterade 296 poäng på 70-metersbana och som totalt sköt 1.163. Det senare resultatet är bara 2 poäng under svenska rekordet.

Resultat:

Herrar, klass A: 1) Arne Ljungqvist, Arlövs BK, 1.163, 2) Werner Andersson, Hässleholms BK, 1.088, 3) Börje Andersson, Skurups BK, 1.048, 4) Kjell Åke Nilsson, Klippan, 1.015, 5) Stig Svensson, T-nabben, 1.010.

Herrar, klass B: 1) Sulo Merikoski, BK Gripén, 1.035, 2) Jan Erik Andersson, BK Gripén, 3) Sven Svensson, Svedala BS, 1.011, 4) Bert-E. Blücher, Klippan, 959, 5) Einar Olsson, Skurups BK, 943, 6) Lars Söderberg, T-nabben, 896.

Herrar, klass C: 1) Knut Nilsson, Säterups GF, 873, 2) Jöns Erik Jönsson, Klippan, 824, 3) Henry Olsson, Skurups BK, 822, 4) Lars Jacobsson, Arlövs BK, 806.

Damer, klass B: 1) Maj-Britt Jacobsson, Arlövs BK, 957, 2) Gunhild Nehlin, Skurups BK, 882, 3) Maj-Britt Mars, Addo BK, 810.

Damer, klass C: 1) Brita Widung, Klippan, 896, 2) Evy Ahlin, Svedala BS, 681.

Juniorer: 1) Tommy Hallberg, Arlövs BK, 890, 2) Leif Larsson, Hässleholms BK, 871, 3) Tommy Strand, Säterups GF, 864.

Lag, herrar seniorer: 1) Arlövs BK 3.040 (Arne Ljungqvist, Alve Göransson, Elvir Mårtensson), 2) BK Gripén 2.929 (Sulo Merikoski, Jan-Erik Andersson, Stig Ohlsson).

Arbebet den 1/7

Folkrikt Svaneholmsting



Det 29:e Svaneholmstinget på lördagen och söndagen gynnades av fint väder. Publiken uppgick på lördagskvällen till 1.200.

På söndagen gav ABF-orkestern från Trelleborg konsert. Det var tredje året i följd som orkestern gästade Svaneholmstinget.

5.000 besökare räknades in under tingen och anslutningen var störst när Lasse Holmqvist underhöll.

På bilden ovan ses frk Olga Jönsson, Skurup, frk Elsa Nilsson, Ö. Vemme och fru Clara von Arnold, Jordberga, sälja lotter, vilka hade en strålande åtgång.

LÅG MARGINAL OCH UTFLYTTNING HOTAR TA DÖD PÅ LANTHANDELN

— AV ALLAN ANDERSSON —

FOTO: HANS SERNERT

Nerdragna jalousier för skyltfönstren och en igenbommad dörr möter eventuella kunder vid Ö. Vemmenhög's lanthandel. Endast namnet ovanför affärsingången talar ännu om att här varit en butik. Ortens lanthandel har försvunnit. Innehavaren kämpade i det längsta mot låga vinstmarginaler och en glesnande skara av kunder orsakade av utflyttning från orten. Till slut blev kampen ojämn. Han fann för gott att ge upp.

Den igenbommade affären ger lanthandeln problem i ett litet nötskal. Lönsamheten är i dag sådan att den äger en hel del övrigt att önska. Många lanthandlare har svåra problem att brottas med som visst inte ser ut att förminskas, tvärtom tornar de upp sig mer och mer. En affärsinnehavare som ser sunt på utvecklingen ser att situationen är ohållbar och slutar medan tid är. Innan affären slukat för stora belopp. Vem är det då som drabbas hårdast av det rådande tidsläget för lanthandeln? Jo, den bofasta ortsbefolkningen och framförallt de äldre som har svårt att färdas till affärer som ligger längre bort.

SOM I KVICKSAND.

Ungefär så resonerar den man som nu upphört med sin affärsverksamhet i Ö. Vemmenhög, lanthandlare Kjell Knutsson. Han är en man i sina bästa år. Alltid energisk och villig att ge sina kunder de bästa tjänsterna. På senare tid har det emellertid varit som att arbeta i kvicksand. Ju mera man arbetar på desto djupare sjunker man. Liknelsen är god, men här gäller det ekonomi. Det alltmer hårdnade tidsläget i affärsbranschen har gett

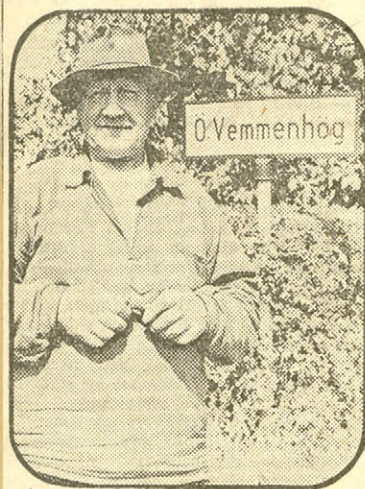
Framförallt av sådana varor som inte tål längre förvaring, t.ex. mjölk. Vi ställer första förfrågan till August Persson, Ö. Vemmenhög. Han bor endast 50 meter från den nerlagda affären. Saknaden är utan tvivel stor, menar han. Visserligen kommer varubussar förbi, som stannar till ett par gånger i veckan. Men mjölken blir största problemet, tycker han.

Närmaste butiken blir nu Ölöv eller Skivarp och det innebär närmare en mil fram och åter. Sådant kan rätteligen kallas försämrade service för landsbygdsbefolkningen, säger hr Persson, som när pensionsåldern i år. Bil har han inget, utan det blir att cykla. Mjölkeproblemet hade väl gått att lösa om det funnits djur på gårdarna runt om, men lantbrukarna har inga mjölkdjur. Så där går inte att köpa någon mjölk.

LÅNG VÄG ATT SHOPPA.

Lantbr. Karl Bruno Larsson Ö. Vemmenhög är en annan av den bofasta befolkningen, som varit kund hos lanthandlare Knutsson. Vi träffar på hans hustru Herta Larsson hemma på gården. Även hon framhåller den försämrade servicen, som nerläggningen av affären innebär. Även här blir det närmaste Ölöv eller Skivarp. Avståndet blir dock betydligt längre än för August Persson. Bil finns emellertid på gården och tack vare denna, så tar man inte fullt så allvarligt på affärens försvinnande.

Varje vecka brukar det mestadels bli resa av in till stan eller också till de närliggande större samhällena Skivarp eller Skurup. Där får man nu köpa så det räcker för veckan. Men visst var det bekvämt att bara åka upp till Knutssons, i stället för att som nu åka långa vägar, särskilt om man råkat glömma av sig vid inköpen.



August Persson, Ö. Vemmenhög. Visst är det beklagligt, men...

starkt krympande vinstmarginaler på varorna, vilket särskilt drabbat lanthandeln hårt. I denna affär, säger Knutsson, har omsättningen ökat för varje år under de åtta år jag haft affären. Trots detta har nettot minskat stadigt för varje år. Något som ju uppenbart står i dålig relation till vartannat.

HAN HOPPADE AV.

Det var då lanthandlare Knutsson beslöt sig för att tänka om medan tid var. Han bestämde sig för att upphöra med sin trivsamma lanthandel i Ö. Vemmenhög. Varför sitta kvar resonerade han med en inkomst på 10—12.000 kr. om året, när jag och min hustru vid anställning inom ett affärsföretag gemensamt kan komma upp i den respektabla summan av 30.000 kr. pr år. Först tänker emellertid hr Knutsson utbilda sig för att bli ordentligt kvalificerad.

Han har vunnit inträde vid Köpmannainstitutet i Stockholm, där han blir klar någon gång i början på nästa år. Något bekymmer med att få anställning har han inte. Det har redan kommit flera lockande erbjudanden. Men Knutsson beslöt sig för att tacka nej. Utbildningen får gå före. Det kan man få mångfald igen senare, framhåller han och där ger vi honom rätt.

VÄRST MED MJÖLKEN.

Vad säger då folket i bygden, som mist sin lanthandel? Överlag framhåller man att det är beklagligt, trots att man har full förståelse för hr Knutssons handlande. Nu blir det mera omständligt att köpa hem.

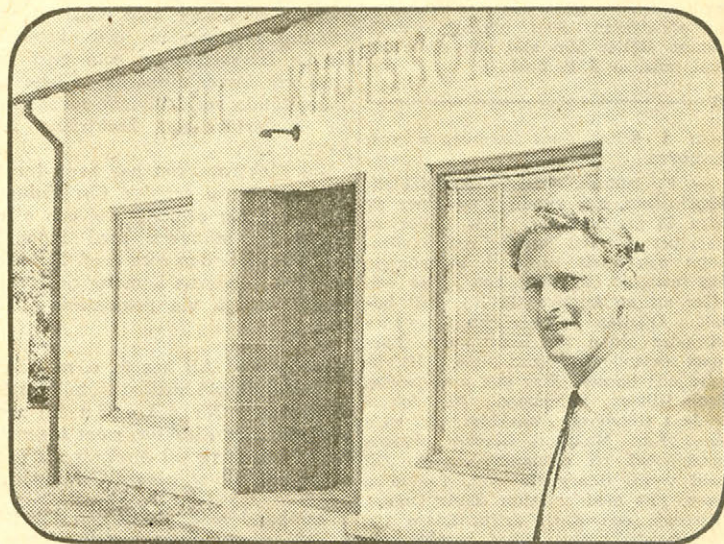
SAMARITTJÄNSTER GÅR EJ

Folket på landet blir på detta viset mer och mer beroende av bil, säger fru Inga Karlsson, Dybäck, när vi för saken på tal. Hon och hennes make hörde också till lanthandlare Knutssons trogna kundskara. Enbart beröm ger hon affären. Där fanns litet av varje och miljön gav en intim och trivsam prägel. Knutsson var heller aldrig omöjlig, framhåller fru Karlsson. Hade han inte hemma det man frågade efter skaffade han kvickt hem.

Familjen Karlsson har bil och det är man glad för. Utan den hade det varit hart när omöjligt att bo kvar på landet. Fru Karlsson är dock fullt införstådd med lanthandelns situation och klandrar inte det som sker. Var och en står sig själv närmast. Att utöva någon sorts samarittjänst, begär man visst inte att lanthandlarna kslall hålla på med. Därtill är förhållandena i vår tid alltför krassa.



På detta viset blir landsbygdens folk alltmer beroende av bil, hävdar Inga Karlsson, Dybäck



Ett talande exempel över vad som sker med lantaffärerna. Affärsinnehavaren Kjell Knutsson framför dörren till lanthandeln som nu är stängd, troligtvis för alltid



Ett rikt inslag av nationaldräkter märktes på tinget. Här Kerstin Jönsson, Anderslöv, Birgitta Nilsson, Skurup, Astrid Johansson, Rydsgård och Lucia Sylvan, Svaneholm framför tingsplatsen och slottet.

Idealväder och kända TV-aktörer magneter vid Svaneholmstinget

— Av ALLAN ANDERSSON —

Söndagens Svaneholmsting, det 29:e i ordningen, gynnades av idealväder med värme i inlandet och kall, disig luft vid kusterna. Detta gjorde att besöksfrekvensen blev ovanligt livlig. Programmet omfattade föredrag, uppvisningar, teater och lätt underhållning. Det senare av välkända TV-profiler.

□ ABF-orkestern från Trelleborg inledde och bjöd de första besökarna på en timmes konsertunderhållning. Därefter var det Svaneholms andelsförenings ordförande, minister Z. P. Westrup, tur att hälsa välkommen. I sitt anförande berör-

de minister Westrup bl. a. det värdefulla minnesmärke Vemmenhögbygden har i Svaneholms slott och som man just genom anordnandet av Svaneholmstinget får in medel till fortsatta restaureringsarbeten för framtida konservering.

● GIVANDE FÖREDRAG

Därefter höll prof. Jerker Rosén, Lund, ett föredrag med titeln "Kvardröjande drag i Skånes historia". Ett givande anförande om Skånes försvenskning sedan 1658. Tal. framhöll bl. a. att man började försvenskningen genom forcerad bildningsverksamhet, där svenska språket var huvudämne.

Vidare genom ändring av skatteväsendet samt övriga ideella faktorer.

□ Prof. Rosén karakteriserade skånska dialekten till att ha sitt ursprung från en särskild östsjäländs dialekt, som florerade i Skåne under danska tiden. I fråga om skatteväsendet så hade detta kvardröjande drag från danska tiden ända till början på 1900-talet.

□ Som slutvinjett framhöll talaren att trots en intensiv försvenskning av Skåne, har detta inte helt lyckats — inte beträffande språket åtminstone. I vår moderna tid går vi snarare mot ett internordiskt samarbete, där särskilt Öresundsprojektet ger en talande bild på att detta samarbete börjar växa ut.

● RYTARUPPVISNING

En vacker rytтарuppvisning gav sedan Sydslättens rytтарförening, som presenterades av godsägare Hans Göran von Arnold, Jordberga. Han underströk det stora hästintresse som alltid kännetecknat vemmenhögborna, vilket också den följande uppvisningen gav klart be-lägg för.

□ Rytтарföreningens tränare Carl Gustav Ryberg inledde med ett tandemnummer och sedan följde olika slag av konstridning samt tandemkörning. Den talrika besöks-skan kvitterade med rikliga applåder.

Strax efter uppvisningen följde teater. Studio Jöns Fil presenterade "Han, hon och månen". En både kvick och vacker pjäs, där särskilt balettuppträdandet var näpet med Ingrid Tönsager som koreograf.

● TV-AKTÖRER

Dagens höjdpunkt kom då de välkända TV-aktörerna Lars Holmqvist, Gunnel Nilsson och Lennart Kjellgren framträdde med visor, kupletter samt roliga pratstunder med publiken. Kvällen avslutades med stort festfyрverkeri över Svaneholmssjön.

I fråga om publiktillslutningen kan arrangörerna även detta år känna sig nöjda. Redan under lördagskvällen, då man hade dans i parken på utedansbana, räknades 1.200 personer in.

SKD den 1/7 63

Två skånska rekord av Arne Ljungqvist

Skånes bågskytteelit var under söndagen samlad i Skurup till den årligen återkommande tävlingen Skåneträffen. Ett 70-tal deltagande bågskyttar hade ställt upp, både damer och herrar. Två nya skånska rekord sattes av skurupsbon Arne Ljungqvist, som tävlar för Arlövs BK. På 70 m noterade han 296 poäng, och hans totala resultat 1.163 p. är också nytt skånskt rekord. Endast 2 poäng under svenska rekordet.

Resultatlistan i sin helhet kom att gestalta sig enligt följande:

Herrar, klass A: 1. Arne Ljungqvist Arlövs BK 1.163, 2. Werner Andersson, Hässleholms BK, 1.088, 3. Börje Andersson, Skurups BK, 1.048, 4. Kjell Åke Nilsson, Klippan, 1.015, 5. Stig Svensson T-Nabben, 1.010.

Herrar, klass B: 1. Sulo Merikoski, BK Gripen, 1.035, 2. Jan Erik Andersson, BK Gripen, 1.013, 3. Sven Svensson Svedala BS, 1.011, 4. Bert-E. Blücher, Klippan, 959, 5. Einar Olsson, Skurups BK, 943, 6. Lars Söderberg, T-Nabben, 896.

Herrar, klass C: 1. Knut Nilsson, Satsrups GF 873, 2. Jöns Erik Jönsson, Klippan, 824, 3. Henry Olsson,

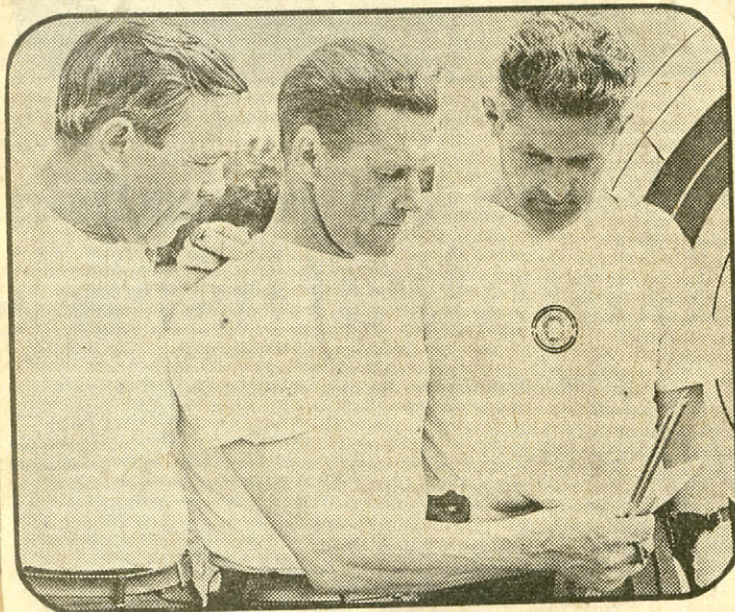
Skurups BK, 822, 4. Lars Jacobsson, Arlövs BK, 806.

Damer, klass B: 1. Maj-Britt Jacobsson, Arlövs BK, 957, 2. Gunhild Nehlin Skurups BK, 882, 3. Maj-Britt Mars Addo BK 810.

Damer, klass C: 1. Brita Widung Klippan 896, 2. Evy Ahlin, Svedala BS, 681.

Juniörer: 1. Tommy Hallberg, Arlövs BK 890, 2. Leif Larsson, Hässleholms BK 871, 3. Tommy Strand Satsrups GF 864.

Lag, herrar seniorer: 1. Arlövs BK 3.040 Arne Ljungqvist, Elve Göransson, Elvir Martensson, 2. BK Gripen 2.929 Sulo Merikoski, Jan-Erik Andersson, Stig Ohlsson.



Några av bågskytteässen i "Skåneträffen". Fr. v. Verner Andersson, Hässleholm, Börje Anderson, Skurup och Arne Ljungqvist, Arlövs BK.

*Gecka Per-Eric
den 4/7 63 m.v.:*



SÄKERT i sadeln sitter Per-Eric Magnusson, 11, Slimminge i Skåne. En något ovanlig ridhäst har han skaffat sig, tio månaders tjurkalven "Smoky".

SKD. den 6/7 63.

Gamla hus blir som nya...

Vägvisaren står strax utanför Skurup, på vägen till Malmö. Den pekar in mot en liten grusväg som ringlande försvinner i den täta lövskogen, och den bär texten "Havberg".

Följer man den lilla vägen (som inom parentes sagt är ganska dålig på sina ställen) blir terrängen plötsligt öppnare och fortsätter man ännu en liten bit har man den allra vackraste sommarvy framför sig.

Nere i en sänka ser man till höger ett tiotal gårdar, hus och längor, utplacerade som på måfå. Till vänster reser sig höga kullar liksom för att avskärma idyllen från yttervärlden och rakt fram utefter vägens fortsättning höjer sig på ömse sidor ytterligare en del byggnader ur grönskan.

● FÖRVANDLAD BY

Detta är den gamla byn Havberg, som under senare år genomgått en allt hastigare förvandling till "sommarby". Efter hand som den bofasta befolkningen dör ut köpes husen av hugade spekulanter — de flesta från Malmö — och förvandlas till sommartorp.

Byns ungdomar flyttar här, liksom på så många andra håll, in till tätorterna i närheten och vill på inga villkor överta fädernegårdarna.

I stället flyttar stadsborna in. De pyntar, målar och renoverar och tycks kunna förvandla de mest fallfärdiga torp till pittoreska sommarbostäder.

● TRISTA VINTRAR

Fru Hildevig Malmberg är sedan några år tillbaka bofast i Havberg och hon tycker att det här med sommargästerna bara är trevligt:

— Det blir så trist på vintern när alla flyttar hem, säger hon. "Skuruparna" glömmar oss också. Vi ligger ju lite avsides. Folk är inte riktigt eniga här, annars hade vi nog haft fin väg med belysning och allt. Men sommargästerna låter sig inte nöja — de har varit uppe på kommunalkontoret och pratat.



För fru Anna-Lisa Wilander är sommaren en bråd tid

Åkerjorden som följer med vid husköpen kan ofta bli ett problem.

En lösning som varit på tal är att stycka arealen i tomter för att sedan uppföra sommarstugor. Detta har kommunen i och för sig ingenting emot. Villkoret är bara att allt sker efter godkänd plan och att erforderliga ledningar drages.

Byns gamla handelsbod har blommat upp på nytt. Bakom disken står fru Anna-Lisa Wilander och hon förklarar att kommersen går utmärkt på sommaren när alla stadsborna kommer.

● INTE TILL SALU

Det troligen äldsta huset i Havberg äges av fru Matilda Svensson.

Hon säger, inte utan en viss stoltshet, att huset daterar sig ända tillbaka till hennes morföräldrars föräldrar. Många spekulanter har hon haft på huset — men hon vill inte sälja det.

— Någon av mina systerdöttrar skall få överta det en gång, säger hon.

BERO

SKD den 6/7 63.

Så firar Skurupsborna semester



Glada semesterfirare är fr. v.: Bertil Holmänder, Stig Mårtensson, Alf Olsson, Kurt Andersson och Göran Hallman

● VÄGFÖRBÄTTRINGAR

I byn finns det en frivillig vägförening utan riktigt fasta normer och det blir inte mycket gjort för att förbättra vägen. Från kommunalt håll såg man nog helst att det bildades en vägsamfällighet efter lagligt fastställda regler. Anslag för vägförbättringar har emellertid beviljats.

Byns gamla telefonstation — ja, till och med det gamla missionshuset bebos nu av sommargäster!

I f. d. telefonstationen bor handelsresanden Harry Ohlsson, Malmö, och hans fru Astrid. De har lagt ner många dagsverken på att rusta upp huset och de är måna om att understryka att de gjort allting utan hjälp av yrkesfolk. Utvändigt har huset blivit målat och klätt, och därinne har det rustats upp. De har tapetserat, målat och lagt nya golv. Badrum planeras och i logen tänker de inreda gillesstuga.

Ett tunnland åker hörde till huset, och den brukas nu av den bofasta grannen.

Från och med måndag kommer Skurup att försjunka i verklig sommarvala. Då börjar nämligen semesteruppehållet på de flesta industrier och byggen i Köpingen.

Redan i samband med skolväxlingarna avstannar en hel del av livet och rörelsen och när nu industrisemestern också sätter in förvandlas samhället till en mycket fridsam sommaridyll.

Vad skall man i allmänhet ta sig för under semestern?

SKANSKA DAGBLADET lät frågan gå vidare och här är svaren:

Bertil Holmänder, svarvare, Bröderna Andersson;

Jag åker till Mallorca i dag. Det verkar kanske litet egendomligt att fara söderut när vi just nu har det så varmt här hemma, men när jag och min fru planerade resan hade vi de tidigare somrarna i minnet. Dessutom tycker jag nog att man måste ge sig av hemifrån för att kunna koppla av riktigt.

Stig Mårtensson, svarvare, Bröderna Andersson;

Jag har inte planerat något särskilt. Troligen kommer jag att jobba här hemma med huset, där finns det mängder att göra. Avkoppling måste man ju ändå ha, så jag ger mig nog ut till kusten och fiskar litet — men fråga mig inte var jag har mitt fiskeställe, för det avslöjar jag inte...

Alf Olsson, rörläggare på nybygge;

Jag får nog ut och kuskar litet på vägarna. Kanske åker jag till Blekingekusten. Jag tycker det är alla tiders att fiska, så får jag bara tillfälle till det och till att bada; ja, då skall jag verkligen trivas.

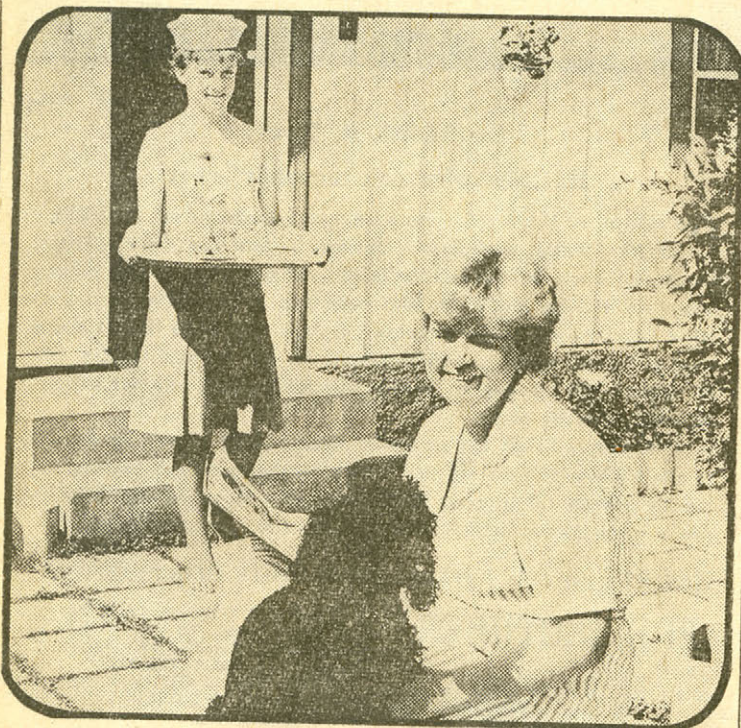
Kurt Andersson, förman, Bolinder-Munktell;

Jag skall stanna hemma och jobba i trädgården. Huset är nästan nybyggt så det finns mycket att göra, men säkerligen kör jag någon dag ner till Bedinge för att bada.

Göran Hallman, verkst., Bolinder-Munktell;

Jag har inte bestämt mig ännu. Sjänt avgör man inte förrän första semesterdagen...

BERO



Fru Astrid Olsson och Gunilla Nilsson trivs bäst i "sommarparadiset"

SKD den 6/7 63.



Alve och Sonja Ranehamn med två av skyddslingarna

Här kan ni lämna hunden

För hundägaren uppstår varje år samma problem: Vem skall ta hand om min hund nu när jag far på semester?

Till er som inte funnit någon lösning kan vi lämna ett tips: Inackordera den på ett hundpensionat!

Ett sådant startades i år på Nybo, Rydsgårds gård. Innehavare är Alve och Sonja Ranehamn, som tidigare har drivit liknande rörelse i Sibbhult.

På Nybo har man ordnat rastgårdar både inne och ute. Skulle det regna så att man inte kan motionera hundarna utomhus så finns det gott om plats för dem att rasta av sig inne i logen.

Två kennelflickor har man som skall ta hand om inackorderingarna. Det är dottern i huset Bodil och hennes väninna Solveig Holmlund. De har bl.a. till uppgift att få hundarna att trivas så att de inte saknar husse och matte.

Detta medför dock inga större svårigheter eftersom hundarna på pensionatet har sällskap av varandra. Det kan emellertid ha sina problem att släppa ihop dem två och två och första dagen måste de passas mycket

noga men i regel kommer de bra överens och allt går fint.

— Anläggningen är ännu inte färdig på långt när, försäkrar herr Ranehamn. Mitt mål är att få rastgårdar som är så stora att de tillåter hundarna sträcka ut ordentligt.

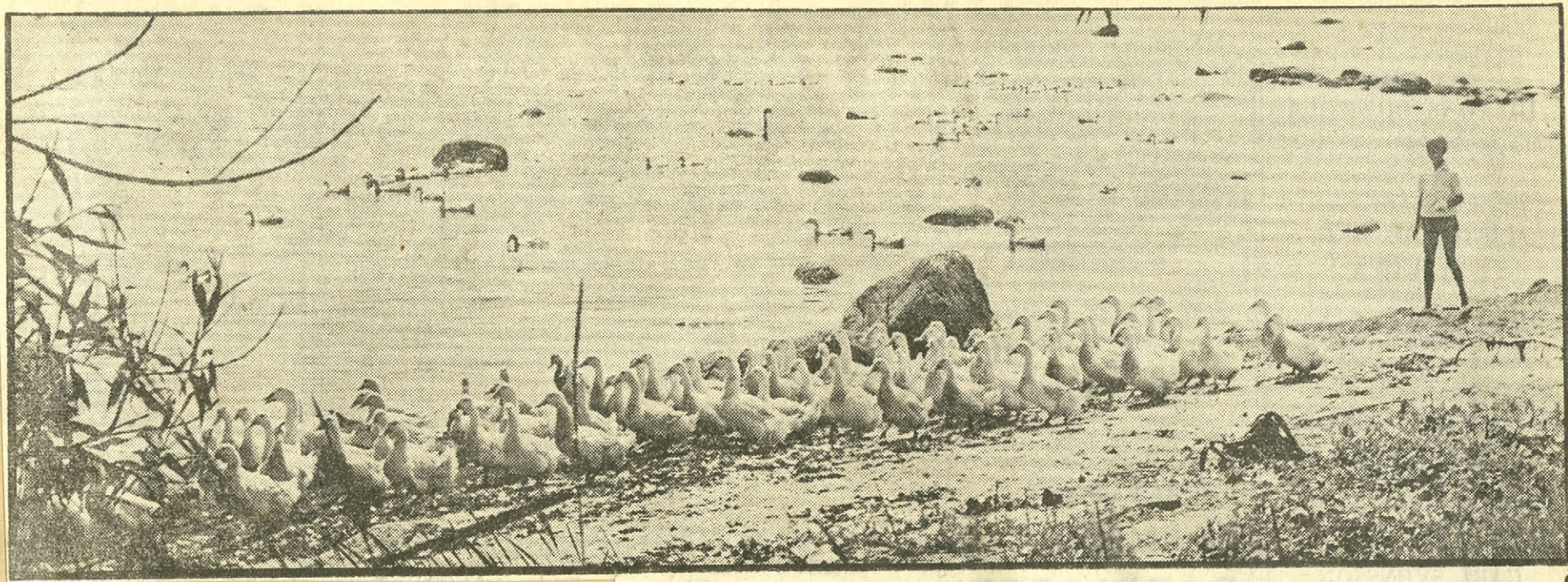
I dag och i morgon väntar man 15–20 inackorderingar som stannar ungefär tre veckor.

Man ägnar sig emellertid inte enbart åt pensionatsverksamhet på Nybo. Man har också planer på att starta kennel.

Förutom mamman har man kvar tre dobbermanpinchervalpar från en kull på nio. Alla tre är tikar och dem kommer man att behålla för uppfödning. Två taxtikar har man som just nu är dräktiga och i en av rastgårdarna samsas två schäfervalpar. Dessa har placerats ut av armén och kommer att "kallas in" för dressyr då de blivit ett år gamla.

Herr Ranehamn har gått med i den nystartade "Skånska hundkapplöpningsklubben" och han förevisar stolt sin vinthundstik. Denna är emellertid bara drygt sju månader gammal och kan inte börja tränas förrän den fyllt femton månader.

Bero



SKP den 8/7 63.

Två hundra livankor i Abbekås lever i lummig idyll året om

En trivsamt idyll möter besökaren längs strandkanten i Abbekås. De pittoreska fiskarestugorna ligger inbäddade i lummig grönska, där de skånska pileträden går ända ner till havet. I denna oas lever 200 avelsankor, som ägs av hönsriägare Helge Ohlsson. Rena drömlivet lever dessa ankor, där de tumlar om i öppna sjön.

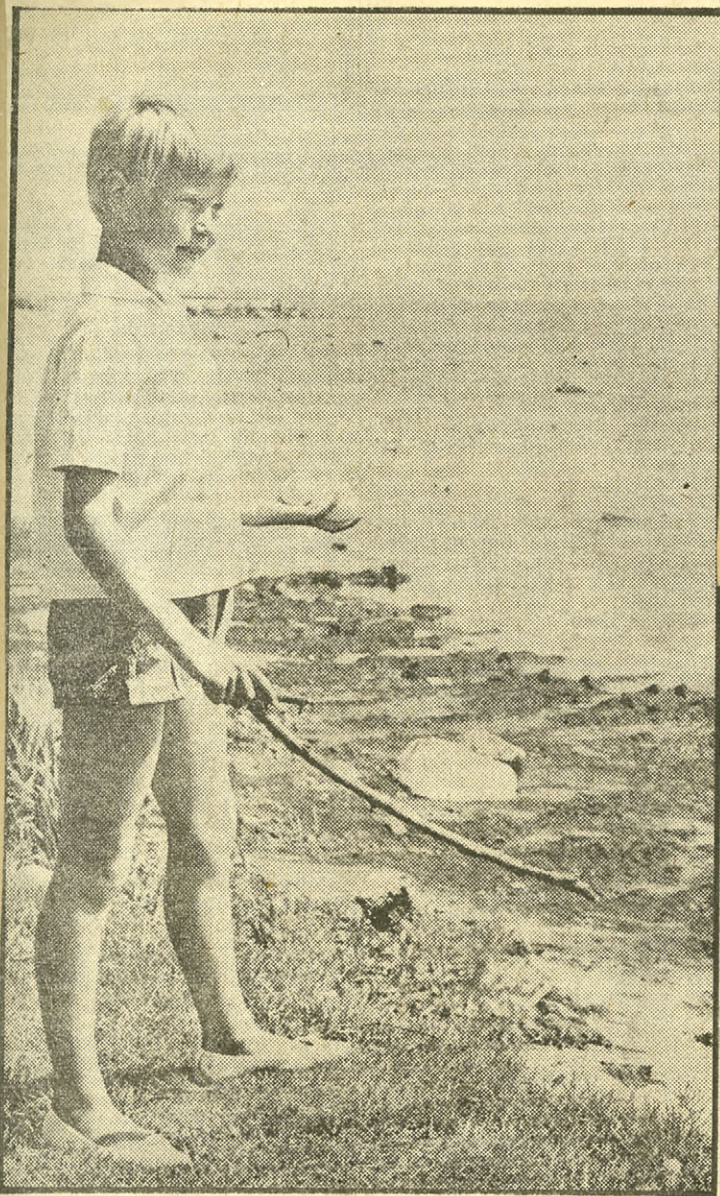
Tioåriga dottern Ingela Olsson har också ett högst intressant ar-

bete dagligen. Hon skall se till att alla ägg, som ankorna under dagens lopp lägger i strandkanten, kommer till rätta. I femton års tid har hr Ohlsson hållit på med sin ankuppfödning som artat sig mycket bra under alla åren. Detta tillskriver dock hr Ohlsson den goda tillgången djuren har till vatten i Östersjöns böljor.

Ett problem kan det ibland vara att få hem de tvåhundra

djuren på kvällen. Vanligtvis lever de ett fritt liv längs hela strandkanten och kan ibland komma långa sträckor från hemmet. Men har Ohlsson bara hittat sina husdjur så går det relativt lätt att få hem dem. De känner igen ägarens lockrop och då blir det rusning för mat och kojning i ankhuset.

SKD den 8/7



Hela följet av livankor på marsch längs den idylliska stranden. Varje dag kan Ingela Ohlsson hämta in ägg som ankorna kommit sig för att lägga vid stranden.

SKD den 8/7 63

Tidig konfirmation i Skurup

Skurups kyrka var vid lördagens konfirmation vackert smyckad med blommor och blad. Mycket folk hade strömmat till och bänkarna var fyllda till sista plats. Solen tittade just fram efter förmiddagens regn och lyste vackert på flickornas vita klänningar då de gick in i kyrkan.

Förhöret gick mycket bra och vid söndagens högmässa kunde de femtio konfirmanderna (18 pojkar och 32 flickor) högtidliga och allvarsamma gå fram till altaret för att vara med om sin första nattvard.

Konfirmationen kom i år ovanligt tidigt.

Förut har det varit så att konfirmanderna enbart gått i kyrkan från första söndagen i advent och fram till skolavslutningarna i början av juni månad. Därefter har den regelbundna undervisningen tagit sin början parallellt med fortsatt kyrkogång. Detta har medfört att konfirmationen inte kunnat äga rum förrän i början av augusti. I år har man på initiativ av kyrkoadjunkt Tord Månsson provat ett nytt system i avsikt att skjuta fram konfirmationen två månader så att undervisningen inte, som tidigare varit fallet, lägger hinder i vägen för familjernas semesterplanering. För att åstadkomma detta har konfirmandundervisningen påbörjats redan under skoltid med början lördagen före andra söndagen i advent. Därefter har den pågått varje lördag till dess

konfirmanderna lärt sig det viktiga. Då detta var inlärt övergick man till enbart kyrkogång och när sedan skolorna slutat vidtog den regelbundna undervisningen. De sextio undervisningsstimmar som stadgats av domkapitlet har på så sätt kunnat klaras av betydligt snabbare.

— Jag tycker nog att det här systemet har visat sig vara bättre på alla sätt, säger pastor Månsson, för det kan väl inte vara rimligt att konfirmanderna skall börja med kyrkobesöken innan de har lärt sig förstå vad det rör sig om. I år arrangerade vi till och med en speciell konfirmandgudstjänst första söndagen i advent och sedan ungdomarna övervarit denna och den första lektionen så var de fullt i stånd att förstå sin första högmässa på andra advents-söndagen.

Årets konfirmandkull har regelbundet besökt kyrkan. Trots att man beviljats ledigt en valfri söndag per månad har två av flickorna, Laila Olsson och Ulla Persson varit närvarande varje gång och för sitt visade intresse erhöll de premier på konfirmandationsdagen.



Konfirmanderna på väg till kyrkan.

Arbetet den 8/7 63.

På väg till scoutläger



Ett femtital flick- och pojkscouts från Skurup och Rydsgård åkte med buss från Skurup på lördagsmorgonen till Bolmsölägret. Det beräknas att ett tusental flick- och pojkscouts skall delta i lägret. Deltagarna kommer huvudsakligen från Skåne, men även från våra nordiska länder. Regnet öste ned vid avfärden från Pilevallen i Skurup när scouterna embarkerade bussen. Återfärden blir den 15 juli. Fr v: Maria Knutsson, Lotta Sernert och Barbro Andreasson.

SKD den 8/2

Skurupsscouts på sommarläger



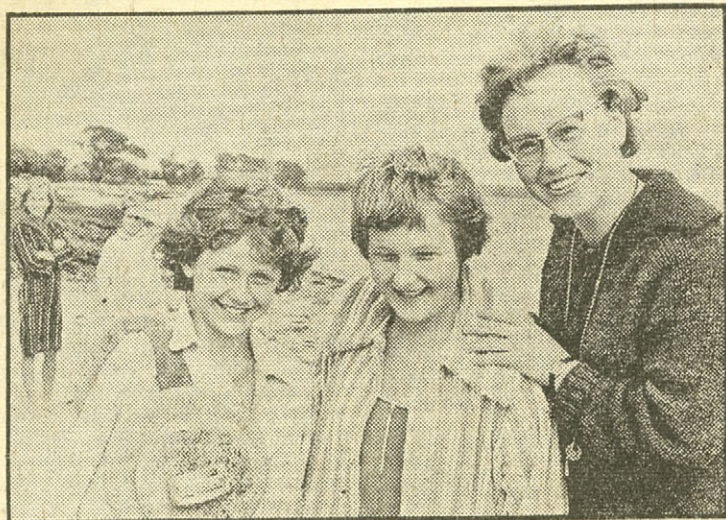
I hållande regn anträdde på lördagsmorgonen ett femtiotal pojk- och flickscouts från Skurup och Rydsgård bussfärden till sommarlägret i Bolmsö. Sammanlagt kommer drygt tusen scouts att delta i lägret, som beräknas pågå till den 15 juli. Deltagarna kommer huvudsakligen från Skåne, men man väntar också en hel del gäster från de nordiska grannländerna.

Allmänheten får besöka lägret

främst på söndagarna men givetvis går det för sig att komma även andra dagar.

SKD den 9/7 63

Kylig start för Skurups simskola



Simlärare Gunvor Mårtensson tillsammans med eleverna Madeleine Hahn och Anita Andersson.

Vädret var absolut inte det bästa tänkbara då undervisningen vid Skurups simskola i Skateholm började på måndagen. Havet var lika grått som himlen och vattentemperaturen höll sig på knappa 15 grader. Morgonens upprop fick på grund av ett plötsligt påkommet regn delvis hållas inomhus.

Föreståndare för skolan är i år, liksom i fjor, simlärare Gunvor Mårtensson. Till sin hjälp har hon simlärare Jane Madsén och praktikanterna Lena Nilsson och Birgitta Mårtensson.

Två treveckorskurser skall man hinna med under sommaren och till denna den första kursen har 90 flickor och pojkar anmält sig. Förutom själva simundervisningen skall man också gå igenom bad- och bätvtett och inom ramen för detta öva konstgjord andning enligt mun mot mun-metoden.

Till Skateholm kommer eleverna dels med speciell buss och dels med den ordinarie bussen vid 11-tiden. Hemfärden sker på samma sätt strax efter klockan fyra.

Simlärare Mårtensson var nöjd med det första intryck hon fått av årets elever men hon vill redan från början råda föräldrarna att skicka med barnen några smörgåsar hellre än att ge dem pengar till smask.

Föräldrarna är för övrigt välkomna att följa med sina barn till stranden, där de kan passa på att avlägga prov för simborgarmärket.

SKD den 9/7 63

Många deltagare i årets 4 H-kurs



Fr. v. Börje Håkansson, Vanstad, Rolf Johansson, Skivarp, en av lärarna agr. Åke Carlsson, Ingegerd Nyström, Harlösa, och Birgit Persson, Eggelstad.

Trettiofva 4H-ungdomar, de flesta från Skurupstrakten, deltagar i den årligen återkommande premiekurs vid Skurups lantmannaskola som inleddes på måndagen.

Ungdomarna har efter minst fyra års medlemskap i 4H blivit utvalda att deltaga i kursen för att få en inblick i lantmanna- och lanthushållsskolornas verksamhet och eventuellt intresseras för kommande kurser vid dessa. Under den vecka som kursen varar kommer de att få en orientering i de ämnen man sysslar med vid skolan.

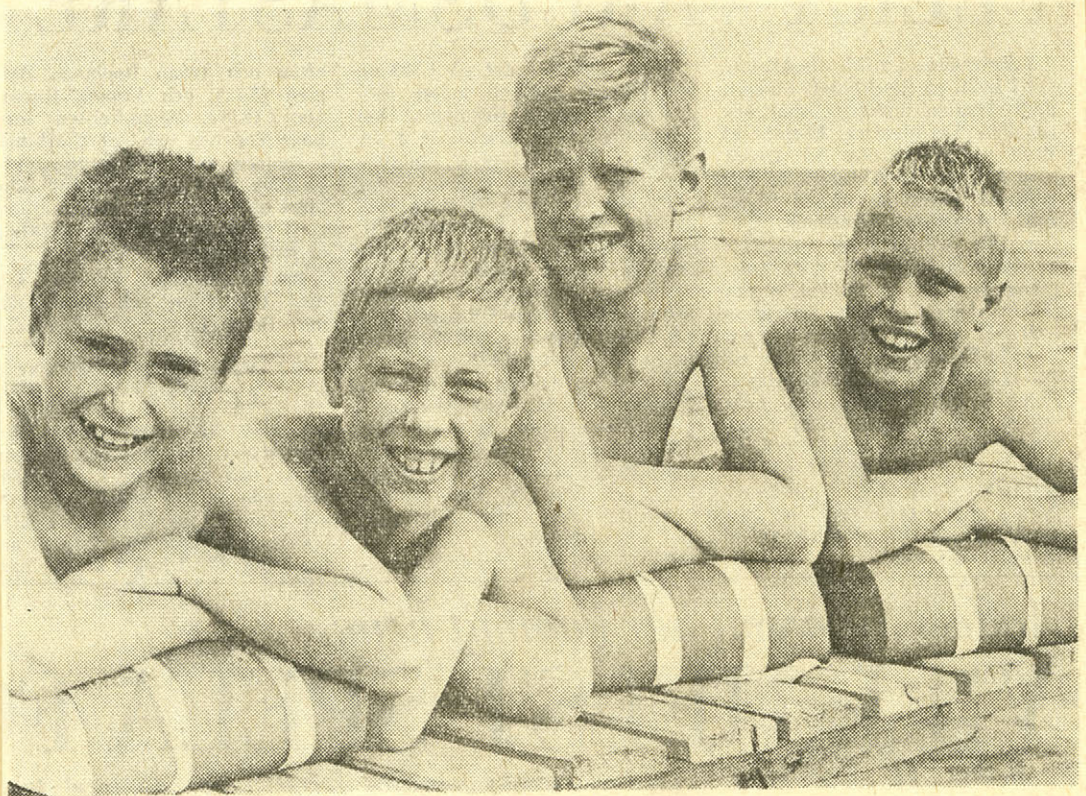
En av dagarna kommer dock att

anslås åt en sightseeingtur till Ystad. På fredag avslutas kursen med ett prov på allt det som gått igenom under veckan. På kvällen anordnas sedan ett samkväm i vilket också föräldrarna får deltaga.

Dessa premiekurser blir alltid mycket uppskattade av både lärare och elever, vilket kanske bäst belyses av det faktum att drygt 50 procent av eleverna kommer tillbaka för att utbildas vid lantmannaskolan.

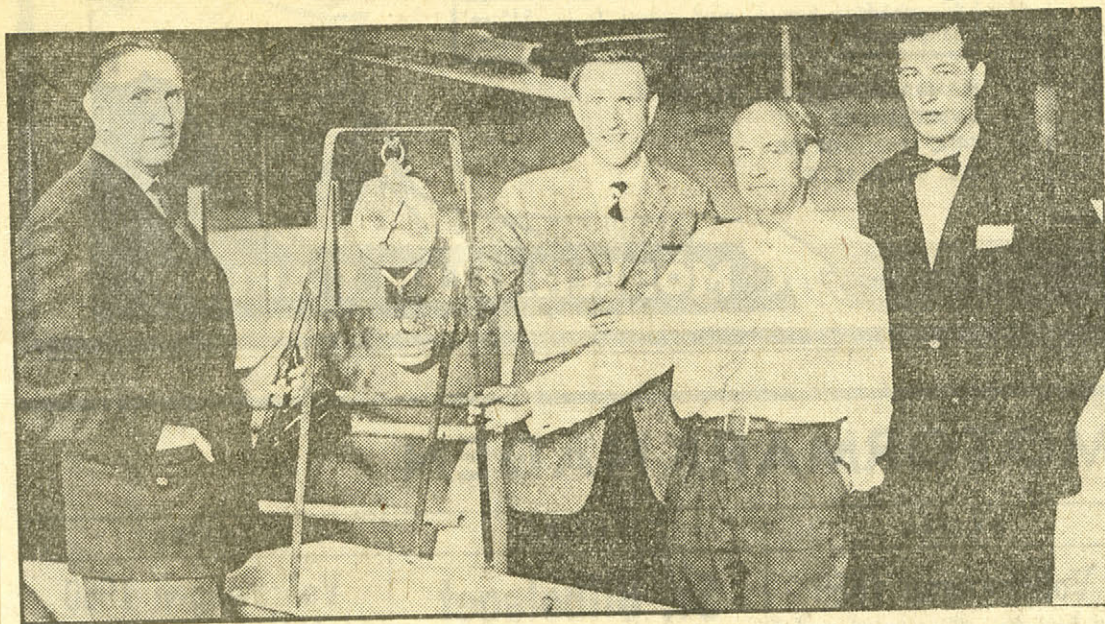
Arbeidet den 9/7 63.

Simskolestart i Beddinge



Simskolan i Beddinge har startat för skurupsbarnen. I år har det kommit in 90 anmälningar, som delats upp i två grupper med tre veckors undervisning för varje grupp. Simlärare är Gunvor Mårtensson med biträde av Jane Madsén och Birgitta Mårtensson, Skurup. På bilden fr v Jan Berglund, Sten Karlstedt, Leif Strömblad och Christer Kullberg.

Lärorika studiebesök i sydvästkåne för två mellanskånska försöksringar



Fr. v. Lantbrukare Erik Rasmusson, friherre Jörn Ramel, godsägare Albert Berg von Linde och agronom Anders Dahlqvist.

— Av SVEN-ARNE SVENSSON —

Närmare trehundra medlemmar deltog i den lärrika och trivsamma utfärd, som Rönnebergs- och Onsjö försöks- och växtskyddsringar på onsdagen anordnat till sydvästra Skåne. I programmet ingick bl. a. studiebesök på Fjäderfävelsstationen på Verntofts gård. På Vidarps gård i Rydsgård demonstrerade friherre Jörn Ramel sin högrationaliserade egendom och på Rydsgårds jordbruksaktiebolag besåg man moderna svinstallar. Vidare studerade man Näsby gårds fina nötkreatursbesättning innan färden gick till Svaneholms slott där man avslutade med gemensam supé.

Deltagarna samlades på Verntofts gård i Klagstorp där försöksringarnas ordförande godsägare Albert Berg von Linde, Axelvold hälsade välkommen. Gårdens ägare godsägare S. Werntoft, välkomnade också deltagarna till Fjäderfävelsstationen och i ett anförande berättade han om sin egendom som har en totalareal på 235 tunnland. 1939 övergick godsägare Werntoft till kreaturslöst jordbruk framhöll han och nästan samtidigt startade han sin fjäderfävelsstation, som nu är välkänd över hela landet. Det är främst Vit Leghorn, som finns i stammen fick deltagarna veta när de gjorde en rundvandring i avelsstationen olika byggnader, under ciceronskap av godsägare Werntoft och förvaltare Henriksson. Främst är det daggamla kycklingar och nio veckors hönor, som säljes över praktiskt taget hela landet. Totala årsproduktionen av nykläckta kycklingar ligger på cirka 1 1/4 miljon. Färska siffror, ty säsongen avslutades på tisdagen. Kläckningen återupptogs den 10 november.

Det är en modern anläggning med speciella ruvnings- och kläckningsavdelningar, liksom varm- och kallbatteriavdelningar. Liksom flera andra stora avelshönsierier använder godsägare Werntoft, japaner, som kycklingssorterare. Svenska sorterare har ännu inte nått samma skicklighet, som sina japanska kollegor. Detta främst beroende på att det i Sverige inte finns någon skola där sorterare utbildas. Som helhet var det en lärrik rundvandring och deltagarna fick många värdefulla råd och tips om hönsuppfödning, vilket också underströks av godsägare Albert Berg von Linde när han frambar

försöksringarnas tack till godsägare Werntoft.

Ogräsbekämpnings- försök i vitsenap

I bilar fortsatte rundturen till Jordberga gård där lantmästare Y. Essfors från Svenska Shell, Malmö demonstrerade ett ogräsbekämpningsförsök i vitklöver, ett rent nitrilförsök. Försöket har slagit ut väl. Balderbrän har praktiskt taget försvunnit, men kvickroten har man däremot inte kunnat bemästra, beroende på att klövern är känsligare än kvickroten. Någon garanti för riktigt effektiv ogräsbekämpning kan man ännu inte lämna på grund av fåtaliga försök. Men försöksverksamheten kommer att fortsätta inte enbart i vitklöver utan också i rödklöver och lucern. Så småningom skall man säkert komma fram till ett lyckosamt resultat. Klart är det däremot för bärodlingar, där har man fått fram liknande preparat, som verkligen tar kål på ogräset.

Radiodirigerad jordbruksdrift

Skurups lantmannaskola och lant-hushållsskola var nästa anhalt på rundturen innan man efter en kort lunchpaus fortsatte till Vidarps gård i Rydsgård där friherre Jörn Ramel tog emot och visade runt på sin 180 tunnlands egendom, en högt mekaniserad egendom, som skötes av ägaren själv samt en medhjälpare. Det var en enastående rationellt skött egendom tyckte besökarna. Intressant var bl. a. att på egendomen fanns egen reparationsverkstad där man vintertid såg över samtliga maskiner. Detta är en investering, som väl betalar sig, menade friherre Ramel. På egendomen fanns också tre transistordrivna radiosändare och med hjälp

av dessa har ägaren och hans medhjälpare ständigt kontakt under arbetet, även under traktorkörning på fälten. Med dessa sändare vinner man oändligt med tid har det visat sig.

I Rydsgård besöktes också Rydsgårds Jordbruks AB där man besåg egendomen välkända och ytterst moderna svinstallar och därefter fortsatte man till Näsby gård där främst den fina nötkreatursbesättningen blev föremål för deltagarnas stora intresse.

Efter besöket på Näsby gård hade reseledaren, ringarnas försöksledare agronom Anders Dahlqvist, Svaneholms slott, som slutmål för studieresan. Här samlades man till gemensam supé och där blev det också tillfälle att närmare ventilera och summera de intryck man fått under dagen.

SKD. den 11/7 63

SKD. den 12/7 63

Lyckad pensionärsutfärd i Skurup



Socialnämndens ordförande Torsten Hansson, Skurup, tillsammans med pensionärerna Hulda Holmbäck och Kerstin Nilsson.

Under torsdagen var det åter dags för den traditionella utflykten för pensionärerna från Skurups båda ålderdomshem. Socialnämnden stod som vanligt för värdskapet och hade lyckats få ihop ett trevligt dagsprogram.

Efter att i en halvtimme ha åkt buss i den vackra trakten norr om Skurup begav man sig till Svane-

holms slott för att äta en enkel matbit.

Skurups Kvinnliga Gymnastikförening gav därefter en uppvisning på gräsmattan framför slottet. Aldringarna steg sedan på nytt upp i bussen för att åka ännu en tur genom bygden, och trots att vädret nog kunde varit något bättre verkade alla mycket nöjda med dagen.

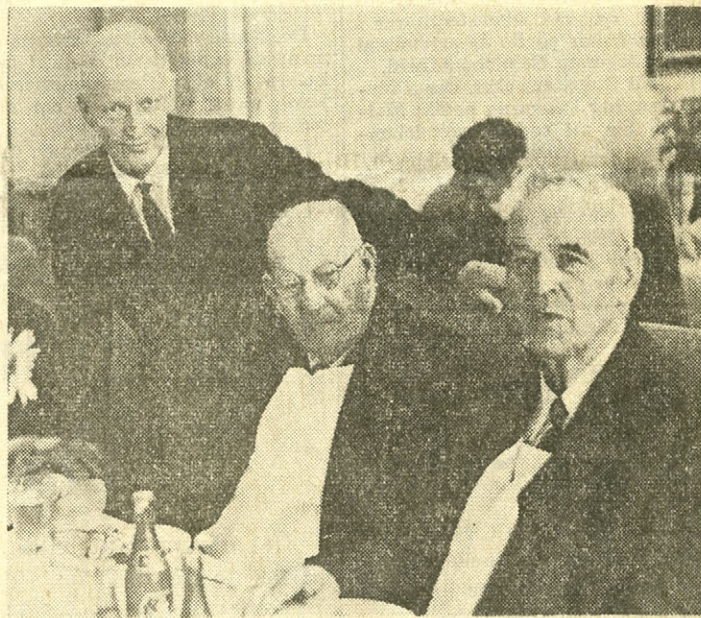


Fru Anne-Marie Knutsson, Skurup

är utbildad lanthushållslärarinna, men eftersom hon har fyra barn under 12 år har hon för närvarande deltidstjänst. Emellanåt leder hon också kurser och studiecirkel. Fru Knutsson deltar med stort intresse i föreningslivet. Hon är ordförande i Skurupskretsen av Svenska Röda Korset, som har över 500 medlemmar. Hon deltar ibland också i den upplysningsverksamhet, som bedrivs av länets Hushållningssällskap och är därför speciellt intresserad av konsumentupplysning.

Arbete den 12/7 63

Skurups pensionärer på svaneholmsutflykt



Pensionärerna vid södra och norra ålderdomshemmen i Skurup har haft sin årliga utflykt till Svaneholms slott med socialnämnden som värdar. Det blev både mat och kaffe samt underhållning i slottsparken, där Skurups kvinnliga gymnastikförening hade en uppvisning. På bilden fr v Karl Nilsson, Fredr. Melander samt socialnämnds-ordf. T. Hansson.

Gujes Damfrisering

(GUDRUN SERNERT)

Torget 5 — Tel. 407 62

För modern hårvård - Fotvård

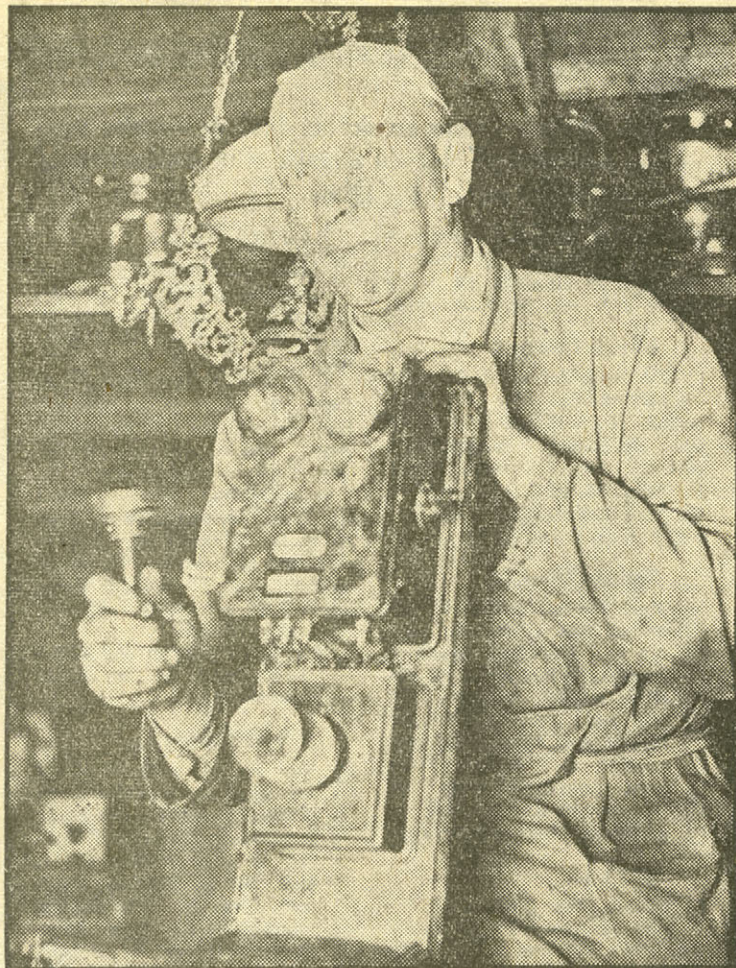
SERNERTS FOTO

för all slags fotografering

Torget 5 — Tel. 406 52

STOR SORTERING PÅ FOTOARTIKLAR

GAMMAL TELEFON I SKURUP



Storsamlaren Manfred Almkvist i Skurup har hunnit förvärva en hel del nytt sedan SKANSKA DAGBLADET sist besökte honom. Några bilar har emellertid inte tillkommit.

Främst beroende på att det börjar bli så dåligt med utrymme i den f. d. bondgård som nu restaurerats och byggts om för att tjäna som museum. Ännu återstår dock mycket arbete innan hr Almkvist lyckats bringa ordning och reda bland alla de symaskiner, speldosor, skrivmaskiner, fonografer, radioapparater, husgerädsartiklar, vagnar, bilar och mycket, mycket annat som ingår i samlingarna.

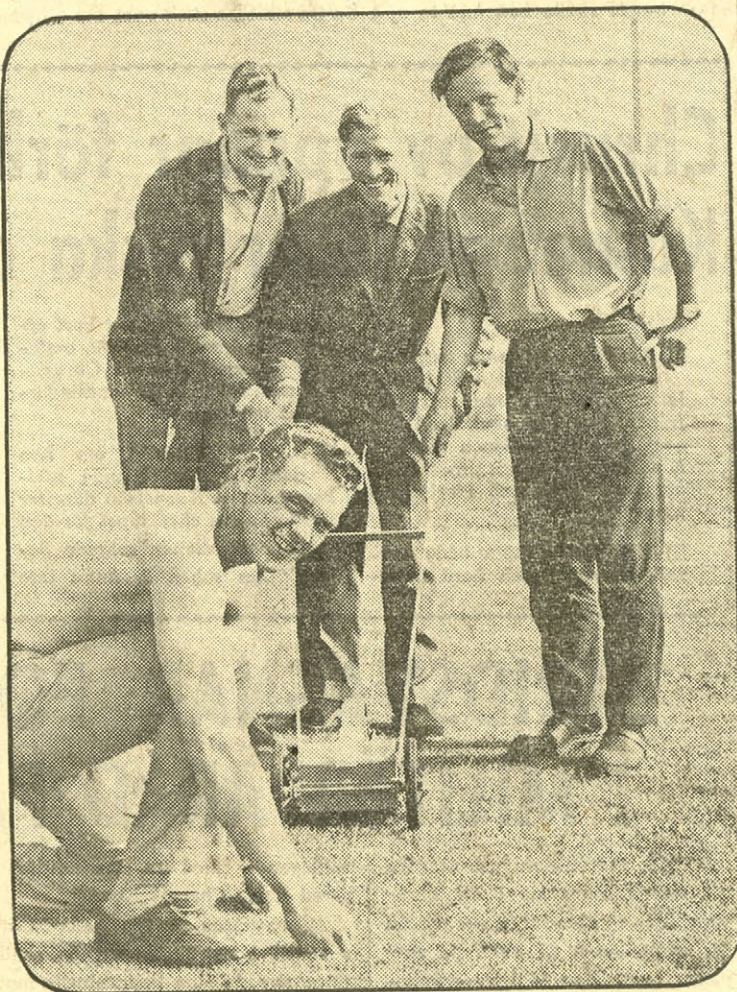
Under sina senaste färder runt om

i bygderna har hr Almkvist främst inriktat sig på att försöka få tag i gamla telefoner. 14 olika typer har han lyckats få ihop hittills och han plockar varsamt fram den äldsta apparaten i samlingen. Det är en gammal Belltelefon av en typ som troligen hör till de allra första som förekommit i vårt land. Hr Almkvist är nog med att poängtera att då han talar om en saks värde menar han dess historiska värde. Han framhåller emellertid att folk som

Rydsgårds nya bollplan invigd

På söndagen invigdes Rydsgårds nya fotbollsplan. Inte med mycken pompa och ståt, men väl med ett mycket trevligt och välkomponerat program.

Sjöbo ungdomsorkester inledde med en lång och omväxlande musikstund, varefter idrottsnämndens ordförande rektor Lago Grönvall hälsade de närvarande välkomna och samtidigt riktade ett tack till alla dem som medverkat till att iordningställa den nya bollplanen. Han uttryckte en förhoppning om att den skulle visa sig bli till mycket nytta och gagn för Rydsgårdsungdomarna. Invigningen förrättades av representanten för Sveriges Riksidrottsförbund och Skånes Idrottsförbund Gunnar Lundberg. Han överlämnade å dessa förenings vägnar tacksamhetsdiplom till rektor Grön-



I färd med att dra upp vita linjer på nya bollplanen ser vi fr. v. Åke Åhberg, Kurt Andersson, Knut Håkansson medan Leif Månsson håller i snöret.

vall och idrottsföreningens ordförande Erik Månsson för det oegennyttiga arbete de nedlagt för tillbliven av den nya planen.

● TRIVSEL

Kommunalfullmäktiges ordförande Anders Magnusson framhöll i sitt tal att idrottsplatsen var ett led i den strävan som ständigt pågår att få ungdomen att trivas på landsbygden. Han omtalade också att inte en enda röst höjts mot förslaget då detta diskuterats i fullmäktige.

Erik Månsson framförde därefter ett tack från idrottsföreningen för den förståelse som visats från kommunalt håll.

Skurups kvinnliga Gymnastikförening bjöd därefter på en vacker uppvisning.

Division III-laget Limhamns IF hade fått äran att spelinviga planen men förlorade mot ett för dagen mycket inspirerat Rydsgårds AIF med fyra mål mot tre.

● STORT ARBETE

Vid det avslutande samkvämet passade kommunalnämndens ordförande Erik Magnusson på att tacka idrottsnämnden för det storartade arbete som nu lyckligen avslutats. Han sa sig också vara förvissad om att de kommunala medel som tagits i anspråk för iordningställandet av idrottsplatsen knappast kunde fått en bättre användning.

Rydsgårds AIF vill framföra ett tack till Limhamns IF och Skurups kvinnliga gymnastikförening för att de villigt ställt sig till förfogande.

Släktmiddag på slottet

Stor släktmiddag var det i lördags på Svaneholms slott. 74 personer, som alla kan räkna sina anor tillbaka till hr Hans Nilsson i Lilla Beddinge, hade kommit samman för att äta en bit och roa sig.

Så har man gjort vid ett par tillfällen tidigare, närmare bestämt vart tredje år sedan 1958. Då bildades nämligen en släktförening vars sty-

relse bl. a. har till uppgift att anordna dessa släktmiddagar.

I år bestämde man sig emellertid för att i fortsättningen försöka träffas varje år eftersom tre år är på tok för lång tid att gå och vänta på dessa trevliga arrangemang.

Initiativtagare till föreningen är två skurupsbor, nämligen hr Otto Nilsson och hr Einar Olsson.

15/7-60

22 agronomer 30-årsjubilerade



På bilden från agronomernas 30-årsjubileum på Alnarp ser vi fr. v. agronomerna Nils Sylwan, Svaneholm, Ulla o. Harald Tersmeden, Söderköping, och Ella Bråtgård, Mölnlycke.

1933 års agronomkurs, som var den sista efter den gamla ordningen på Alnarp firade på lördagen sitt trettioårsjubileum. Bland jubilarerna var också agronom Nils Åke Sylvan, Svaneholms gård. Av de ursprungligen trettio eleverna deltog 22 i jubileet.

Dagen inleddes med ett besök på Alnarp där rektor Fredrik Gelinder förevisade hela anläggningen för att slutligen bjuda in i skolans gamla matsalar för lunch. Här hade inte mycket förändrats sedan 1933, men den övriga anläggningen hade jubilarerna mycket svårt att känna igen. Från Alnarp fortsatte man till Hushållningssällskapets Borgeby. Här besåg man bl. a. de ombyggda ladugårdarna. Dagen avslutades sedan med middag på Svaneholms slott.

15/7 - 60

ARBETET den 16/7



Fem generationer var häromdagen samlade i Skurup hos Jöns Svensson. Dottern Edith Jönsson, Genarp, dotterdotter Elsa Nilsson, Genarp, dotterdotterdotter Erna Norberg, Genarp, samt Lillemor, 2 ½ år som till Jöns Svensson alltså blir dotterdotters dotterdotter.

Arbetet den 16/7 65.

Duktiga Rydsgårdsflickor



Den här flickpatrullen Vipan från Rydsgård skötte sig fint i Bolmsö-lägrets avslutande patrulltävling, i vilket inte mindre än hundratalet deltog. Rydsgårdsflickorna blev i lördags bäst av alla, pojkarna visst inte undantagna, och vid söndagens elitävlingar kom gruppen på andra plats. De duktiga flickorna är fr. v. Ingrid Rasmussen, Ingegerd Larsson, Gunnel Holmgren, Lena Persson, Hanna-Karin Rasmussen, Anna Mårtensson och Birgitta Olsson.

ARBETET den 16/7 63.

Kursstart i Skurup



På måndagen var det kursstart på Skurups lantushållsskola för 30 flickor. Kursen skall pågå till den 14 december i år. Rektor Elisabeth Schartau förrättade uppropet och på tisdagen började det riktiga skolarbetet på allvar. På bilden visar tre glada flickor hur leendet ska se ut när man börjar skolan mitt under sommarlovet. Fr v Birgit Andersson, Skurup, Astrid Johansson, Glemmingebro och Anita Olsson, Anderslöv.

De övriga som deltar i kursen är Gull Andersson, Rynge, Ann Cathrin Bengtsson, Motala, Ann Berglöf, Gullänget, Monica Bäckström, Malmö, Evy Danielsson, Jämsjöslätt,

Britta Eriksson, Vindeln, Solveig Eriksson, Uppsala, Britt Fherm, Lund, Ulla Flodqvist, Eskilstuna, Gunnel Hansson, Smygehamn, Lisbeth Jeppsson, Alnarp, Majvor Johansson, Gråvad, Marie Lindelöv, Skurup, Ingrid Magnusson, Kalmar, Gunilla Månsson, Sösdala, Gunilla Nilsson, Karlshamn, Ingegerd Nilsson, Sjöbo, Lise Lotte Nilsson, Vintrosie, Ulla Olsson, Ystad, Inger Rosdahl, Kattarp, Ann-Margret Sandberg, Enköping, Marita Svensson, Vissefjärda, Gunilla Stegrell, Bromma, Kerstin Terning, Lund, Jeanette Wallin, Strängnäs, Britt-Marie Westberg, Limhamn, och Karin Lindahl, Lund.

SKP 16/7 63

Lantushållsskolans höstkurs



Britt Fherm, Gull Andersson, Astrid Johansson och Karin Lindahl ser inte ut att förskräckas av den omfattande kurslitteraturen.

Trettio flickor stiftade på måndagen sin första bekantskap med lantushållsskolan i Skurup. Det är höstkursen som nu satt i gång för att pågå 21 veckor fram till den 14 december.

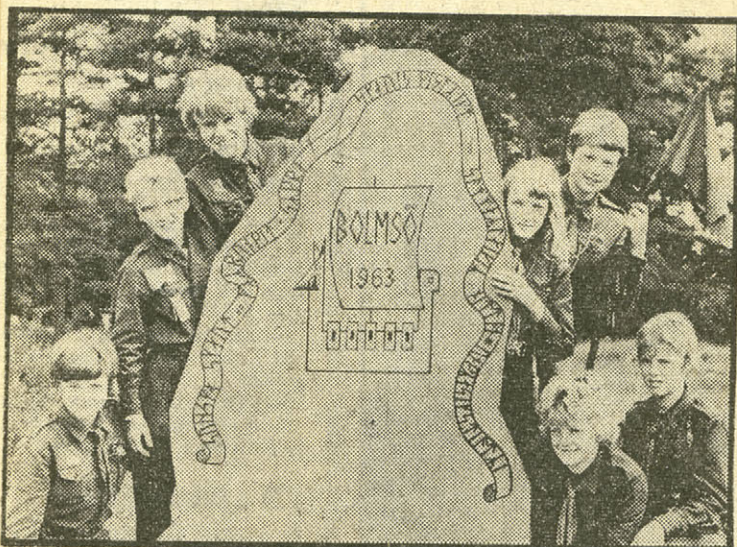
Kraven för att beredas tillträde till kurserna är endast att man är vid god hälsa och har fyllt 17 år. I mån av plats kan även yngre flickor komma ifråga. Naturligtvis under förutsättning att den ordinarie skolgången är avslutad.

Följande flickor deltar i årets höstkurs: Birgit Andersson, Skurup, Gull Andersson, Rynge, Ann-Cathrin Bengtsson, Motala, Ann Berglöf, Gullänget, Monica Bäckström, Malmö, Evy Danielsson, Jämsjöslätt, Britta Eriksson, Vindeln, Solveig Eriks-

son, Uppsala, Britt Fherm, Lund, Ulla Flodqvist, Eskilstuna, Gunnel Hansson, Smygehamn, Lisbeth Jeppsson, Alnarp, Astrid Johansson, Glemmingebro, Majvor Johansson, Gråvad, Karin Lindahl, Lund, Marie Lindelöv Skurup, Ingrid Magnusson, Kalmar, Gunilla Månsson, Sösdala, Gunilla Nilsson, Karlshamn, Ingegerd Nilsson, Sjöbo, Lise Lotte Nilsson, Vintrosie, Anita Olsson, Anderslöv, Ulla Olsson, Ystad, Inger Rosdahl, Kattarp, Ann-Margret Sandberg Enköping, Marita Svensson, Vissefjärda, Gunilla Stegrell, Bromma, Kerstin Terning, Lund, Jeanette Wallin Strängnäs, Britt-Marie Westberg, Limhamn.

SKD den 16/7 63.

HUMÖRET PÅ TOPP TROTS ETT REGNIGT BOLMSÖLÄGER



Efter en dryg veckas lägervistelse i Bolmsö kom scouterna från Skurup och Rydsgård på måndagskvällen tillbaka hem. Trots att det regnat under större delen av tiden har humöret varit på toppen, och folkskollärare Thyra Nilsson, som varit "byhövding" för Österlenkretsen tyckte att hennes adepter hade skött sig utmärkt.

För den bästa prestationen svarade patrullen "Vipan" ur Rydsgårds flickscoutkår som i en tävling där hundra patruller med både flickor och pojkar deltog placerade sig på andra plats. De duktiga flickorna i patrullen heter Ingegerd Larsson, Le-

na Persson, Hanna-Karin Rasmusson, Ingrid Rasmusson, Anna Mårtensson, Birgitta Olsson och Gunnel Holmgren. På bilden ser ni dem kring symbolen för sommarlägret: Bolmsöstenen.

SKD 17/7 63

Holländskor i Skurup



Helene Broekema och Ann Sofie Andersson i Skurups stadspark.

De få besökarna i Skurups stadspark gjorde stora ögon då de på tisdagseftermiddagen plötsligt fick se en söt flicka i holländsk nationaldräkt, med både hätta och handsnidade träskor, komma gående på de välräfsade gångarna.

Både dräkten och flickan är faktiskt av äkta holländskt ursprung. Flickan heter Helene Broekema och kom till Skurup i går efter att ha deltagit i Bolmsölägret. Hon bor hos scoutkamraten Ann-Sofie Andersson och skall stanna en vecka.

Fem holländskor deltog i lägret och alla fem har inackorderats hos skånska kamrater. Förutom Helene finns det ytterligare en holländska i Skurup. Hon bor hos Marie Knutsson. En bor i Gärnsås en i Gyllebo och en i Trelleborg.

Helene berättar att de kom till Sverige den 5 juli efter att under två dagar ha gästtat en scoutkår i Köpenhamn. Hon tycker att vistelsen i Skåne har varit mycket trevlig men anser att det regnar på tok för mycket här.

De anmälde sig till Bolmsölägret genom det holländska scoutförbundet och har själva bekostat resan. Nu hoppas man bara att vädret blir vackert under den vecka som Helene och hennes kamrater stannar så att de får se hur vackert vårt landskap kan te sig.

SKD 17/7 63

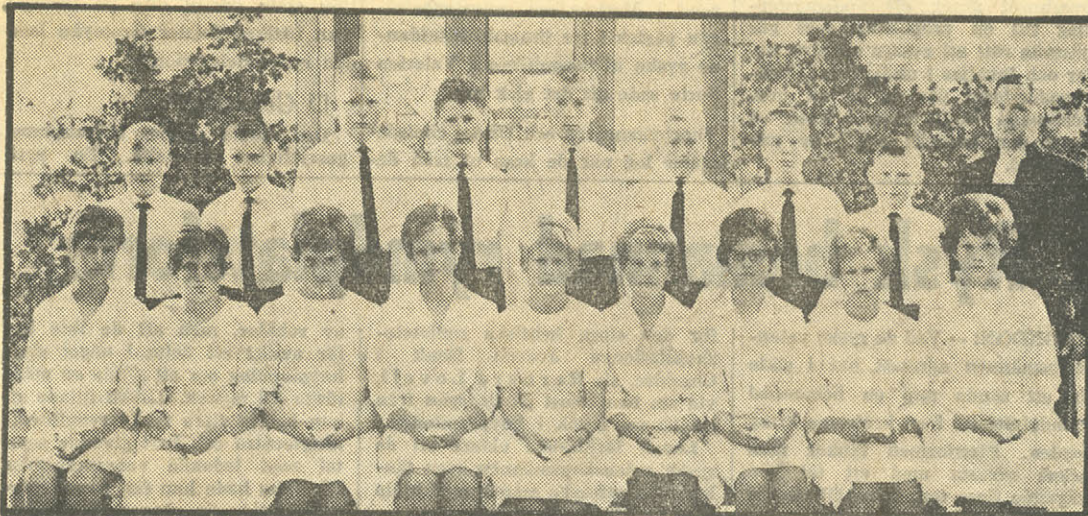
FEM GENERATIONER



På bilden ovan ses hr Jöns Svensson, Skurup, dottern fru Edith Jönsson, Genarp, dotterdottern fru Elsa Nilsson, Genarp, dotterdotterdottern fru Erna Nordberg, Genarp, och dotterdotterdotterdottern Lillemor, 2½ år.
(Foto: Sernerf, Skurup.)

SKD den 17/7 63.

Konfirmation i Ö. Vemmenhög



Sjutton ungdomar från Östra och Västra Vemmenhög och Svenstorp konfirmerades på lördagen av kyrkoherde Birger Holmberg i Östra Vemmenhögs kyrka.

Sockerbetan i centrum på jordbrukardag



Agronom Sigurd Persson, Växtskyddsanstalten, omgiven av intresserade åhörare på Skurups lantmannaskola

Många intresserade hade i det vackra vädret mött upp till den jordbrukardag som på onsdagen anordnades av Skurups lantmannaskola och Sockerbolaget i Jordberga.

Huvudtemat för dagen var sockerbetan och sockerbetsodlingen, och programmet inleddes med att lantmästare E. Poppius och agronom A. Bjelke-Holterman demonstrerade de försök som sockerbruket har gjort med betor på Jordberga.

• MINSKAD ODLING

Lantmästare Poppius framhöll i sitt inledningsanförande att sockerbetsodlingen nu tyvärr av olika or-

saker blivit impopulär och att dagens program var ett led i strävandena att försöka avhjälpa detta.

Den främsta orsaken till att betodlingen minskat så i omfattning ansåg han vara den stora bristen på arbetskraft under sommarmånaderna. En metod för att komma tillrätta med detta problem är den så kallade solohackningen. Som namnet säger utföres endast en hackning lämpligen i samband med gallring. Försättningsvis för att detta system skall lyckas är för det första att man har ett högradigt enkornsför och för det andra att man sår med precisionssåmaskin. Man har länge arbetat på att få fram ett mo-

nogernför av samma typ som användes i utlandet. Det vill säga ett för som garanterat endast ger en planta pr för. Något som troligen kan väntas före decenniets utgång.

• STOR OGRÄSFLORA

Vid försöken i Jordberga har man sät två bestånd om vardera 36 rader. Det ena beståndet har man skött på konventionellt sätt och det andra enligt solohackningsmetoden. I det solohackade beståndet var ogräsfloran relativt stor och en del dubbelplantor förekom dessutom. Det återstår nu att se om skörden blir avsevärt mindre. Försök har också gjorts beträffande ogräsbekämpning men något säkert medel finns inte. Man strävar efter att få fram ett preparat som dels har långtidsverkan och dels är ofarligt för grödan.

Årets betsituation är inte särskilt lysande, man har haft bekymmer med rotbrand, betfluga och en ovanligt stor mängd bladlöss. Enligt lantmästare Poppius är situationen emellertid inte ohållbar om bara vi får en varm september.

• MÅNGA SJUKDOMA R

Efter besöket på Jordberga begav sig de drygt 250 deltagarna till Skurups lantmannaskola där rektor Gunnar Knutsson föreläste skoljordbruket. I anslutning till föreläsningen talade agronom Sigurd Persson, Växtskyddsanstalten om växtskydd och berättade att man i år har mycket besvär med mjöldagg vilket får skylas på den torra våren, som åstadkom att säden länge fick stå kvar i ett känsligt stadium. Flygsot har också varit typisk för året och man har dessutom haft stora rotbrandsangrepp på sockerbetsbestånden. Egenomligt nog även på mycket goda och välgödslade jordar.

• HÖJT PRIS

En diskussion angående de berörda problemen vidtog därefter under ledarskap av rektor Knutsson. Det framkom bl.a. att man bör vara mycket restriktiv i användandet av TCA i den dyrbara sockerbetsodlingen och man bör vara väl medveten om att fält där det finns kvickrot är olämpliga för betodling. Agronom Nilsson uppgav att det garanterade priset på sockerbeter som i våras var 9,15 med all säkerhet kommer att bli ganska mycket högre på grund av den minskade skörd som kan väntas i år.

• SABÄDDEN VIKTIG

Agronom John Erik Nilsson, Sockerbolaget, talade om bearbetningen av jorden i samband med sockerbetsodlingen. Han underströk vikten av att säbädden är riktig — i det sammanhanget, sade han, är det kunskapen och erfarenheten beträffande den egna jorden som blir avgörande för resultatet. Han betonade också hur viktigt det är att bearbeta jorden på hösten och efterlyste mera plöjning i september i stället för i december. Över huvud taget borde mycket mera vara undanstökat då våren kommer. Även gödningen kan med fördel spridas på hösten.

Agronom Nilsson övergick sedan till att tala om ogräsbekämpningen. Han framhöll att denna just nu är ett sorgebarn men att det troligen kommer att hända mycket på den fronten inom en snar framtid.

SKD 18/7 63



Arne Ljungqvist optimistisk inför VM

När ni läser detta är Skurups bågskytteklubb Arne Ljungqvist redan på väg till Helsingfors och VM-tävlingarna.

Innan han gav sig i väg på fre-dagskvällen fick SKÅNSKA DAG-BLADET en pratstund med honom.

Han berättade att han kände sig i mycket god form och att han säker-ligen aldrig varit så väl förberedd inför en stor tävling som just nu.

Det var inte så länge sedan han presterade ett prydligt svenskt re-kord på 70 meter med 296 poäng, endast två poäng sämre än belgaren Rene Boussus världsrekord. Sedan dess har emellertid träningsresulta-ten blivit allt bättre. På ett trä-ningspass i torsdags uppnådde han hela 299 poäng på 70 meter ett re-sultat som alltså är bättre än det nuvarande världsrekordet. Även på 90 meter blev resultatet strålande; 271 poäng. Det är alltså inte att undra på att han ser fram mot VM-tävlingarna med stor tillförsikt.

Amerikanerna anser han vara de svåraste konkurrenterna men även finnarna lär vara i god form. I år har de ju dessutom fördelen att be-finna sig på hemmabana.

— Det mest pressande vid sådana här stortävlingar, säger Arne Ljung-qvist är de långa väntetiderna. Man skjuter ju nationsvis och kan få vänta upp till tjugo minuter mellan serierna.

Då vi besökte den Ljungqvistska villan var husets herre just i färd med att packa ned allt det som kan komma till användning under den tio dagar långa bortovaron. Pil-lar, strängar och de båda bågarna ägnades en minutiös genomgång in-nan de packades ner. Hustrun Gurli var, som så många gånger förr, sys-selsatt med att sy fast det blågula

landslagsmärket på makens tävlings-tröja (Bilden).

Tävlingarna kommer att pågå i fyra dagar och till stor del sändas i TV. Säkerligen kommer många sku-rupsbor att sitta som fastnaglade framför apparaterna och hoppas att Arnes optimism skall visa sig väl-grundad.

Rydsgårds kommunalnämnd

sammanträdde, på torsdagen under ordförandeskap av lantbrukare Erik Magnusson, Jonstorp.

Då vägförvaltningen hemställt om att kommunen måtte utse en kon-taktman mellan kommunen och väg-förvaltningen utsågs föreståndaren Gösta Kristiansson, Rydsgård, att upprätthålla denna syssla. Till om-bud vid en konferens i Landskrona till vilken Folkets Hus-föreningar-nas riksorganisation inbjudit valdes lantbrukare Sven Mårtensson, Trun-nerup.

Väg- och vattenbyggnadsstyrelsen ställde i utsikt att ett statsbidrag om 26.000 kronor kommer att bevil-jas för bidragsetapp 5 gällande av-loppsanläggning i Rydsgård.

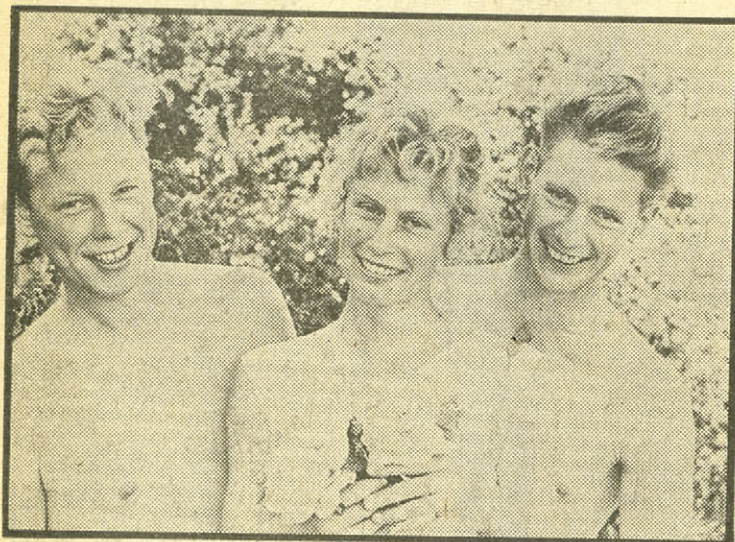
Nämnden beslutade att ingå till Statens Järnvägar med en begäran om att persontåget som avgår från Ystad kl. 9.24 skall göra uppehåll i Rydsgård.

Nämnden beslöt också att ordföranden lantbrukare Erik Magnusson skall representera kommunen vid den konferens i Landskrona den 29-30 juli som föreningen Norden in-bjudit till.

En liten del av området Kyrko-åkern äges nu av Statens Järnvägar och nämnden fattade beslut om att erbjuda SJ ett pris av 4,50 pr kvad-ratmeter för det 800 kvadratmeter stora området. Nämnden anser att kommunen bör äga hela området för en eventuell framtida om disposition.



SYSKONTRIO ODLAR ROSOR



Cornelius, Babs och Dirk Verwey har just nu bråda tider.

Rosenodlingen Hollandia utanför Skurup drives numera i mycket ungdomlig regi. Efter faderns död tidigt i våras har nämligen syskonen Babs, Dirk och Cornelius Verwey tagit sig an odlingarna.

De båda yngre syskonen Babs och Dirk har hela tiden hjälpt föräldrarna med rosorna men nu har alltså äldre brodern Cornelius övergett sitt tidigare fabriksarbete för att även han skall dra sitt strå till stacken. Alla tre har gått i fin skola hos fadern och man kan lätt spåra det holländska ursprunget i deras handlag med blommorna.

Rad vid rad står rosenbuskarna på stora fält och utgör så här i blomningstider en mycket vacker anblick. Färgskalan spänner över ett otal nyanser i rött och gult med ett inslag av lila här och där. Ännu har emellertid inte den verkliga blomprakt kommit, men fortsätter värmen kan man vänta att de återstående knopparna slår ut till nästa veckoslut.

Blomningstider är lika med bråda tider för alla rosenodlare. Då är det nämligen dags för den så kallade okuleringen innebärande att man på vilda buskar transplanterar odlade typer. Detta arbete fordrar ett tränat öga och en skicklig hand för att det önskade resultatet skall nås. Under året har man haft en del besvär med bladlöss men i gengäld har mjöldagen kunnat hållas tillbaka genom att jorden har varit så torr att den tillåtit traktorkörning och på så sätt underlättat besprutningen.

Några direkta nyheter kan man inte presentera i år men vissa förädlningar har företagits på egna, några är gamla, produkter. Som exempel

Raska pojkar eller flickor

intresserade av rosenodling erhåller arbete omg. OBS! Ej i skollådern.

HOLLANDIA ROSENODLING

Skurup. Tel. 0411/450 29 efter kl. 18

visas "Swedish girl", en vackert mörkröd, mycket blomrik ros med friskt bladverk. Dirk håller fram den och förkunnar inte utan en viss stolthet, att den i motsats till många andra typer garanterat håller färgen även om den utsättes för mycket regn.

"Sterling silver" har man haft under ett par års tid. Den är lila och doftar mycket starkt ungefär som en vildros.

Skolbespising i höst

Under den kommande höstterminen kommer det att anordnas bespising för eleverna vid Skurups grundskola. Även de långväga eleverna kommer nu alltså att få ett ordentligt mål lagad mat mitt på dagen och slipper de evinnerliga smörgåsarna. På det kommunala planet har man, som bekant, länge diskuterat införande av skolbespising och ett principbeslut fattades också ganska snabbt. Nu har skolstyrelsen definitivt beslutat att utspisningen skall börja kort efter höstterminens början.

Man räknar med att kunna bespisa 200-300 elever och maten kommer att vara portionsförpackad.

Rydsgård

Trevlig småbrukarutflykt

Ett drygt 80-tal personer deltog i en sommarutflykt som anordnades av Slimminge-Rydsgårds småbrukareförening. Färden gick först till Skärälid och därefter till Hyllinge glasbruk där man företog en rundvandring och bl. a. försökte sig på glasblåsningens svåra konst.

Nästa anhalt var Hälsingborgs djursjukhus. Två veterinärer guidade och gav småbrukarna en intressant inblick i arbetet på den modernt inrättade institutionen. Nere vid hamnen i Hälsingborg stannade bussarna för att låta passagerarna sträcka på benen. Efter att ha strövat omkring på egen hand i staden under en timmes tid satt man åter upp för att bege sig hemåt. En sista rast gjordes vid Landskronas djurpark.

24 Åter dags för hembygdsfest



Eric Månsson och Stig Kristensson hoppas på god anslutning även i år.

Just nu ljuder hammarslag från den vackra festplatsen invid fotbollsplanerna i Rydsgård. Området inhägnas och scen, dansbana och tom-bolastånd växer fram. Det är åter dags för den årliga hembygdsfesten. Arrangörer är som vanligt Rydsgårds AIF och Rydsgårdsortens CUF-avdelning. Festkommittén, bestående av fyra representanter från vardera föreningen, har under de senaste tre veckorna haft det mycket riktigt. Visserligen har man skaffat sig rutin under de åtta år hembygdsfesten anordnats men i år har det visat sig speciellt besvärligt att få fram artister. Det hela har emellertid ordnat upp sig och nu kan man presentera ett mycket omväxlande och kul program.

Ordföranden i festkommittén Stig Kristensson, CUF, och kassören, idrottsföreningens ordförande, Eric Månsson hoppas att ortsbefolkningen skall visa sig lika intresserad som vanligt, så att den sammanlagda publiksiffran också i år kommer upp i närheten av 3.000.

Lördagen den 27 juli sätter festligheterna igång med dans till Teddy Boys orkester och med scenfram-

trädande av danskan Ilse Bronnley, som gjort sig känd som "flickan med silvertrumpeten".

Söndagsprogrammet blir mycket digert och startar redan klockan 13.30 med "knetefotboll" mellan Knickarps IF's och Rydsgårds AIF's yngsta pojklag. Mera fotboll följer. I en, som man hoppas, spännande match skall Rydsgårds AIF drabba samman med div. V-laget BK Kick från Malmö. Klockan 16.00 kommer ett "gubbalag" och ett "tösallag" att jogga in på planen för att under tre kvart visa sig på styva linan med läderkulan och klockan 17.00 skall korstågspastor John Hedlund hålla föredrag under rubriken "Gud i Hylands Hörna".

Ingrids önskeorkester (som inom parentes sagt förfogar över landets yngsta kapellmästarinna) spelar därefter upp till gammaldans.

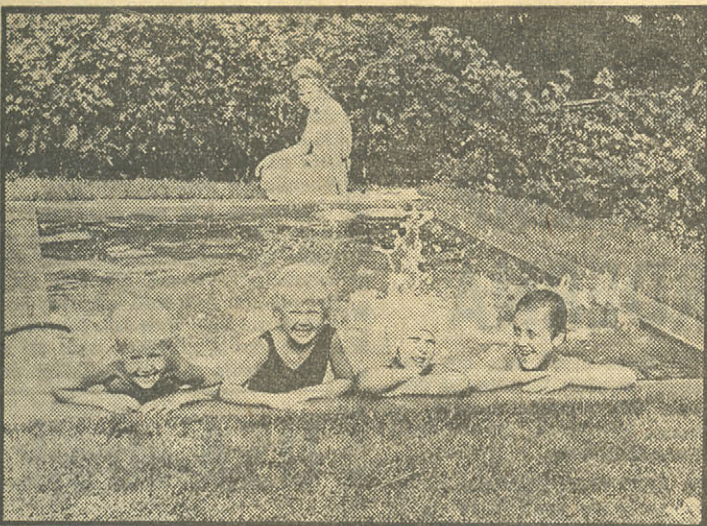
CKF-amatorerna kommer att framföra lustspelet "Den eviga komedin" och från klockan 19.00 spelar Ingrids orkester dansmusik.

Festen avslutas på onsdagskvällen med att Ramonas orkester bjuder till dans mellan klockan 20 och 24.

Servering och basaranordningar kommer att finnas alla dagarna.

24/7 63

SWIMMINGPOOL I SLIMMINGE



Syskonen Björn och Eva Knutsson, Ann-Kristin Helmutsson och Kerstin Lindskog plaskar och trivs medan fröken Maivi Johansson nöjer sig med att se på.

Barnen i Slimminge besväras inte av sommarvärmen. De kilar bara över till kompiserna Jan Johansson, 7 år, och tar sig ett dopp i den fina bassängen som Jans pappa, målarmästare Helge Johansson, har gjutit på villatomten. Bassängen blev färdig lagom till sommaren i fjor och blev med detsamma oerhört poppis bland barnen i byn. Det började med att Jan bjöd dit sina bästa kam-

rater som i sin tur bjöd andra kamrater och nu kan det hända att ett femtontal flickor och pojkar trängs i vattnet samtidigt.

Enligt dottern i huset Maivi Johansson har man ingenting emot att trädgården invaderas av "badsugna" barn utan tycker tvärtom att det är trevligt.

Slimminge hann alltså före Skurup med friluftsbad!

Skivarps betodlareförening godkände fusionsavtalet

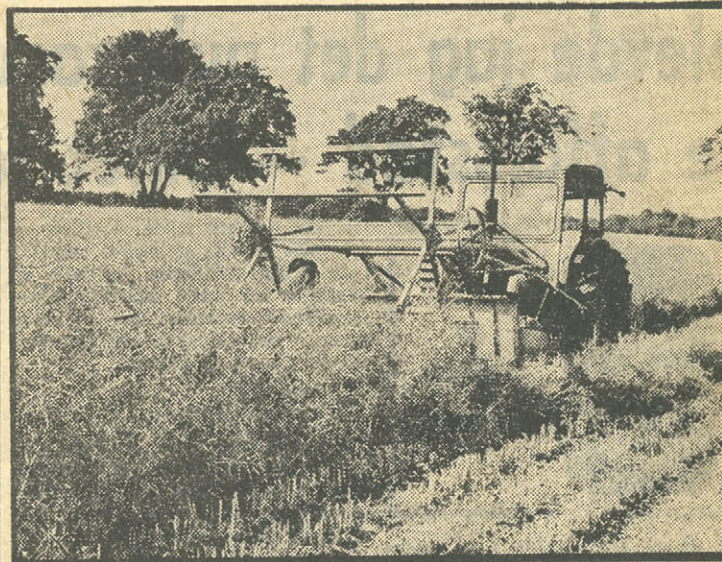
Skivarps Betodlareförening höll på onsdagskvällen extra föreningsstämma på Gästgivaregården i Skivarp. Då ordföranden, nämndeman Emil Hoolmé på grund av sjukdom var förhindrad närvara öppnades stämman av agronom Ernst Möller, som också utsågs att leda dagens förhandlingar. Ordf. erinrade om att stämman tillkommit för att fatta beslut om fusion med Jordbergaföreningen.

Därefter föredrogs de båda föreningarnas balansräkningar, förvaltningsberättelser och revisionsberättelse för sista räkenskapsåret. I förslaget till fusionsavtal mellan Jordberga och Skivarps Betodlareföreningar bestämdes att medlemmarna i Skivarpsföreningen upplöses utan likvidation samt att Skivarpsföreningens samtliga tillgångar och skulder

övertogs av föreningen i Jordberga. Från Skivarpsföreningens styrelse förelåg ett uttalande att styrelsen som funnit det vara till fördel för föreningens medlemmar att fusionen kommer till stånd förordade att fusionsavtalet antogs. Revisorerna instämde helt i detta styrelsens uttalande.

Stämman godkände därefter enhälligt förslaget till fusionsavtal. En-

Rapsslåttern i full gång



Nu är rapsslåttern i full gång. På Näsby gård startade man redan på torsdagen för att hinna med alla de 185 tunnlanden innan mögnaden kommer så långt att det blir risk för baljsprickning.

Vemmenhög

En trevlig utgång

i abonnerad buss har Skivarps CKF-avdelning haft till olika platser i västra Skåne. Första målet var Hylinge glasbruk, där man fick se inte bara glasbruket och följa tillverkningen där utan också prova sin egen förmåga som glasblåsare. Resultatet blev inte så över sig så de flesta föredrog att i brukets affär göra fördelaktiga inköp. I Båstad besökte Märta Måas Fjeterströms ateljé, där man fick beundra det konstnärliga utförandet av ryamattor, gobelänger och andra vävnader. Dagens höjdpunkt blev dock besöket i Norrvikens trädgårdar, där deltagarna under sakkunnig cicerons ledning genomströvalde delar av det underbara parkområdet. Efter en kort vistelse i Boråsvärens maskinväveri, där man också passade på att göra en del inköp, ställdes färdan till Margretetorps gästgivaregård, där en god supé väntade. — En utomordentligt lyckad utfärd var damerna eniga om att de haft, när de sent på kvällen återkom till Skivarp.

Blomsterfesten i Skivarp

Har nu fastställts till den 23-25 augusti med det stora blomstertåget som vanligt på söndagen. Allt i tåget blir nytt. Flertalet vagnar ligger färdiga i modell, men vad vagnarna skall föreställa eller symbolisera är än så länge en hemlighet. Enda sedan nyåret har förarbetet för blomsterfesten pågått, och under högaugusti kommer frivilliga krafter att arbeta med stommarna till vagn-

Konsert på Svaneholm

Stämmningsfullt blir det då Kammarorkestern ur Nordiska Ungdoms- orkestern på söndagskvällen framför italiensk barockmusik på Svaneholms slotts borggård. Orkestermedlemmarna kommer att vara iförda rokokodräkter och spela vid levande ljus. Dirigent blir Sigfrid Naumann. Kl. 20.00 börjar programmet som omfattar Sinfonia nummer 10 i e-moll av Francesco Manfredini, Grave (ur Sonata a 5 op 2 nr 6 i g-moll) av Tommaso Albinoni, Concerto grosso op 6 nr 1 i D-dur av Arcangelo Corelli, Largo (ur Concerto för fyra violiner och stråkorkester op 1 nr 12 i F-dur) av Pietro Locatelli, Concerto nr 1 i f-moll för stråkorkester av Francesco Durante och Concerto i E-dur för violin och stråkorkester av Antonio Vivaldi.

narna. Kommitterades ordf. är brottarklubbens ordf. kontorist Ragnar Andersson, och i kommittén ingår ett 20-tal representanter för ortens olika idrottsföreningar. Tre populära dansorkestrar har engagerats, och ABF:s musikkår i Trelleborg kommer att gå i spetsen för tåget. Blomsterdrottning skall man också välja, och förslag och foton på lämpliga kandidater har redan börjat insändas till festkommittén. Förutom det vackra drottningssmycket får den utvalda bl. a. en resa ut i Europa nästa år. Fjorårets blomsterdrottning har just återkommit från vad hon kallar en drömmare till Spanien.

Simskolan Bingsmarken

Upprop på skolexp. måndag 29 juli kl. 10.00 då bussbiljett à 10:— kr. löses. Nyanmälningar (årskurs 2 och uppåt) kan mottagas vid uppropet.

Avresa månd.—fred. kl. 11. (Tisd. 30 juli simskolan inställd.) Simborgarmärket och skolans simkunnighetsprov kan avläggas. (Skolelever få efter anmälan före avfärden medfölja bussen från Skurup för provtagning.)

25/7-60

277

Arbete den 28/7

SIMPROMOTION I SKATEHOLM



Skurups simskola hade på lördagen för första gången avslutning i Skateholm, Beddinge. Rektor F. Eiderbrandt var promotor och förrättade utdelningen av utmärkelsetecken. Simlärarinnan Gunvor Mårtensson omtalar att eleverna varit flitiga märkestagare. Vädret har varit bra. En ny grupp börjar på måndag. På bilden: Gunvor Mårtensson med de nyblivna kandidaterna. Fr v Marianne Carse, Växjö, Ingrid Sernert, Ann-Kristin Wickman och Benny Lönnborn, Skurup.

Arbete den 28/7

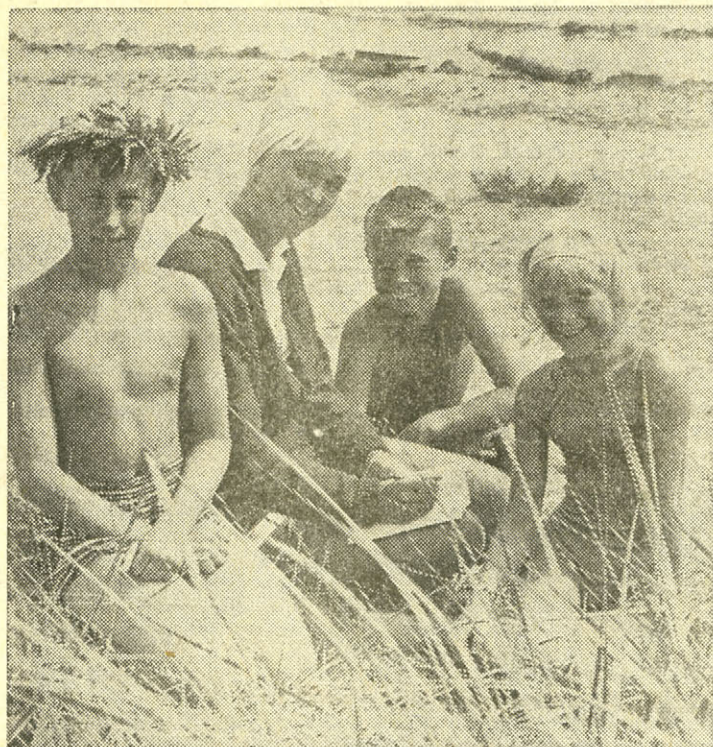
Elden lös hos Skuba



Eld utbröt på lördagsmiddagen i Skubas bageri i Skurup. Elden har troligen uppstått genom att ett oljeaggregat exploderat. Entreprenör Hilming Karlstedt skadades, dock inte allvarligt. Elden hade fått fäste mellan trossbottarna när brandkåren kom till platsen, men efter en stunds arbete hade brandmännen elden under kontroll. Något avbrott i driften torde inte föreligga. På bilden är Axel Mårtensson och Nils Persson i aktion på brandplatsen.

Yskada allehanda den 29/7 63

82 skurupsbarn har deltagit i köpingens populära simskola



Simlärare Birgitta Mårtensson med några av simskolans elever Benny Lönnborn, Roland Bengtsson och Monika Sigfriedsson.

Simintyg för 25 m: Monica Andersson, Inga-Greta Nilsson, Kenneth Jönsson, Jörgen Larsson, Sten-Erik Karlstedt, Christian Kullberg, Tomas Malmberg, Eva Lena Borgman, Lars Evert Hansson. Järn 50 m: Lena Olstrup, Anna-Lena Dalsjö, Lena Håkansson, Anita Andersson, Inger Hansson, Roland Bengtsson, Kristina Olsson, Lena Lundberg, Monica Sigfriedsson, Madeleine Hahn, Rickard Wahlgren, Alf Hötzell, Hans Hansson, Jan Åke Berglund, Elisabeth Husson, Tony Helmutsson.

Brons: Benny Lönnborn, Cecilia Bergström, Per Lundberg, Gerd Österling, Ulla-Britt Persson, Gunnar Andreasson. Silver: Benny Lönnborn, Birgitta Lindahl, Eva Kensmar, Maria Knutsson, Per Lundberg, Ulla-Britt Persson. Lilla diplom: Cecilia Bergström, Gun Larsson, Anita Andersson, Minoca Sigfriedsson. Stora diplom: Benny Lönnborn, Per Lundberg, Cecilia Bergström, Gun Larsson och Ulla Britt Persson.

Gröna diplom: Benny Lönnborn, Per Lundberg, Birgitta Lindahl, Maria Knutsson, Ulla-Britt Persson. Livräddarmärke, järn: Benny Lönnborn, brons: Marianne Carse, Ingrid Sernert, Benny Lönnborn, Barbro Andreasson, Per Lundberg. Kandidaten: Ingrid Sernert, Marianne Carse, Ann-Christin Wickman, Benny Lönnborn.

Magisttermärket i järn gick till Barbro Andreasson, i brons till Britt-Marie Henriksson och i silver till

Kent Thomasson. Flitdiplom tilldelades Per Anders Knutsson, Roland Bengtsson, Jan Åke Berglund, Tomas Malmberg, Monica Andersson, Monica Sigfriedsson, Inger Hansson och Madeleine Hahn. Hederspris för stora framsteg togs av Benny Lönnborn.

SKD om 29/2

REGNIG KURSAVSLUTNING VID SKURUPS SIMSKOLA



Simlärare Jane Madsen med de nypromoverade magistrarna Britt-Marie Henriksson, Kent Thomasson och Barbro Andreasson.

Då man på lördagen avslutade den första kursen vid Skurups simskola försiggick första delen av det trevliga och uppskattade programmet i strålende solsken. Men början lär ju aldrig vara slutet likt och mycket riktigt öste regnet så småningom ner och tvingade arrangörerna att inställa både bröstsintävlingen och en demonstration av mun-mot-mun-metoden.

Märkesutdelningen förrättades av rektor Filip Eiderbrant, som i ett tal tackade simlärarna och speciellt då föreståndarinnan fröken Gunvor Mårtensson för deras förtjänstfulla arbete. Han upplyste också om att skolan för första gången haft besök av en inspektör från Simfrämjandet. Denne hade antytt att den nuvarande bryggan borde förlängas och för ses med två tvärbryggor av vilka den ytterst borde ha en längd av åtminstone 25 meter, allt i avsikt att få området mera avgränsat och ge lärarna en möjlighet att lättare hålla uppsikt främst över de minsta eleverna. Dessa förbättringar kommer troligen att genomföras redan till nästa år. Rektor Eiderbrant uppmanade också köplingens skoleiever att klara av simproven för kommande klass nu medan simskolan pågår. De behöver endast anmäla sig strax innan bussen avgår vid 11-tiden och följa med denna ner till Bingsmarcken.

Simintyg för 25 meter tilldelades följande: Monica Andersson, Inga-Greta Nilsson, Kenneth Jönsson, Jörgen Larsson, Sten-Erik Karlstedt, Christian Kullberg, Tomas Malmberg, Eva-Lena Bergman och Lars-Evert Hansson.

Järnmärke: Lena Olerup, Anna-Lena Dalsjö, Lena Håkansson, Anita Andersson, Inger Hansson, Roland Bengtsson, Kristina Olsson, Lars Lundberg, Monica Sigfridsson, Madeleine Hahn, Rickard Wahlgren, Alf Tzel, Hans Hansson, Jan Ake Berglund, Elisabeth Hugosson, och Tony Elmütsson.

Bronsmärke: Benny Lönnborn, Cecilia Bergström, Per Lundberg, Gerd Österling, Ulla-Britt Persson, och Gunnar Andreasson.

Silvermärke: Benny Lönnborn, Birgitta Lindahl, Eva Kensmar, Maria Knutsson, Per Lundberg och Ulla-Britt Persson.

Det lilla diplommet tilldelades Cecilia Bergström, Gun Larsson, Anita Andersson och Monica Sigfridsson. Stort diplom fick Benny Lönnborn, Per Lundberg, Cecilia Bergström, Gun Larsson och Ulla-Britt Persson. Grönt diplom tilldelades Benny Lönnborn, Per Lundberg, Birgitta Lindahl, Maria Knutsson och Ulla-Britt Persson. Livräddarmärket i järn fick Benny Lönnborn och samma märke i brons tilldelades Marianne Carse, Ingrid Sernert, Barbro Andreasson, i brons Britt-Marie utom Benny Lönnborn. Till kandidater promoverades Ingrid Sernert, Marianne Carse, Ann Christin Wickman och Benny Lönnborn.

Magisttermärket i järn fick Barbro Andreasson, i brons Britt-Marie Henriksson och i silver Kent Thomasson.

Diplom för hjälpsamhet och flitigt deltagande i kursen tilldelades Per Anders Knutsson, Roland Bengtsson, Jan-Ake Berglund, Tomas Malmberg, Monica Andersson, Monica Sigfridsson, Inger Hansson och Madeleine Hahn. Hederspris för stora framsteg fick Benny Lönnborn. Avslutningsprogrammet omfattade också flera tävlingar av vilka en alltså måste inställas på grund av regnet. Först fick nybörjarna simma med korkar vid bröstet och armarna. Bäst sprattlade Ronny Mårtensson som tog hem segern före Klas Lönnborn och Johnny Wallgren.

Nästa tävling var en spexsimning där deltagarna skrudats i regnkappor och hattar och försetts med paraplyer. Först i mål blev Per Lundberg med Richard Wahlgren och Roland Bengtsson på andra respektive tredje plats. En ryggsimstävling vanns av Ann-Christin Jönsson före Eva Kensmar och Birgitta Lindahl. Sista tävlingen var avsedd för de allra minst och gällde pannkakastäning. De fick var sin pannkaka med sylt som skulle ätas utan att vidröras med händerna segraren Stefan Ljungkvis utgjorde i sanning en allt annat än fager anblick efter den syltiga kampen.

Som demonstration iscensattes en "dramamatisk" sjöolycka. Under kursen har eleverna fått lära sig att man får vara högst fyra personer i en roddbåt. Nu begav sig sju av de duktigaste simmarna ut i en båt som de så småningom fick att kapsejsa,

SKD 30/763

SKD 31/7 63.

Sällsynt fågel sedd i Skurup



Tage Mårtensson har studerat fåglar hela sitt liv men har aldrig tidigare sett en höksångare på nära håll.

Hur många av er som läser detta känner till den hökfärgade sångaren eller höksångaren eller Sylvia nisoria som den heter på latin.

— Nåja det är ingenting att skämmas för. Den är nämligen mycket sällsynt och mycket skygg. Namnet har den fått på grund av att den är lik en hök i teckningen med vittaktigt bröst och gråbrun vattring. Hanen är askgrå och honan brunaktig på ovansidan, båda har gul iris. Den är en av våra största "småfåglar" med en längd av 17,5 cm.

Men varför allt detta prat om en fågel? Jo, den har varit synlig i Skurup. Närmare bestämt på frisörmästare Nils Thelanders tomt vid Gummifabriken.

Tomtgärens tyckte fåglarna såg ovanliga ut och tog kontakt med amatörornitologen Tage Mårtensson som tidigt på söndagsmorgonen fick tillfälle att närmare studera dem. Han trodde knappast sina ögon då han plötsligt fick syn på hela fyra exemplar — hane, hona och två ungfåglar — av den ovanliga arten, och begav sig genast hem för att studera sina uppslagsböcker och helt förvissas sig om att det inte var fråga om ett misstag men nej allting stämde och hr Mårtensson kunde endast konstatera att han gjort en av sitt livs ovanligaste iakttagelser.

den italienska barockens mest uppskattade verk inför en oväntat fåtalig publik. Bland åhörarna fanns emellertid något så ovanligt som två egyptiska prinsessor som också — och det får väl anses ännu egenodmligare — talade äkta finlandssvenska.

Förklaringen är emellertid ganska enkel. Prinsessan Birgit kommer nämligen ursprungligen från Finland men giste sig för en del år sedan med en kusin till dåvarande kung Farouk. Numera bor familjen i Ankara, Turkiet. Under en månads tid har nu Birgit Halimo vistats i Malmö tillsammans med nioåriga dottern Enise för att studera svensk stadsplanering. Hemma i Ankara tjänstgör hon nämligen som stadsplanearkitekt.

Hunddressyr - intressant hobby



Sadelmakare Ernst Ahlberg med en ovanligt präktig kull vorstehvalpar.

— Ja, här blir man minsann utskäld varje dag säger sadelmakare Ernst Ahlberg och pekar med spjuverglint i ögat på sina många skyddslingar. 19 hundar har han för närvarande i kenneln hemma på tomt i Gärdslov.

— Miniaturkennel får man nog kalla det, säger hr Ahlberg eller kanske hobbykennel för jag driver det ju bara som hobby fast ibland tar den överhand och då måste jag be min fru om hjälp. — Hon brukar aldrig vara särskilt svårbedd, tillägger han och tittar på fru Karin, som nickande försäkras att hon tycker det är fantastiskt trevligt att pyssla med hundarna.

— Ja hunddressyr är verkligen fascinerande, instämmer hr Ahlberg, men det är mycket tålamodsprövande. Det fordras att man har ett verkligt intresse för uppgiften. För egen del började jag intressera mig för hundar redan i 7-årsåldern. Det var i samband med mitt första cirкусbesök. Jag blev mycket imponerad av de konststycken jag fick se hundarna utföra i manegen och då jag kom hem skaffade jag mig genast en egen jyrke och försökte lära den en del konster. Sedan har det

beslutat att inregistrera ett 5,25 proc. förlägsån av Skånska Banken på nominellt 10 milj. kr samt Svensk Fastighetskredit AB:s 5 proc. obligationslån på nominellt 25 milj. kr och samma bolags 5,25 proc. obligationslån nr 11 på nominellt 5 milj. kr.

gått undan för undan och i dag har jag sysslat med hundar i hela 47 år.

Fru Karin har bjudit in och vi sitter bänkade kring en kopp kaffe i finrummet. Herrn i huset pekar på en mängd tavlor och prydnadsaker och upplyser stolt om att det är gåvor från nöjda hussar och matar som fått hundarna dresserade vid den ahlbergska kenneln. Hr Ahlberg har förkärlek för stora hundar framför allt schäfer och vorstehhund. Vorstehunden är favorit.

— Den är så livaktig och temperamentsfull, säger han, den företar sig ofta helt oväntade saker och det gör ju det hela mera spännande. Jag har själv en vorstehtik som jag är mycket fäst vid. Den säljer jag inte för allt i världen.

— Men händer det aldrig att hundarna hugger innan ni har hunnit bli bekant med dem?

— Nej, det brukar gå bra. En gång fick jag hit en schäfer som faktiskt högg mig i armen men det visade ju bara att den hade temperament. Vi blev mycket goda vänner så småningom.

— Har ni problem med sjukdomar? — Nej det har peppar och salt varit mycket litet. Några fall av valpsjuka har vi haft men annars har

det gått bra. Alla hundarna är vaccinerade. Det är ett av villkoren för att jag skall ta emot dem.

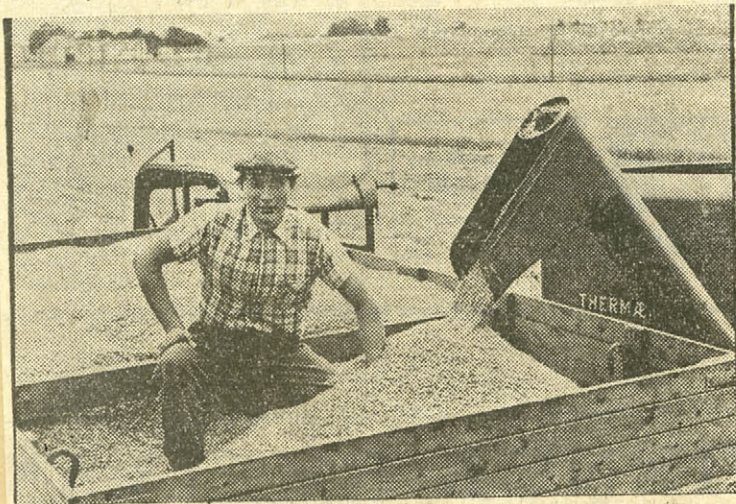
Det är inte att missta sig på att hr Ahlberg trivs med sina skyddslingar och de med honom. Innan vi åker tar vi ännu en titt på den. Hr Ahlberg är mycket noga att ägna allihop lika mycken uppmärksamhet. — Man får inte väcka avundsjuka...

Bero.

SKD 3/7 63

TIDIG KORNTRÖSKNING

Korntörskning i juli månad hör inte till vanligheterna i år. På måndagen började man emellertid avverka de 14 tunnlanden sexradigt vinterkorn på lantbrukare Arne Martrops ägor Lindby 17 i Skurup. Kornt, som kommer att användas till svinfoder, är dock ganska grönt men man måste få avverkningen överstökad för att så fort som möjligt kunna ta itu med rapsen. På bilden ömmer Jan Martorp tröskan och konstaterar att skörden troligen kommer att uppgå till åtminstone 20 säckar på tunnlandet.



SKD 3/8 63.

KONFIRMATION I SKIVARP



Kyrkoherde Agne Ekdahl omgiven av sommarens konfirmander.

Konfirmation i Skivarps kyrka ägde på fredagen rum med 31 ungdomar från Skivarps och V. Nöbbelövs församlingar. Samtliga har under sommaren undervisats av kyrkoherde Agne Ekdahl. Medan klockorna ringde intågade barnen med sin lärare i spetsen i kyrkan, som var vackert smyckad med sommarens blomster. Efter konfirmationsförhöret samlades de unga vid altarrundeln och avlade trosbekännelsen. De fick därefter sina biblar och kyrkoherden uttalade några minnesord. Efter akten mottogs barnen utanför kyrkan av föräldrar och anhöriga. På söndag går de unga till sin första nattvardsgång i samband med högmässan i V. Nöbbelövs kyrka kl. 10.00.

SND 3/8 63

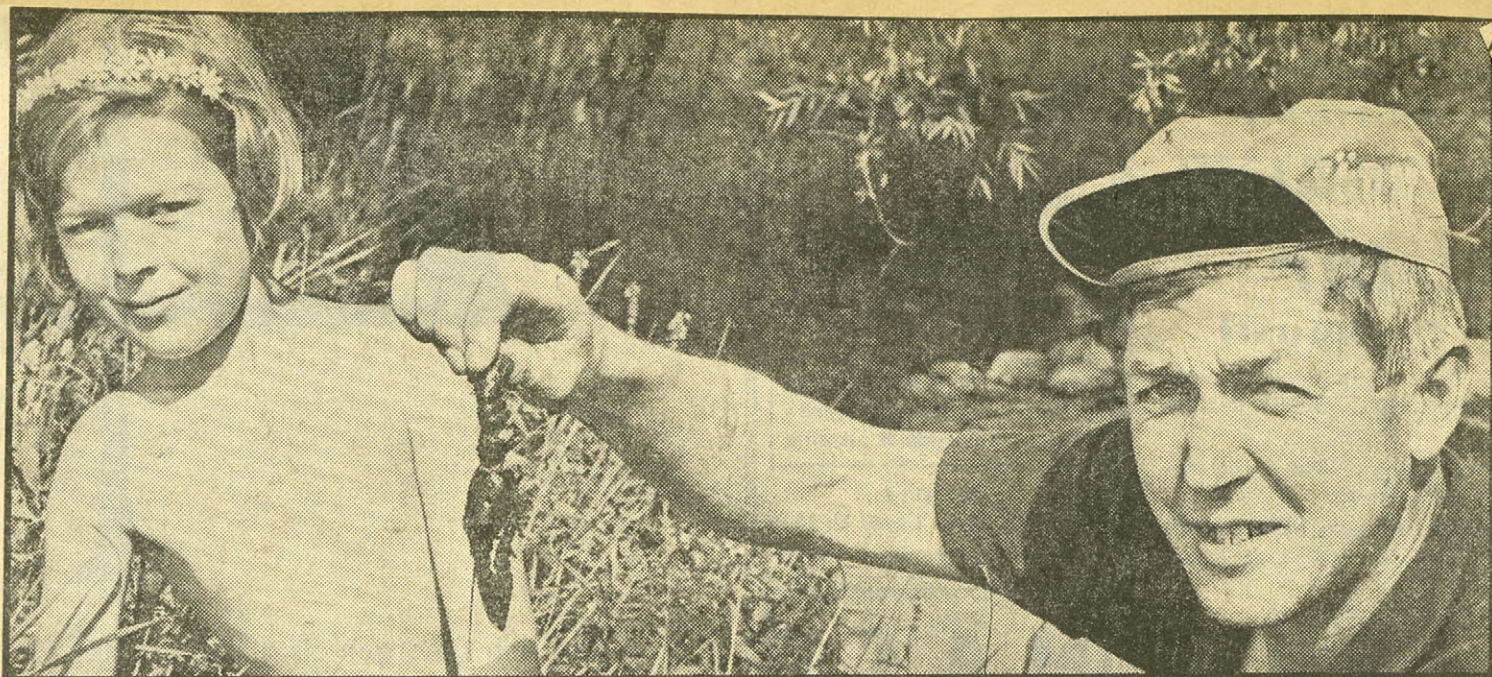
Adelsbröllop på Skönabäck

Vid ett högtidligt bröllop sammanvigdes på fredagseftermiddagen civil ekonomen *Eric Carlheim-Gyllenskiöld*, Stockholm med frk *Edda Thérèse af Ugglas*, dotter till friherinnan *Erna af Ugglas*, f. *Nyman* och hennes framlidna make friherre *Gustaf af Ugglas*, Skönabäck. Uppvaktande marskalkar var brudens broder baron *Peder af Ugglas* o. svägers godsägare *Carl Tornérhielm*, Vrams Gunnarstorp samt brudgummens broder kapten *Rutger Carlheim-Gyllenskiöld*, Stockholm och hr *Ernst Linder*, Stockholm. Brudnärbar var *Eva* o. *Rudolf Tornérhielm* samt *Hagvin* o. *Carl Wilhelm Stiernblad*. Vigseln förrättades av kyrkoherde *Eric Kastman*, Nosaby. Medan

gästerna samlades spelades bröllopsmusik av *Runbäck* och *Mendelsohn*. Vigselakten inleddes med "Bröllopsmarsch" av *Mendelsohn* och efter akten sjöng kyrkomusiker *Hanna Leion* "Beethovens lovsång". Som avslutning spelades "Kröningsmarsch" av *G. Meyerbeer*.

Efter vigseln gav brudens moder middag i de pampiga slottssalarna på Skönabäck, som dagen till ära visade en synnerligen vacker anblick. I god tid till bröllopet har nämligen slottsbyggnaden interiörmässigt genomgått en mycket vällyckad restaurering. Dessutom gav de vackra dekorationerna i festsalarna ett ytterst praktfullt intryck.





Det blir klenf med kräftorna i år, konstaterar lantbr. Gunnar Svensson, Hamburg, Slimminge och hans dotter Gun. Endast livlösa exemplar fick man upp igår vid syn av kräftstället.

Hur blir det egentligen med kräftorna i år?

Det verkar som kräftfisket skulle slå slint på sina håll i Skåne i år. Kräftpest har konstaterats i Skånes finaste kräftvatten vid Ringsjön och från andra håll med annars fina kräftställen har man också kunnat märka att kräftstammen förminskats. Så lät det när Skånska Dagbladet gjorde en rundtur kring Skurupsbygdens bästa kräftställen.

Redan tidigt i våras kunde vi märka att det inte var som det skulle vara med kräftbeståndet här, omtalar lantbr. Gunnar Svensson, Hamburg vid Slimminge. På gårdens ägor finns ett givande kräftställe, där man annars om åren har kunnat ta upp ganska stora mängder av de läckra skaldjuren. I år inträffade emellertid översvämning av

dammen och då kunde lantbr. Svensson se åtskilliga kräftor som flöt upp och var livlösa. Även vid vårt besök gjordes en undersökning av dammen. Det enda resultatet blev även nu livlösa djur.

• FÖRSÖK

När tiden är inne för kräftfiske skall lantbr. Svensson likväl göra ett försök för att se hur det förhåller sig i gårdens kräftvatten. De livlösa exemplar som drogs upp var dock kraftiga och det tyder ju på att de som eventuellt ännu finns vid liv kan vara av prima kvalitet. Annars skiftar kräftornas utseende ganska mycket år från år, beroende på de klimatiska betingelserna.

Tidigare år har man dock haft

mycken glädje av gårdens kräftställe och det har även hänt att det varit så gott om kräftor att man kunnat sälja till hugade spekulanter. Om det är kräftpest, som angripit djuren kan inte lantbr. Svensson uttala sig om, men det är nog det mest troliga.

• STADIG MINSKNING

Det finns flera olika kräftvatten i Slimminge och ett annat av dem som besöktes var hos lantbr. Per Åkesson, Lybeck. Även här ser man pessimistiskt på saken. Visser-

ligen hade inte kräftstället synats närmare i år, men antalet har minskat år från år. En bidragande orsak till att lantbr. Åkesson inte tror att det finns något är den stränga vintern, som enligt hans förmenande har tagit död på djuren. Att det kan bli något till kräftpremiären är man mycket skeptisk mot.

Samma inställning har ägarna på andra håll när deras kräftställen fördes på tal. Det blir troligen till att köpa kräftorna i år om de vill njuta av de läckra skaldjuren när tiden är inne i nästa vecka.

A. A.-n.

LUGNANDE BESKED

— Jo, nog kommer skåningarna att kunna få kräftor alltid, till ungefär samma pris som i fjor, även om kräftpesten härjar i Ringsjön med omgivande vattendrag. Detta lugnande besked lämnades till SKÅNSKA DAGBLADET av disp. Ernst Blom på Firma C. A. Lång, en av Skånes största kräfthandlare.

— Det stämmer nog att kräftpesten har gått illa åt skaldjursbeståndet när nere i Skåne, säger disp. Blom, men detta inverkar faktiskt inte så mycket på tillgången i handelen.

Det mesta av de kräftor som säljs här nere kommer från Småland eller från utlandet — Finland, Tyskland, Polen eller Österrike. Därför kan man inte säga att det är särskilt ont om dem. Själv har vi t.ex. beställt hem mellan 8.000 och 9.000 tjog.

Priset? Ja, det är naturligtvis alltid vanskligt att uttala sig om sådant i förväg, men omkring 15—20 kr per tjog får man väl räkna med, d.v.s. ungefär detsamma som 1962.

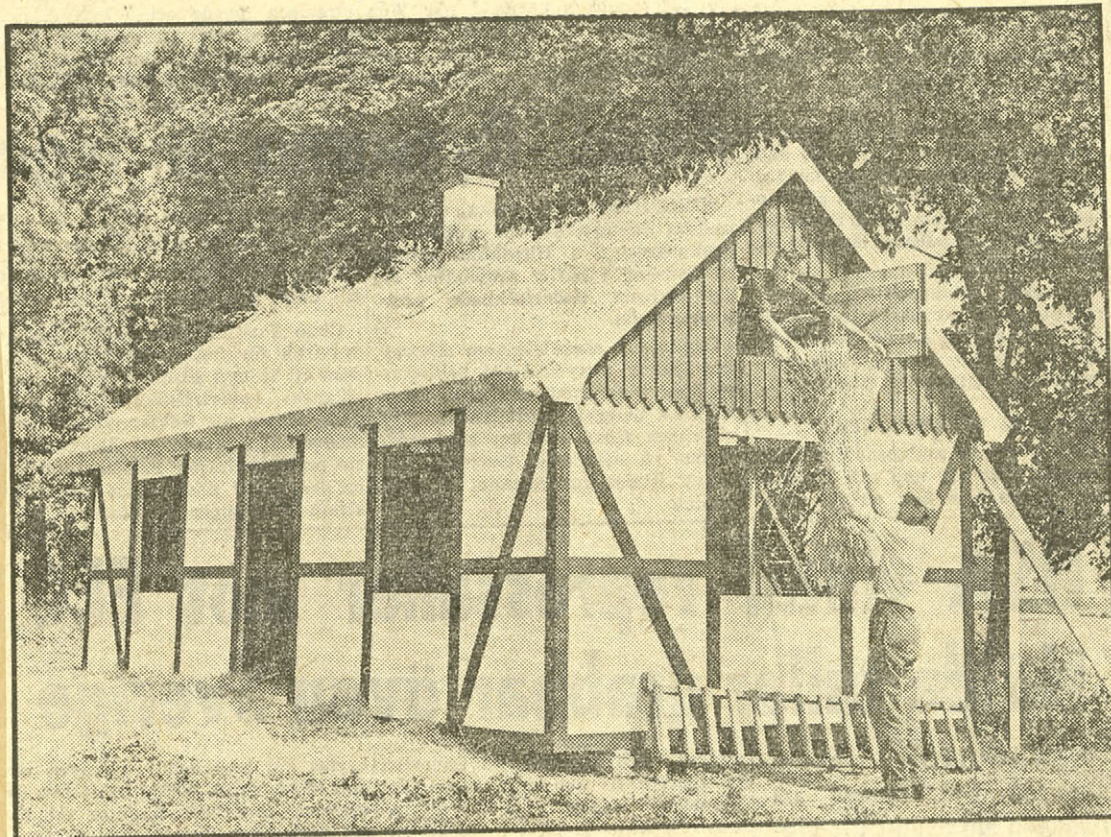
Även disp. Arne Österling på Malmö Fiskcentral AB är optimist inför säsongstarten — detta trots kräftpesten i Skåne.

— Ringsjön och kringliggande vattendrag har aldrig varit någon större leverantör av kräftor till oss, säger han. Våra kräftor kommer från Småland och där ser man optimistiskt på situationen.

C:a 2.000 tjog skaldjur, utslutande svenska, räknar Fiskcentralen med att ta hem till premiärdagarna. Sedan utökas leveranserna efter hand. Priset? Mja, det får bli rent tips, menar disponenten. Knappast riktigt så högt som förra året. Säg 15 kr

SKD 7/8 63.

Stuga i äkta Vemmenhögsstil byggs av iderik Vemmenhögsbo



Byggherren lantbr. Erick Isgren överracker, här ett par kärvar råghalm till sonen Sten-Inge, att användas till attraktivt taktäckningsmaterial.

En verklig expert på att bygga trevliga tilltalande sommarstugor står att finna i Vemmenhög. Han bygger i "Vemmenhögsstil" och ritningen till den trevliga stugan i korsvirkesutförande har han i huvudet. Måtten är åtta meter i längd och tre och en halv meter i bredd. På detta utrymme finns plats till ett rymligt kök med matplats samt en storstuga.

Det kanske snyggaste och mest tilltalande av allt är att takbeläggningen är utförd i gulaste råghalm. Tillsammans med korsvirkesbeklädningen är stugan den allra raraste man kan tänka sig. Men den blir inte billig, säger byggherren som är lantbr. Eric Isgren, Möllersholm, bosatt i hjärtat av Vemmenhög. Bara en sådan sak som att förse taket med halm går till omkring 400 kr. och då släpper lantbr. Isgren själv till den råghalm som behövs. Men stugan är värd sitt pris, det är inte snack om saken.

UTLÄRD SNICKARE.

Egentligen är hr Isgren lantbrukare till yrket, men han låter något av

sin förutvarande yrkesädra, snickariet, strömma ut genom skapandet av stugan. — "Det började egentligen med att jag satt och resonerade med min familj om uppförande av ett sommarnöje i trädgården. Det luta- de med sommarstuga", säger den småleende byggmästaren. "Nu är jag på jakt efter en tomt någonstans vid havet, där vi kan ställa upp stugan. Det visar sig emellertid vara svårt att leta upp tomt just nu, men kanske det går bättre längre fram".

Till dess får stugan stå vid gården och där misspyrder den inte heller precis. Den är för övrigt väl synlig från stora lansvägen Malmö—Ystad.

Om nu någon till äventyrs skulle vara spekulant på ett sådant sommarnöje.

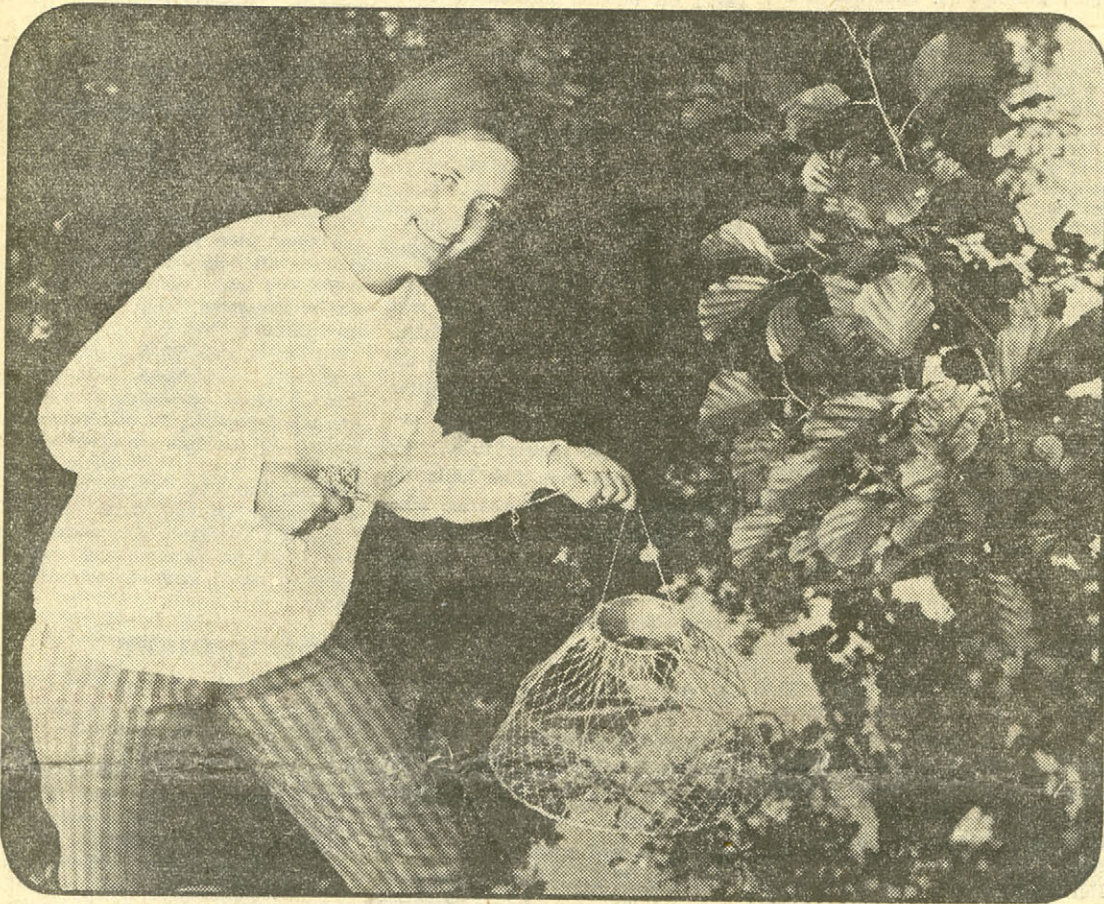
BYGGE I STORT.

Det är nämligen inte omöjligt att lantbr. Isgren sätter i gång med att tillverka, låt oss döpa den till "Vemmenhögsstugan", i stor skala om det skulle visa sig vara tillräckligt med spekulanter. En månad har den nuvarande stugan tagit i anspråk att bygga, men så är också allt arbetet gjort på fritid. En trevlig hobby, tycker hr Isgren, som går in för sitt stugbygge med liv och lust.

A. A.-n.

SKD 8/8 63

KALASKRÄFTOR I PREMIÄREN



Med häven i högsta hugg fann SkD-fotografen söta Gunilla Bredemar i Skurup på onsdagskvällen. Premiärkvällens vackraste fiskerska?

□ I går var det dagen K, K som i Kräftpreniär. På slaget kl. 5 e. m. blev det tillåtet att ta fram hävarna och burarna för att börja fånga skaldjuren. Vi kan också glädja oss åt ett annat K — K som i Kalitet. Den är mycket fin i år. Skalen har blivit hårda tack vare den varma sommaren. Men vi i Skåne kommer nog inte att i stor utsträckning äta skånska kräftor.

— Vi har inte fått kräftor från Skåne på flera år, upplyser man i Längs delikatessaffär, Malmö. De kvantiteter som tas upp här räcker inte på långa tag. Från mellersta och södra Skåne har vi aldrig fått några.

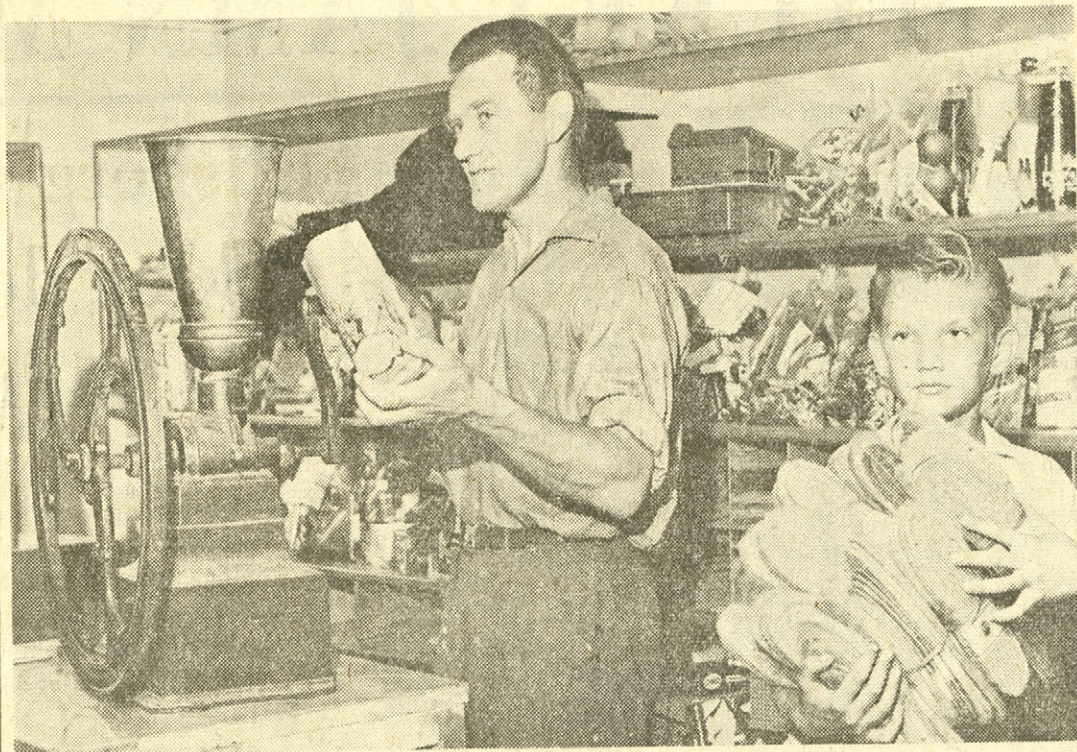
I stället ska vi mumsa på småländska, östgötska, polska, finska och norska kräftor. Priserna blir ungefär samma som förra året, dvs. 20 kronor per tjög. Det är Skånepriser och de brukar vara omkring fem kronor billigare pr tjög än i övriga landet.

Dir. Lång är förbittrad:

— Vi skulle kunna ha mycket mer kräftor om två saker bekämpades — kräftpesten och minkfarmsbestämmelserna. Olyckan är att man inte gör tillräckligt åt kräftpesten. Eftersom man vet att den orsakas av någon sorts svamp, borde man kunna hitta på något botemedel.

Vidare är det minkfarmarna. Djuren måste bevakas ytterst noggrant. Det inträffar alldeles för många rymningar. Förvildade minkar härjar oerhört i bäckarna. Minkfarmarna borde vara tvingade att ha ordentliga stängsel som går ner i marken, så att inte deras djur kan smita.

ALMANACKORNA GÅR INTE ÅT — DÅ SKROTAS LANTHANDELN



Handlande Eric Svensson och sonen Rolf i inventeringstagen.

Lanthandeln i Skåne skrotas obönhörligen ned. Närmast i tur att försvinna är Hylteberga lanthandel utanför Skurup. Handlanden Eric Svensson har innehaft rörelsen i 21 år, och det har blivit ett allt knivigare problem att hålla de hushålls- uppsökande varubussarna stängna.

— Men det avgörande avbräcket vållas av den ständigt pågående folk- avtappningen i socknen, berättar hr Svensson för Arbetet. De familjer som jag kunnat räkna till kundun- derlaget har till 50 procent lämnat bygden och bosatt sig i tätorter.

När jag startade kunde jag dela ut 100 presentväggalmanackor till nyår. Det senaste året gick det inte ens åt 50. Det är ett gammalt gott lanthandlarknep att räkna ut kund- underlaget med ledning av det antal almanackor man kan placera.

AUKTION

På lördag skall de tusen och en prylar i lanthandeln skingras under en auktionsutropares klubb. Foto- genlampor, gummistövlar, lerkrukor från Höganäs, porslin, garn, tråd, handverktyg, fönsterglas, spik — ja, det är faktiskt inte klokt så inne- hållsrik en gammal lanthandel är när man väl börjar att plocka igenom alla grejorna.

Det har funnit minst ett par, kan- ske fler, innehavare av butiken in- nan Eric Svensson tog vid. Att Svens- son måste bryta traditionen tar han med ro. Till de gamla hushållsfor- mer, som den nya bensindoftande ti- den själv sätter ur spel, hör ju utan tvivel lanthandelsbranschen.

— Det som inte har någon utsikt att vara lönsamt måste försvinna och rationellare former komma i stället, menar hr Svensson.



Vårt allt

Karl Wahlqvist

* 7/9 1920

har lämnat oss i outhärlig sorg
och saknad, i tacksamt minne
bevarad av oss alla.

Dalby den 7 augusti 1963.

GUNBORG

Eva

Mor och Far

Svärföräldrar

Syskon

Nu slut är smärtan
Du funnit frid
Men lämnat hjärtan
Som sakna Dig.

Varför?

Jordfästningen äger rum i
Dalby Heligkorskyrka tisdagen
den 13 augusti kl. 13.30.

Efter akten inbjudes till Gäst-
givaregården.

Meddelas endast på detta sätt.

— I Dalby kyrka hr KARL WAHL-
QVIST. Prestavarna fördes av näm-
deman Hilding Persson och köpman
Gösta Jönsson, båda från Dalby. Un-
der samlingen spelade kantor Ake
Svensson Handels Laigo varefter han
sjöng Livet förgår av Händel. Kyrko-
herde Erik Falkstedt förrättade jord-
fästningen. Kantor Svensson sjöng
Saliga äro de döda av D Vikander.
Till minnet talade köpman Gösta
Jönsson och nämndeman Hilding
Persson, för arbetsledare och arbets-
kamrater talade vägarbetare Johan
Andersson och för Vägarbetarförbun-
dets avd 135 talade chaufför John
Jönsson. Till tonerna av Preludium
e-moll av Bach bars kistan till famil-
jegraven där officianten läste bön
varefter han frambar de sörjandes
tack. Bland kransarna märktes från
forna skolkamrater och lärarinna,
Vägarbetarförb avd 135, Vägförvalt-
ningens Driftvärn och arbetsledning
och arbetskamrater.

SKD: 10/8 63.

Kul resumé av Skurupsfotograf Eringsboda mest fotograferat

Nu när folk kommit hem från se-
mestrarna är det dags att framkalla
alla de rullar film, som man hunnit
knäppa under vilodagarna. Att det
plåtas ovanligt mycket nuförtiden,
det kan Ni skriva opp! Folk har
fått upp ögonen för alla de finesser
den moderna kameratekniken har att
bjuda på. Framförallt fotograferas
det i färg.

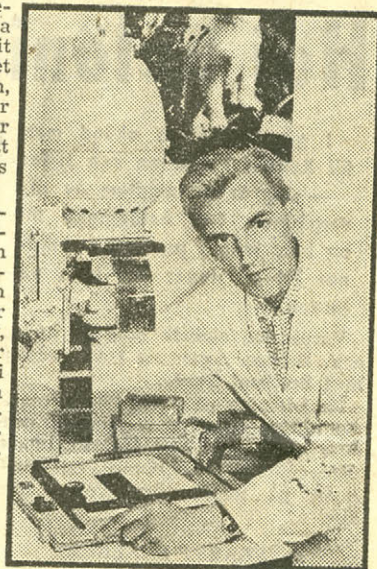
Det intrycket har man fått på Ser-
nerts Foto i Skurup. Innehavaren fo-
tograf Hans Sernert har nämligen
aldrig varit med om att det fotogra-
ferats så mycket i färg tidigare som
det gjorts i år. Vi har gjort massor
med färgkopieringar denna säsong,
säger han. Det tekniska intresset för
fotograferingskonsten verkar också i
de flesta fall ligga på toppen. Man
ger sig med andra ord tid att stude-
ra facklitteratur i ämnet eller stude-
ra de anvisningar som vanligtvis föl-
jer med en färgrulle.

ALLTMERA I FÄRG.

Färgfotografering med standardka-
mera är nu minst lika vanlig som
fotografering med småbildskamera,
fortsätter fotograf Sernert. An-
ledningen till detta torde väl när-
mast bero på att en viss prissänk-
ning ägt rum på standardkopior i
färg. Dessutom har de moderna färg-
rullarna i dag betydligt större expo-
neringstolerans än tidigare, vilket gör
att folk vågar fotografera mera i färg
utan risk för misslyckanden. Färg-
fotograferingen är väl också något
som vi tagit modell efter föregångs-
landet Amerika, menar fotograf Ser-
nert. Där kom det nämligen vid en
uppskattning för något år sedan fram
att nära 90 procent av alla fotoin-
tresserade fotograferade just i färg.
Och i Sverige är vi som sagt på god
väg.

ERINGSBODA MALET

Något som också är kul att stude-
ra, när man har hand om framkall-
ningar av amatörfilm är motivvalet,
tycker Skurupsfotografen. Inte så att
man med förkärlek väljer motiv med
t.ex. matkorgen på plats och alla
samlade runtom. Den tendensen vill
inte hr Sernert hålla med om att

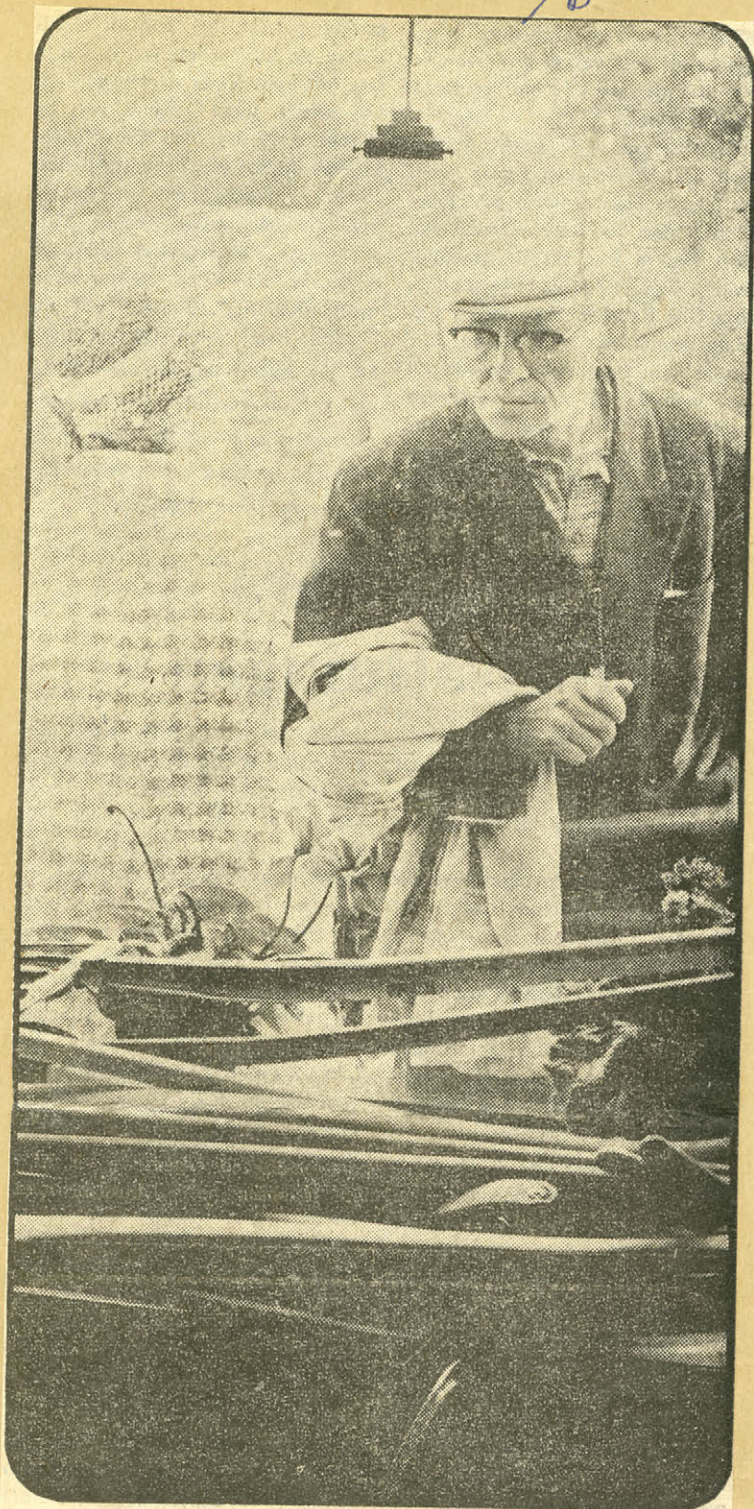


Nog märks det att folk övergår
till färgfotografering alltid ... sä-
ger fotograf H. Sernert.

folk har, när vi för saken på tal.
Det han mera fäst sig vid är att de
flesta semesterfirarna tycks ha va-
rit i den blekinska blomsterträdgår-
den Eringsboda. Nästan alla som har
haft en färgrulle att lämna in har
Eringsboda med i en eller annan
form. Det verkar således som syd-
skåningarna har fastnat för denna
plats, som ett av sina semestermål.
Nu kan det ju tänkas att frestelsen
är särskilt stor i den natursköna och
med stensulpturer utstyrda trädgår-
den. Det finns ju massor med färg-
kontraster, vilket är vackert att ha
antingen i albumet eller sätta i pro-
jiseringsapparaten när vännerna
kommer på besök. Annars är det
ganska svårt att gissa varför, fram-
håller den välkände skurupsfotogra-
fen. Det kan ju för all del vara ren
slump.

A. A.-n.

SKD 12/8 63



Mycket fanns att välja på...

FÖR SISTA GÅNGEN...

När lanthandlare Eric Svensson i Hylteberga utanför Skurup läste dörren till sin affär i lördags, var det för sista gången. Lanthandeln har i dessa dagar svåra problem att brottas med. Avfolkningen från landsbygden och bilarna är allvarliga hot mot byns affärer. Låt sen vara att den service lanthandlaren kan ge inte finns i stora affärs-

centra. Den nackdelen tar man i våra dagar.

— Visst känns det vemodigt att lämna sin affär efter 21 år, säger Eric Svensson, men det finns inget annat val. Inte om man vill skilja sig med hedern i behåll.

200 nyfikna och köplystna hade samlats för att köpa upp det sista som Hyltebergaaffären hade att erbjuda.

Mera på SISTA SIDAN.

SÅ STÄNGDES ÄNNU EN LANTHANDELSDÖRR FÖR ALLTID VILKA FYND DET FANNS PÅ AUKTIONEN I HYLTEBERGA

— AV ALLAN ANDERSSON —

Begivenhet av stora mått är väl det minsta som kan sägas om en lanthandelsauktion, där tusen och en prylar lockar auktionspubliken.

Ca 200 personer hade sökt sig till auktionsplatsen i Hylteberga under lördagen. Buden kom raskt från de förväntansfulla köparna och alla såg de belåtna ut över sina köp.

★ När man kommer på auktion av
★ detta slag får man faktiskt vara
★ beredd på att köpa i klump. När-
★ mars 300 bud fanns att bjuda ut
★ och det var inte att undra på att
★ auktionsutroparen Hans An-
★ dersson, Torsbo, Önnarp, los-
★ sade en aning på slipsen när
★ halva antalet var genomgången.

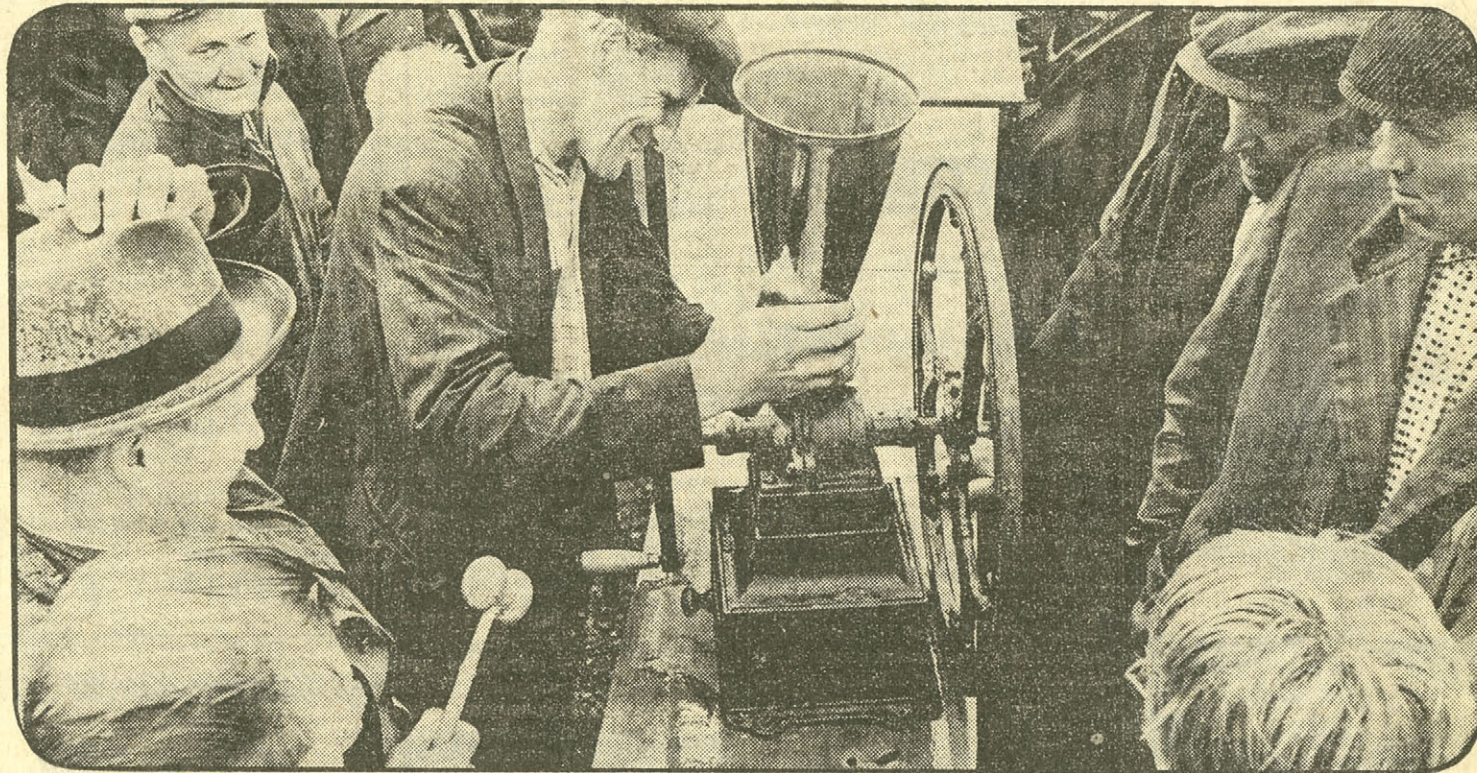
Auktionspubliken stod troget kvar till sista budet, trots att vädergudarna var aningen opålitliga denna dag. Ett par störtskurar orsakade "regnkappa på", men hämmade knappast köplusten.

● Spänningen stor

Det bjöds på både borstar, tvättmedel och konserver, allt prydligt uppdelat i lagom paket. Liksom garner, axelvaddar, klädesplagg och vanter — lämpliga att ge som julklapp enligt roparens rekommendation! Priserna? Inte särskilt billiga men inga överpriser heller.

Eller vad sägs om en korg konserver (med knäckebröd till) för 5 kr., en påse sybehör med garn och blixtlås likaledes för 5 kr. eller en galvaniserad hink fylld med allehanda småplock eller matvaror för 10 kr.

Spänningen var ibland olidlig för den som gjort ett lyckat kap innan



En gammal handdriven kaffekvarn kostade hundra kronor. Och en nyare eldriven kostade tjugofem! — Står du och fördärvar kaffemälaren blir du ersättningskyldig, sa auktionsutroparen Hans Andersson längst f.v.

den köpta påsen eller korgen omsorgsfullt blivit synad på sitt innehåll.

Och så kom skrattsalvorna, när det upptäcktes en pryl som vederbörande inte hade särskild nytta av och därefter haglade tipsen och råden om lämplig användning från hjälpsamma vänner och bekanta.

★ Något som heller aldrig tycktes
★ ta slut var Höganäskrukorna i

★ alla de storlekar och fasoner. En
★ tia var budet i början, men efter
★ han blev aptiten större och hög-
★ sta budet var 16 kr. Porslin fanns
★ också och ett dussin tekoppar
★ gick för 15 kr., ett rop om elva
★ tallrikar för 14 kr. o. s. v. i en
★ till synes aldrig sinande ström.
★ Dagens dyraste — en gammal an-
★ tik kaffekvarn, handdriven, betala-

des med hundralappen. Som kontrast kan nämnas en modernare sådan med elmotor, som gick bort till det fabulöst billiga priset av 25 kr.

I lanthandlaren tjänster åt kundkretsen ingick förr i tiden också gröpning av spannmål och därför såldes en hammarkvarn till priset av 520 kr. samt en sädeskross modell "Ystad dunder" till 180 kr.

Ett var säkert! Lanthandlare Eric Svensson kan inte klaga på köplusten under denna sista affärsdag på platsen. Allt gick åt som smör för solsken, som det heter. Och sorgen över att behöva lämna sin lanthandel känns inte alls så tung under sådana förhållanden.

SKD 13/8

Tio olika traktormodeller provade vid Skurupsplöjning

Stora plöjaredan var det under måndagen för fortsättningskursens elever på Skurups lantmannaskola. De olika maskinfirmorna på hemmaplan hade välvilligt lämnat det nyaste i traktor- och plogväg till ungdomarnas förfogande. Det var ingen liten arsenal heller. Inte mindre än tio skinande traktorer löpte fram över demonstrationsfältet där plöjningsdagen var förlagd.

— Just att få konfrotteras med det senaste i maskinväg är till väldigt nytta för ungdomar som studerar lantbruk, menar skolans maskinlärare agr. A. Bjelke-Holtermann. De får lättare att finna sig tillrätta när de sedan kommer ut i det praktiska livet på våra dagars rationella och välmekaniserade jordbruk. De första timmarna under måndagen ägnades åt genomgång av de olika traktormärkena som fanns med i demonstrationen.

BÄRHJULEN SLOPAS

— Det allra senaste när det gäller enheten traktor och plog är att traktorns hydraulsystem alltmera dirigerar plogmanövreringen vid plöjningsmomentet, framhåller agr. Holtermann vidare. Här har således en förändring kommit till stånd. Tidigare fanns nämligen alltid bärhjul på redskapen och hydraulen fungerade endast till att lyfta redskapet samt att åter sänka det vid arbete. De olika traktormärkenas hydraulsystem och dess egenheter blev därför föremål för noggranna studier innan plöjningen började.

PLOGINSTÄLLNING KRUX

Själva plöjningsarbetet försiggick hos lantbr. Einar Andersson, Lindesbergsgård vid Skurup. Här hade skolans elever fått ett nyligen avverkat rapsfält till sitt förfogande. Markförhållandena var goda med minimala nivåskillnader och de senaste dygnens regn gjorde fältet lättplöjt. Största kruxet var naturligtvis ploginställning för att få ett vackert arbete, men med hjälp av skolans lärare och instruktörer ordnades detta till allas belåtenhet. Trefjärdedels tunnland var avdelat till varje ekipage på det första fältet och sedan fortsätter man demonstrationen under onsdagen på ett par andra fält som ligger färdiga att plöjas upp.

Finaldagen kommer på fredag, då det blir plöjningstävlan i stor stil hos lantbr. Hans Valter Persson, Möllerup, Skivarp. Till dess hoppas eleverna på att ha fått den trimning som behövs till denna krävande plöjning. Bedömningen kommer nämligen att göras efter gängse vedertagna regler.

A. A.—n.



En rikhaltig arsenal av traktorer ingick i lantmannaskolans plöjningsdemonstration som leddes av agr. A. Bjelke-Holtermann, agr. Åke Karlsson och instruktör Lars Sandkvist, vilka syns i förgrunden.

SKD 13/8

SPÅNADSLINET NU SKÖRDEMOGET GOD KVALITET KLEN KVANTITET



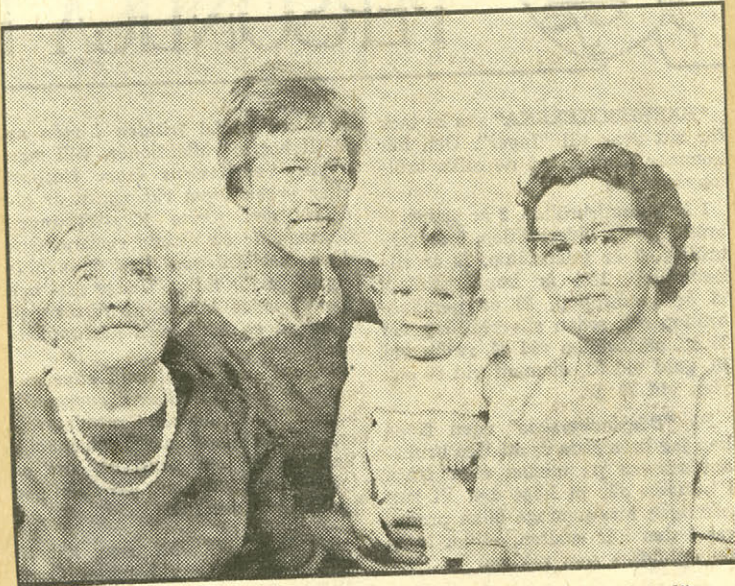
Prydliga skylar sattes av fr. v. Albert Nordin och John Jönsson båda från Svenstorp.

Under måndagen var man i Skurupstrakten i färd med att resa nyryckt spånadslin i prydliga skylar hos lantbr. Ingvar Andersson, Svenstorp. Denna gröda har nått sitt skördestadium och på olika platser i Skåne går linryckningsmaskinerna i dessa dagar för fullt.

Skördeutbytet blir i jämförelse med fjorårets inte fullt så gott enligt den uppskattning som linodlarna kan ge för dagen. Den ihållande torkperioden under sädden bidrog till ett ojämnt bestånd redan från början. Därför klagar man nu över att det är en aning glest mellan linstråna. Kvaliteten verkar lovande. Naturligtvis vill linodlarna ha soligt och luftigt väder om linträdarna skall bli av bästa sort. En regnig och fuktig väderlek bidrar lätt till att linet kan ruttna i skylarna.

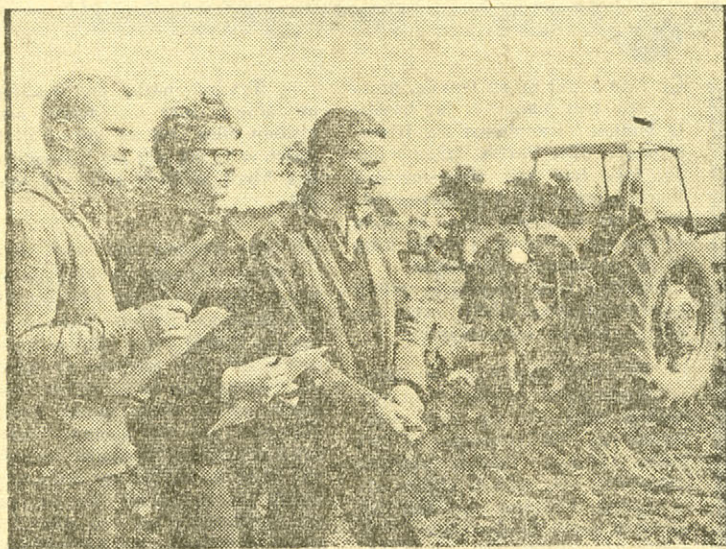
SKD 14/8 63

Fyra generationer



Fru Augusta Mattsson, Skurup, dottern Asta Nilsson, Varmlösa,
dotterdottern Inger Thörn, Skurup och dotterdotterdottern Eva,
1 år.
(Foto Sernert, Skurup)

FINA TÄVLINGSRESULTAT VID SKOLPLÖJNINGAR PÅ MÖLLERUP



Bland de bästa plöjarna i fortsättningskursen var fr.v. Lars Olof Andersson, Beddinge, Kerstin Karlsson, Marieholm och Nils G. Ebbmar, Oxie.

I utmärkt väder höll under fredagen Skurups lantmannaskoleelever sin plöjningstävling hos lantbr. Hans Valter Persson, Möllerup, Skivarp, på det jämna och ur alla synpunkter goda tävlingsfältet uppnåddes fina resultat av de tävlande, som med intresse följdes av en mängd åskådare.

Tävlingen gick i två omgångar, där halva antalet plöjde under förmiddagen och andra hälften under eftermiddagen. Kamratandan inom den tävlande gruppen var så pass god att de tävlingsdeltagare som inte plöjde fick vara med att bedöma sina kamraters prestationer. Visserligen under överinseende av skolans lärare agronomerna A. Bjelke-Holtermann, Åke Carlsson och instruktör Lars Sandwvist.

Arealen på fältet, där man höll till var på 8,5 tnl och varje tävlingsdeltagare hade att plöja ett fält om 0,5 tnl. Åtta olika traktormodeller var med i tävlingen, vilka lotades ut mellan deltagarna. Trots olika konstruktioner i det hydrauliska systemet samt olika plogkonstruktioner visade sig samtliga väl förtrogna med det ekipage man fick omhänderta. Tävlings tiden för att plöja det tilldelade fältet var utsatt till 2 timmar och 20 minuter, vilket var väl tilltaget, för att utan överdriven brådska göra korrigeringar av eventuella fel som kom fram under plöjningens gång.

Senare på kvällen gav agr. Holtermann resumé över dagens plöjning-

ar vid återkomsten till lantmannaskolan. Resultaten blev:

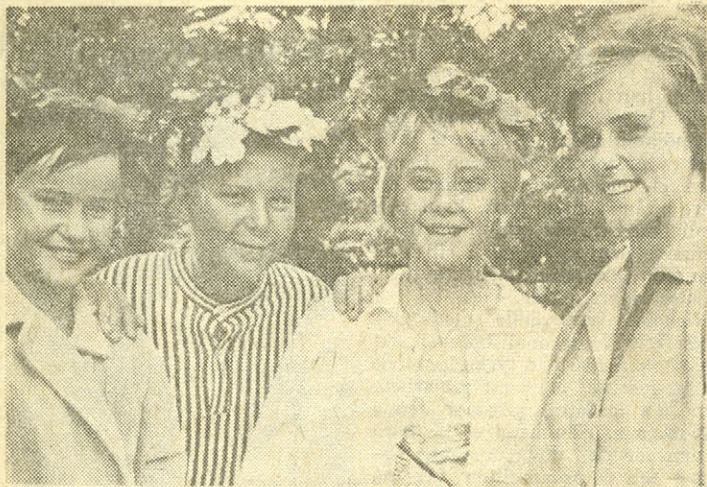
Grupp A: 1. Lars Olof Andersson 500,5 poäng, 2. Nils G. Ebbmar 469,0 3. Sten Mårtensson 451,0.

Grupp B: 1. Anders Jönsson 482,0 2. Roland Axelzon 478,5. 3. Sven Erik Truedsson 471,5.

Priutdelning följde därefter. De olika priserna var skänkta av företag från orten.

ARBETET 18/8 63.

SIMNINGAR I SKURUP



Skurups simskola i Skateholm höll på lördagseftermiddagen sin andra och sista avslutning för säsongen. Märkesutdelningen förrättades av tf skolstyrelseordföranden Nils Persson. 120 elever har det varit i sista kullen. På bilden ses simlärare fröken Jane Madsen med de nypromoverade magistrarna, frv Lotta Sernert, Skurup, Jörgen Axland, Stockholm, och Kristina Röstberg, Skurup.

SKD 19/8

Andra rekordstora simkursen i Skurup har haft avslutning

Andra och sista omgången simelever för året vid Skurups simskola höll under lördagen avslutning med till delning av förtjänstmärke samt uppvisning i sina färdigheter. Ett ovanligt stort antal har deltagit i kursen eller tillsammans 120 ungdomar. Av dessa finns några som gått om första kursen.

I stort har vädret varit gynnsamt under kursen med en medeltemperatur i vattnet på 19 grader. Undervisningen har meddelats av Gunvor Mårtensson med biträde av Jane Madsen samt två praktikanter.

Avslutningen började med att rektor F. Eiderbrandt riktade några ord till de avgående eleverna och betonade nyttan av att vara simkunnig. Därefter följde märkesutdelning med skolstyrelsens ordf. nämndeman Nils M. Persson, Skurup som promotor. Efter detta följde uppvisning i de färdigheter som eleverna hunnit lära under kurstiden. I dessa tävlingar ingick simning med dyna, klädsim av flickor, fritt simsätt för gossar, löpning i vattnet, bröstsim för flickor, dramatiserad båtolycka samt demonstration av mun-mot-munmetoden med andningsdocka utförd av simeleven Ann-Charlotte Sernert.

Följande erhöll märken: järn: Kristina Persson, Britt-Inger Molldén, Mecki Grahlman, Lena Nilsson, Christer Pedersen, Ann-Katrin Carlsson, Lisbeth Månsson, Kent Lindahl, Bo Göran Axelsson, Cecilia Daugbjerg, Gertrud Hansson, Ann-Louise Vallgren, Mats Johansson, Karl-Erik Svensson, Roland Nilsson, Inga-Greta Nilsson, Görel Hårstedt, Ingemar Larsson, Pia Röstberg och Håkan Ringberg. Brons: Monika Sig-

fridsson, Görel Hårstedt, Karin Svensson, Ann Katrin Carlsson, Ingrid Lennartsson, Eva Kensmar, Ricard Wahlgren, Kristina Röstberg, Bibbi Rönnerfalk, Sven Månsson, Ingegerd Nilsson, Alf Hötzel. Silver: Ingrid Lennartsson, Görel Hårstedt, Monika Sigfridsson, Kristina Röstberg och Bibbi Rönnerfalk.

Guld kandidaten erövrades av följande: Birgitta Lindahl, Eva Kensmar, Kristina Röstberg, Bibbi Rönnerfalk, Maria Knutsson, Eva Kristina Ingemarsson och Marianne Ståhle. Magistern i järn: Ann-Charlotte Sernert, Pia Hellstrand och Kristina Röstberg. Magistern i silver tilldelades Jörgen Axland. Dessutom tilldelades en del av eleverna diplom varav flitdiplom tillföll: Eva Svensson, Ann-Katrin Carlsson, Ulf Jönsson, Karl-Erik Svensson, Gertrud Hansson, Ingrid Bengtsson samt Bo Göran Axelsson. Livräddningsmärken i brons tilldelades Maria Knutsson och i guld Kent Thomasson.

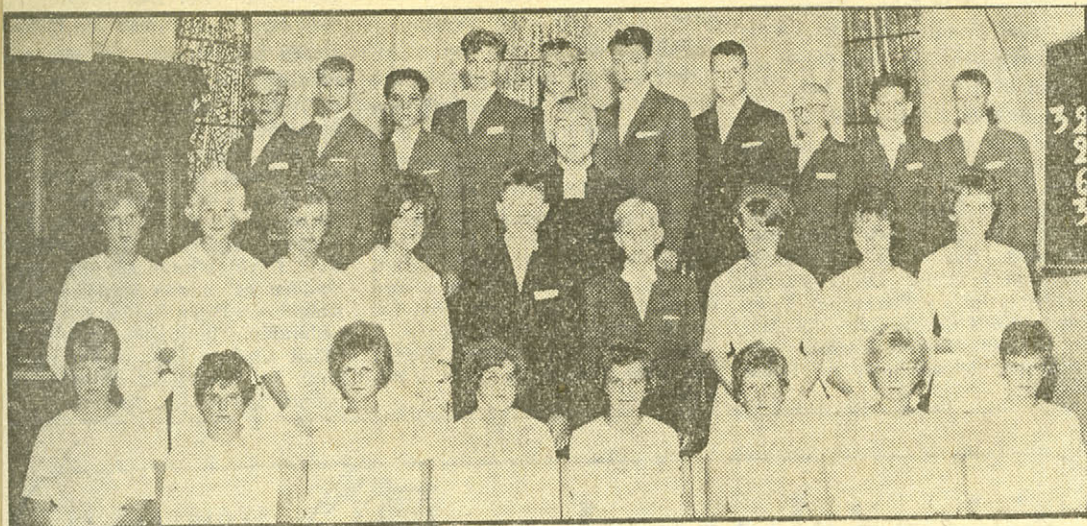
Till kursens lärarinnor och praktikanter överlämnade eleverna blommor som tack för tre veckors trevlig simundervisning genom Kristina Röstberg. Sista programpunkten var bullfest för eleverna, vilket bestod av Skurups bageriförening och mejeriet i Skurup.



Kandidaterna Marie Knutsson, Bibbi Rönnerfalk, Birgitta Lindahl och Eva Kensmar samt simlärarinnan Gunvor Mårtensson packar in andningsdockan Ann för säsongen efter en lyckad avslutning.

SKD 19/8. 63.

Konfirmation i Villie-Rydsgård



Kyrkoherde Thure Andersson, Villie, tillsammans med sommarens konfirmandgrupp.

Konfirmation var det i lördags i Villie kyrka av sommarens konfirmander från Villie och Rydsgård. Inalles var det 27 ungdomar som gick fram varav 15 flickor och 12 pojkar. Konfirmationslärare har varit kyrkoherde Thure Andersson, Villi Akten inleddes med att kyrkoherde Andersson höll tal till konfirman-

derna vari han betonade vikten av konfirmationen. Efter detta vidtog förhör av samtliga med kyrkoherde Andersson som förhørsledare. Konfirmanderna erhöll också som minne från dagen var sin bibel skänkt av församlingen. Själva akten slöts efter bibelutdelningen med ps 68 andra

versen. Ungdomarna började vid middagsmattid att läsa fram till konfirmationen och regelbundna gudstjänstbesök har de gjort sen fastlagssöndag i år. Under söndagen följde nattvardsgång för samtliga konfirmander jämte anhöriga till dessa i Örsjö kyrka.

Åtta djur deltog i taxklubbens prov

Skånska Taxklubben hade under söndagen förlagt karaktärs- och grytanlagsprov till Näsbyholms gods i Skurup. Till proven var 8 djur anmälda, varvid även märktes deltagare från Småland och Halland. Domare på platsen var Taxklubbens ordförande Ulf Calling, Hässleholm.

Bästa resultat nåddes av taxen Zenta 17434/60 k, ägd av lantbrukare Gunnar Byrhult, Linderöd. Hon fick en etta i vardera proven.

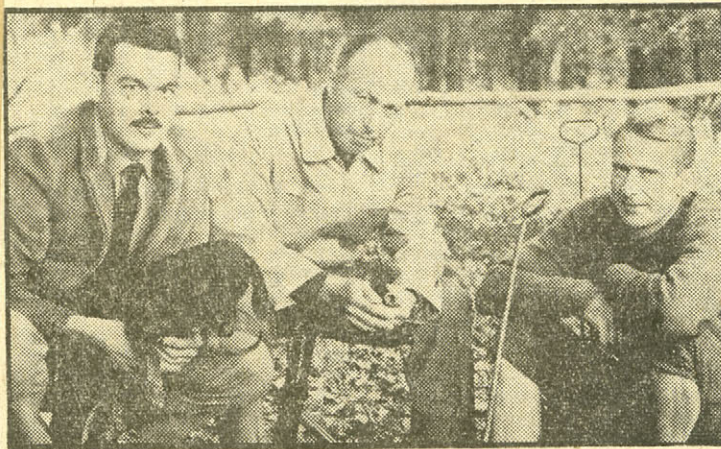
Samtliga 8 djur var anmälda till grytanlagsprovet och av dessa lyckades endast hälften till fullo genomföra proven. För att klara full poäng hade hundarna att forcera 3 grytgångar, vilka från olika håll mynnade till kärnpunkten, ett grävlinggryt. Olika hinder fanns att forcera i de utlagda gångarna, bl. a. en jordvall och en vattengrav. Provet var tidsbegränsat. Samtliga hundar visade starka vittringsanlag men, som redan nämnts, missade hälften av djuren någon av de olika grytgångarna på den stipulerade tiden.

Resultaten i de båda proven blev: Grytanlagsprov: 1) Lukas 19407/62, ägare Evert Nordin, Simrishamn, 0 poäng, 2) Sicken II 26873/61, ägare fru Ruth Ek, Malmö, 0 poäng, 3) Puck 1149/61 k, ägare Lars Wägersson, Klevshult, 0 poäng, 4) Björkdalens Pia II 11372/60 k, ägare Åke Modigh, Nybro, 1 poäng, 5) Kävbo-dalens Lolo 13210/59 k, ägare Alvar Nilsson, Rönneslöv, 0 poäng, 6) Leica 3910/58 k, ägare Knut Bengtsson, Blentarp, 1 poäng, 7) Pyret 27216/61 k ägare lantbrukare Rune Håkansson, Urshult, 1 poäng, 8) Zenta 17434/60 k, ägare Gunnar Byrhult, Linderöd, 1 poäng.

Karaktärsprov: Lukas 0 p., Sicken 0, Zenta 1.

Värd för taxklubbens prov var jägare Arne Andersson, Näsbyholms gods, som också svarade för de olika arrangemangen.

SKD 19/8 63



Björkdalens Pia II tillsammans med sin ägare Åke Modigh, Nybro, efter genomförd prov. I mitten skånska taxklubbens ordf. Ulf Calling, Hässleholm, och t. h. jägare Arne Andersson, Näsbyholm.

SKD 20/8.



Regnet förstör skörden

— Vi måste ha solsken, ropar Skånes lantbrukare med en mun. Regnet förstör kornskörden och försenar rapssådden.

I Skurupstrakten har kornet givit medelmåttlig avkastning, trots vattenhalter på 20 %.

Bilden: Kornaxen hänger tunga mot marken hos lantbr. Sigurd Olsson, Gärdslöv, men det kinkiga vädret sätter stopp för tröske.

Se vidare sidan 5.

Vi behöver solsken och torka ...

Bekymmersam skördesituation

Solsken, solsken och åter solsken från en klar och molnfri himmel är det allmänna önskemålet just nu från lantbrukarehåll. Dagens skördesituation har börjat bli en aning bekymmersam. De senaste dagarnas ihållande regnskuror orsakar ständiga avbrott i de skördemogna fälten. Skall lantbrukarna hamna i samma hopplösa situation som de närmast föregående åren? Man hoppas givetvis på ett klart nej. Men ingen vet...

Misströsta har väl ingen börjat göra ännu, trots att vissa grödor på sina håll har visat sig slå slint till följd av de intensiva och häftiga åskskurar som dragit fram. Så är förhållandet med årets gröda av det tidigt mogna Mariekornet. Regnperioden satte in precis till denna kornsort var skördemogen. Nu ser dessa fält allt annat än vackra ut. Brutna sädesstrå i ett enda virrvarr har gjort att axen ligger nere mot jorden. Vad är att göra åt sådana fält? Ingenting, säger de lantbrukare som har odlat denna gröda. Det enda är att ta vad där blir. På sina håll inte halv skörd ens.

● GOTT HOPP...

Så kan det låta när vi gör en förfrågan. Annars tar man det ganska lugnt. Ännu så länge. En av dem som har gott hopp är lantmästare Curt Nilsson, Svenstorpsgården vid Skurup. Han har tröskat hälften av korngrödan och fått den nägorlunda bra bärgad. Visserligen är inte kvaliteten den allra bästa med vattenhalt på 20 procent och däröver, men avkastningen har i alla fall givit medelskörd. Under måndagen när vi kontaktade lantmästare Nilsson gick det visserligen inte att komma ut på fälten. Söndagseftermiddagens intensiva regnande gav över 40 mm och då behövs det alltför väl ett par dagars torka innan det överhuvud taget lönar sig att försöka. Annat som blir fördröjt är rapssådden, framhåller lantmästare Nilsson. Det är tid att få rapsfröet i jorden nu om denna gröda skall få en chans att klara vintern.

● INGET ATT BE FÖR...

Ungefär liknande karaktäriserar lantbr. Harry Mårtensson, Varmlösa, skördesituationen för dagen. Här har man hunnit tröska det tidiga kornet. Visserligen med en vattenhalt på 20 proc. men lantbr. Mårtensson skall så höstraps efter kornet och då fanns det "inget att be för". I dag känner han sig nöjd. Vädret har just inte blivit bättre och då lönar det sig som sagt inte att vänta. Att bearbeta de fält som är ämnade till höstrapsådd gick dock inte under gårdagen. Därtill var jorden alltför fuktmatad och igenslammad av allt regnet. I övrigt finner lantbr. Mårtensson inte situationen så överhängande. Vetet är inte tröskmoget ännu och det är enda grödan som nu finns kvar att tröska på gården.

med tiden för att säkra en hygglig gröda i nästa års växtföljd.

— Att vara beroende av väder och vind är inte lätt. Det fordrar tålmod och stor påpasslighet...

● ORÖRDA

Det regniga vädret har försenat skördearbetet på många fler håll i Skåne. I Blåntarpstrakten, söder om Sjöbo, står fortfarande de flesta sädesfälten orörda. Endast i ett fåtal fall har man börjat med att hugga rågen. Allt annat står ännu på rot.

Lantbrukare Emil Malmberg i Blåntarp omtalar för SkD att skördeförhållandena i trakten snart är lika ogynnsamma som under fjoråret.

— Annat var det för 10 år sedan, alltså 1953; då hade vi all säd på mitt lantbruk huggen den 1 augusti. Spannmålen är tillräckligt mogna för

att kunna skördas, men regnet har hittills satt stopp för både skörde-tröska och bindare.

● SATT IGÅNG

I Brandstad med omnejd har emellertid skördearbetet satt igång på allvar. Rågen, som dock odlas sparsamt i dessa trakter, är överallt huggen. Många skördetröska håller på med kornet som är fullt moget. Det vete som skall huggas med skördetröska får stå ännu några veckor, men de som skördar med självbindare har redan börjat. Vetet slutmognar som bekant lätt i skylarna.

Lantbrukare Harald Olsson i Araskoga omtalar, att under säsongen, då det uppmättes 30 mm regn i trakten, var det många som fick "liggsäd" på sina havrefält. För de lantbrukare som har skördetröska betyder detta ej så mycket, men med självbindare blir det svårt att skörda havren som regnet slagit.

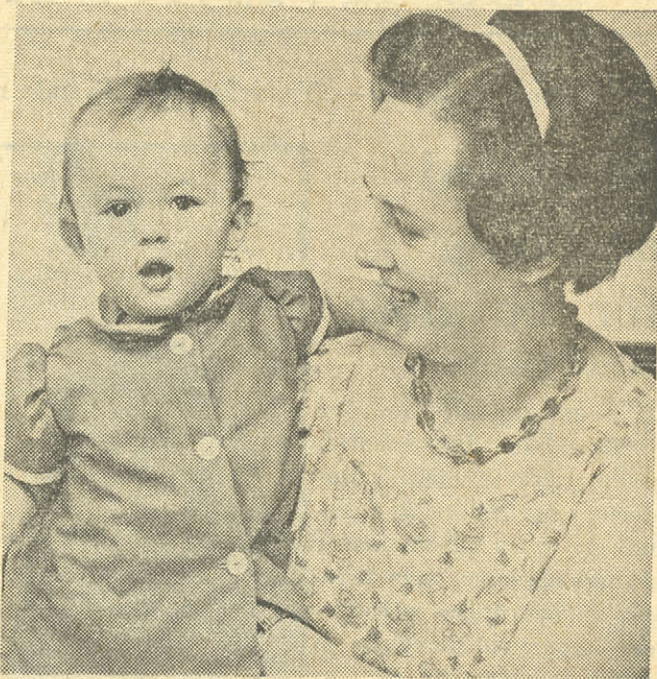
● KAPPLÖPNING MED TIDEN...

På Söderslätt träffar vi lantbrukare Kai Bengtsson, Hemmesro. Han bedömer situationen som allt annat än ljus. Under söndagsförmiddagen satte man här igång med att tröska kornet. Den bästa dagen under den hittillsvarande skördesäsongen. Vattenhalten var låg. Men så kom regnet strax efter middagstid och spölierade en lovande skördedag. Mest bekymmersamt anser lantbr. Bengtsson rapssådden vara. Det vill säga om man ämnar så denna gröda efter korn. Tiden blir alltmer knapp för sådd inom rimlig tid. Höstrapsfröet skall helst myllas ner mellan den 20-30 augusti om plantan skall växa sig tillräckligt stor för att klara vintern. Nu fördröjs kornskörden och samtidigt rapssådden efter denna gröda.

— Blir det uppehållsväder nu blir det hektiska dagar, säger lantbr. Bengtsson. En veritabel kapplöpning

SKD 20/8.

MOR och BARN



Fru KERSTIN THORÉN, Skurup, med dottern EVA, 10 månader.

(Foto: Sernert, Skurup)

SKD 21/8.

MOR och BARN



Fru INGER NILSSON, Malmö, med sonen HAKAN, 15 månader.

(Foto: Sernert, Skurup)

Arb. 20/8.

SKURUP

Mopedfyllerist skadad i Skurup. Skurupspolisen fick natten till måndagen ta hand om en svårt skadad mopedfyllerist, som vid krock med ett trafikmärke på Dalaled fallit av sitt fordon och slagit i gatan. Han hade ådragit sig skallskador, dock inte av livsfarlig natur. Han fördes till Ystads lasarett för vård. Han var påtagligt berusad.

Ny form av skolbespisning i Skurup

Skurups enhetsskola skall i höst prova en helt ny metod för skolbarnsbespisning. Man har nämligen beslutat att utspisa färdiglagad vakuumpförpackad mat, utdelad i portioner, medan man skall koka potatis och grönsaker på platsen. Utspisningen skall ske i gamla skolans källarutrymmen. I första hand beräknar man kunna utspisa alla tillresande elever till Skurups grundskola samt barn som har heltidsarbetande föräldrar. Man beräknar att mellan 250 och 300 barn kommer att utnyttja denna möjlighet att få ett mål lagad mat om dagen. Eleverna får betala ett visst portionspris.

Detta nya system följs från Skolöverstyrelsens sida, som önskar ta del av försöken genom bl. a. besök på platsen. Denna bespisningsform beslöts vid bespisningskommitténs senaste sammanträde, som hölls under nämndeman Nils M Perssons ordförandeskap.



Två Stiernbladar, två Tornérhielmar brudnäbb åt Edda och Eric Carlheim-Gyllensköld.

LANG VIT EMPIREKLÄNNING med skärp av röda band och den sötaste lilla pärlkrona balanserande på den blonda skulten (fastklitrad för säkerhets skull) hade Eva Tornérhielm, 2 år, när hon debuterade i sällskapslivet som brudnäbb på sin moster Eddas bröllop. Det var när *Edda af Ugglas*, dotter till friherrinnan Erna af U., född Nymann, på Skönabäcks säteri nära Skurup i Skåne gifte sig med civilekonomen *Eric Carlheim-Gyllensköld*.

För en gångs skull behövde man inte frysa, 29 grader i skuggan. Blonda Edda hade Slimminge kyrkas brudkrona på farfarsmors antika slöja av brysselspets. Och fäst vid klänningen en miniatyrbukett orangeblommor (gjorda av glacéskinn) som liör ihop med slöjan och anses bringa lycka.

Brudnäbben Eva eskorterades av brodern Rudolf (båda barn till Mari-Ann och Carl Tornérhielm på Vrams-Gunnarstorp) och småpojarna Haqvin och Karl-Wilhelm Stiernblad (telningar till Hack och Gunilla S. på Stora Markie). Tre modiga små gossar i blå sammetsbyxor, vita skjortor med

spetskräs och röda skärp à la dauphin.

Efter bröllopsresa till Bornholm bosätter sig Eric och Edda i Malmö. Där har de hittat en härlig, gammaldags våning, som de själva målat och fiffat upp. De inreder den med antikviteter, som de ärvt, fått eller samlat. I vardagsrummet står sålunda en chippendalegrupp, i matsalen samsas empire och gustavianskt.

Edda C-G har gått i klosterskolan Couvent de l'Assomption i Köpenhamn i tre år. All undervisning sker på franska, t.o.m. när man lär sig engelska. Efter ett år i Paris kom Edda till Apelryds lanthushållsskola. Inhämtade färdigheter fick hon tillfälle praktisera som hushållerska-kokerska hos en amerikansk läkare i England. I jobbet ingick även att sköta fyra barn. Sânt borde väl ge svenskor gott rykte, tycker man!

På Alliance Française träffade hon Eric C-G, civilekonom med examen från Göteborg. Han har varit konsult och lärare i företagsekonomi. F.n. sitter han på Lunds lasarett och gör driftbokslut.



Brudfölje: Mari-Ann Tornérhielm, Johanna Nymann, överstel. Kruuse, Erna af Ugglas, Sven Carlheim-Gyllensköld, Gust. Hageman och Ida Nymann.



Sköna damer flankerar godsägare Leonard Peterson Brodda. Fr. v. fru Ing-Britt Engholm, fru Stina Granström, fru Ingrid Peterson, frk Lucia och fru Margaretha Sylwan. Parkens vackra näckrosdamm i fonden.

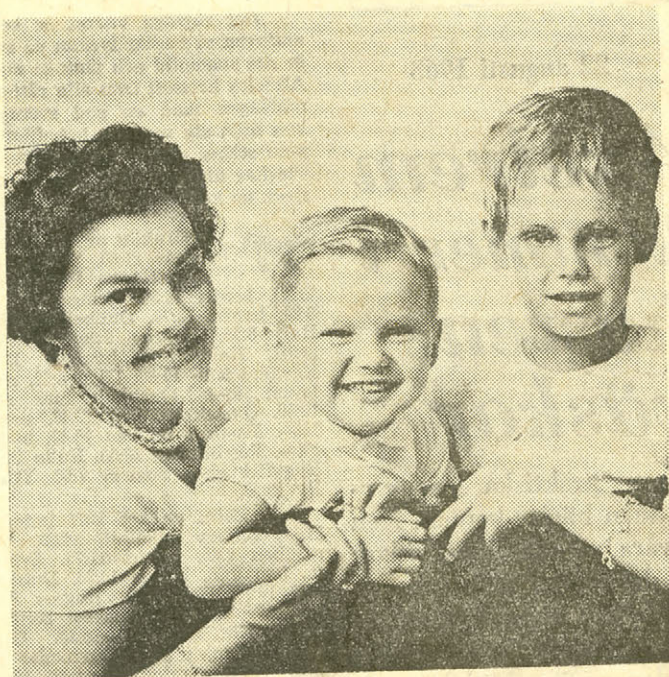


Bukett kring bruden: Helle Nyman, Birthe Rasmussen, Juliana af Ugglas (börjar i klosterskolan i höst), Helle Hageman, Birgitta Kruuse och Lucia Sylwan

Idun Veckojournalen no 33 1963
16/8-1963

SKD 22/8.

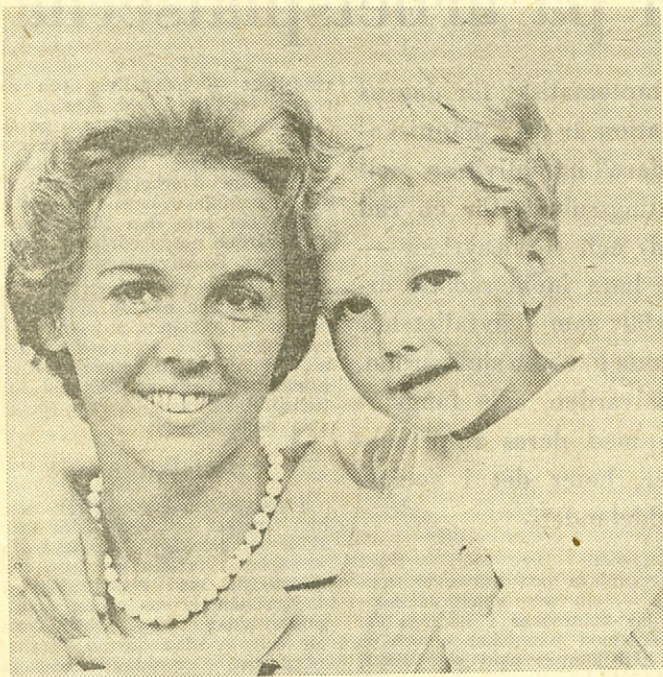
MOR och BARN



Fru GULLAN HOLM, Skurup, med dottern GUN CHARLOTTE 7 år och sonen STEFAN 2 år. (Sernerts foto, Skurup)

SKD 23/8

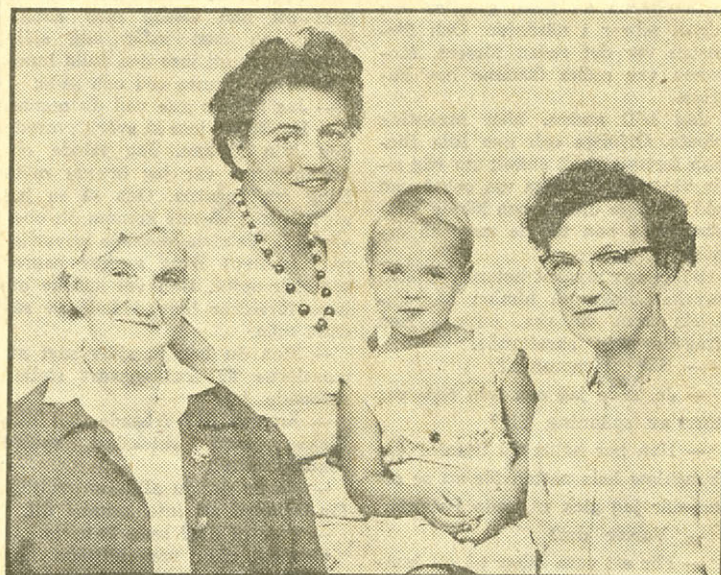
MOR och BARN



Fru ANNIE NILSSON, Genarp, med dottern CHRISTA 6 år. (Foto Sernert, Skurup)

SKD 23/8

Fyra generationer



Fru HERTHA PETERSEN, Roskilde, med dottern ESTER PEDERSEN, Billesholm, dotterdottern GURLI OLOFSSON, Skurup, samt dotterdotterdottern EVA-LENA. (Foto Sernert, Skurup)

Sydeuropeisk färg och festivitas vid årets blomsterfest i Skivarp

— AV ALLAN ANDERSSON —

Blomstertåget i Skivarp kan skryta med att ha blivit något av en tradition då det på söndag för femtonde året i följd kommer att dra genom samhället. Trots upprätthållandet av ett visst traditionellt mönster går det väl knappast att säga att arrangemanget blivit enahanda i sin utformning. Tvärtom bjuder det på ständigt nya scenerier och idéer bland de hundratusentals blommor, som i sina färgsprakande nyanser är en tjustring för ögat att beskåda.

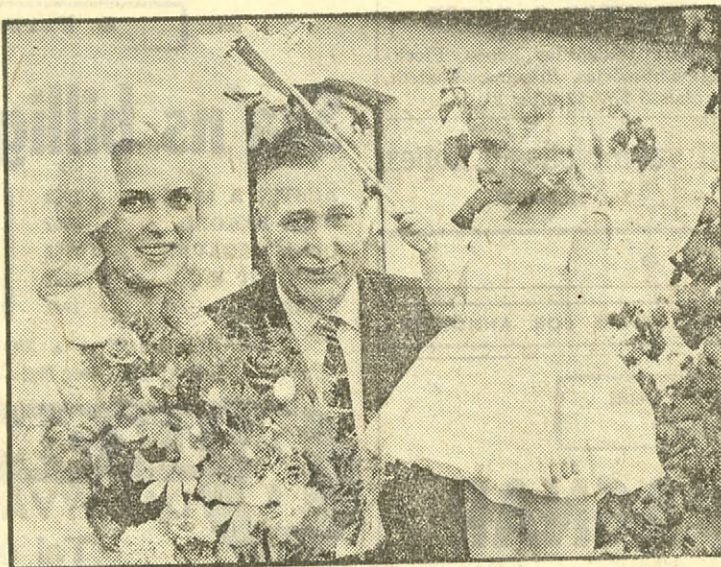
Blommor och vackra arrangemang blir nämligen något som åskådarna av taget kan bespetsa sig på i år. Flera av de många blomstervagnarna kommer till och med att hålla ett visst mått av kontinentalt mönster. Man har med andra ord lånat idéer från karnevalerna i sydeuropa. Kanske en aning djävt i tankegången, men Skivarp's blomsterfest har nu hållit på i så många år, att dekoratörerna hunnit bli varma i kläderna. Utformning och idéer är visst inte gjorda på en dag. Redan halva år i förväg görs upp skisser och planeras för taget.

HELHJÄRTAD INSATS.

Naturligtvis behövs det många frivilliga krafter för att över huvud taget kunna sätta en sådan sak i verk. Detta har man aldrig behövt sakna i Skivarp. Idrottsföreningarna i Skivarp och V. Vemmenhög går helhjärtat in för uppgiften liksom hela bygdens ungdom. När tiden är inne för att sätta de olika arrangemangen i stånd behöver inte festkommitténs ordf. Ragnar Andersson, Skivarp vara orolig. Han får så mycket frivillig arbetskraft han överhuvudtaget önskar.

MANGA. BLOMLEVERANTÖRER.

En annan sak är blommorna. Det åtgår massor av den sorten men likväl får man nästan blommor över. Skivarp's blomsterfest har numera blivit ett så känt begrepp, att blomsterodlare och handelsträdgårdar utan tvekan lämnar sina bidrag. I år klagas man över att det regniga vädret har förstört blomsterpraktiken. Det kommer nog inte att synas i Skivarp. Det stora antalet leverantörer borgar för den saken. Utan tvekan står Skivarp's festens upphovsman en gång i tiden handelsträdgårdsmästare Malte Mårtensson, Söderkulla för den förtjänsten. Han har väckt intresset att leverera blommor hos många blomsterodlare bl. a. från Malmötrakten.



Festkommitténs ordf. Ragnar Andersson, Skivarp, tillsammans med årets blomsterdrottning Gull-Maj Brogren, Malmö, och söta sagofén Åse Holmänder, Skivarp.

underhålla. Man vet nämligen av erfarenhet att blomstertåget fördröjs av de tusentals personer som står i köerna fram till tagets kortgeväg trots att det finns entréer på 14 olika platser.

DROTTNINGEN HYLLAS

Sedan blomstertåget har nått sitt slutmål på Skivarp's idrottsplats omkring 15.30 kommer blomsterdrottningen att hyllas. Då kommer förra årets blomsterdrottning Gunilla Svensson, Limhamn att överlämna ett specialkomponerat halssmycke i silver utfört av Reuter, Ystad. Dessförinnan håller festkommitténs ordf. Ragnar Andersson ett kort anförande. Kl. 16.00 följer så konsertmusik av Trelleborgsörkestern innan det kl. 17.00 är dags för framträdande av Bialitts Gunnel Nilsson och Gunnar Lindskog. Söndagen avslutas med ett festfyrverkeri. På festplatsen

som rymmer sina modiga 20.000 personer finns stort tivoli samt servering. Redan i dag börjar Skivarp's festen med öppnande av festplatsen och dans till Ramonas orkester och fortsätter under lördagen till dans efter Lasse Walters orkester.

STORA PARKERINGS-UTRYMMEN.

Publiksiffrorna har stigit varje år och naturligtvis hoppas festarrangörerna på nytt publikrekord såvida vädret håller. Man brukar ha tur och det blir det säkerligen i år också. Någon fara för att tillströmmande inte får plats med sina fordon finns inte. Man har hela 25 tnl till förfogande vid tillfartsvägarna och ett 20-tal polismän med Henry Bergqvist som chef borgar liksom tidigare för en smidig parkering. Så är bara att ge Skivarp's blomsterfest den lyckospark som de flitiga arrangörerna är så väl förtjänta av.

PRAKTFULLA HÖSTBLOMSTER.

Således får arrangörerna i år blommor från bl. a. Hagmans i Arlöv, Svensk blomsterodling i Åkarp, Multiflora i Fjärdingslöv, Söderkulla i Malmö, Rosenholms och Fortuna samt Jägersro handelsträdgårdar, också dessa bland de större i Malmö. Bröd. Olssons i Ystad kommer liksom tidigare att leverera allt grönt som behövs för utsmyckningen. De blomster åskådarna får njuta av är praktfulla exemplar av dahlior, rosor, gladiolus och nejlikor i de mest förtjusande färgskiftningar.

BIALITTINSPIRERAT.

Festkommittén har lättat litet på förlåten över tagets utformning och det är ingen tvekan utan att det blir ett färggrant skådespel. Bialitt har bl. a. inspirerat och en vagn kommer att föreställa den gamla skånska gården från Bialittserien, där ingen mindre än Bialittaktören Axel Persson kommer att sitta som trygg skånsk odalman utanför. En annan av vagnarna föreställer en sprutande fontän utförd helt i nejlikor och blir en praktfull sak i nära fyra meters höjd. Årets blomsterdrottning, Gul-Maj Brogren från Malmö, kommer att sitta i en tjusig vagn föreställande ett gult bananknippe. Hon kommer att bära en praktfull klänning i vitt omgiven av tärnor i rosa och grönt. Tärnor blir Karin Hagen, Klagstorp och Barbro Lindberg, Mossby.

DISNEY OCH MOBILIER

Det bjuds också på modern konst bestående av en roterande mobil i spiral, vidare Walt Disney-vagn med Kalle Anka och Musse Pigg samt vagnar med olika djurgrupper. Allt som allt kommer, ett dussintal vagnar med i taget varav 10 bjuder på nya inspirationer. Elefantvagnen, Skivarp's festens mascot kommer naturligtvis oförändrad. För dekorationerna svarar Karl Holmström, Skivarp, Stig Persson, Köpingebro och Gösta Persson, Malmö. Det är meningen att taget skall gå kl. 14.00. Dessförinnan kommer ABF's orkester från Trelleborg samt ett blomsterklätt Lilleput-tåg med cowboys och cowgirls att

1963

Skolbispisning i Skurup Hundratalet provvåt i går



På övre bilden syns tillsynslärare Per Sjödin, skolstyrelseordf. Nils M. Persson, Kjell Jönsson, samtliga Skurup, studera dagens tallrik (skink-snitzel med grönsaker) tillsammans med skolstyrelseordf. i Trelleborg Algot Schyllert. Under låter fru Birgit Thulin, fru Anna-Greta Chrisander, provinsialläkare Per Eric Ringberg och distriktssköterska Gunhild Martini sig väl smaka.

Provmiddag för hundratalet själar hade man under fredagen på Skurups grundskola. De utvalda var lärarpersonal i Skurup, Vemmenhög och Rydsgård samt representanter från föräldraföreningar och kommunala instanser. Även gäster var närvarande från Trelleborgsskolorna. Man har här nämligen tänkt gå in för samma utspisningssystem som nu skall praktiseras vid skolorna i Skurup.

Systemet gäller vacuumförpackad, elektronuppvärmd mat som enligt gårdagens provutspisning är en mycket rationell och effektiv form. Samtidigt ger den en smaklig måltid fullt jämförbar med mat lagad på mera konventionellt vis. Det var heller ingen av de provsmakande damerna och herrarna som knorrade. Alla var överens om att denna utspisningsform var den bästa tänkbara lösningen man kunnat åstadkomma. Särskilt när man tänker på den korta tid skolbispisningskommitten i Skurup haft på sig att lösa utspisningsfrågan. Beslutet om utspisningsformen är nämligen endast en vecka gammal.

slutes med tättslutande plastemballage och luften i emballaget suges ur. Efteråt sker en pasteurisering för att öka hållbarheten och nerkylning sker till plus 4 grader. I detta nerkyllda skick förvaras sedan portionen tills den skall uppvärmas för servering. Hållbarheten är garanterad 8 dagar.

EN PROVVISORISK LÖSNING.

För att gå tillbaka en aning i tiden, så har frågan om skolbispisning dryftats sedan ungefär ett års tid tillbaka i Skurup. En särskild kommitté tillsattes bestående av representanter från ortens skolstyrelse och föräldraförening, som skulle arbeta fram den slutgiltiga utformningen av bispisningen. Förslaget kom i våras och byggde på bispisning enligt konventionell form med storkök. Man fann emellertid då, att utförandet av detta bispisningssystem skulle ta ganska lång tid och inte vara klar förrän någon gång till nästa år. För att åtminstone tidigare kunna tillmötesgå tillresande elever med utspisning på skolan beslöts då att ordna en provvisoriisk bispisning tills vidare, som eventuellt skulle kunna startas redan vid höstterminens början. Det är denna form av bispisning som nu kommit till stånd.

FEMVECKORS MATSEDEL.

Uppvärmningen av den vacuumförpackade portionen sker i elektronugnar, vilka till sitt utförande kan rubriceras som tekniska underverk både i fråga om konstruktion och snabbhet med portionsuppvärmning. Det behövdes nämligen knappt en halvtimme för att utspisa det hundratalet som var närvarande vid provmiddagen. Det elevaltal som det nu rör sig om mellan 200-300, skall således kunna få mat på kortare tid än timman. Elektronuppvärmningen är nämligen baserad på att sätta den portionsförpackade matens molekyler i rörelse vilket i sin tur bidrar till snabb uppvärmning med bevarande av rätter alla näringsämnen. Matsedeln som barnen utspisas efter är uppgjord i femveckors intervaller. Det finns således knappast risk för att de ska hinna tröttna. På tisdag startar man som sagt med utspisning åt eleverna och första veckans matsedel blir tisdag köttbullar och bruna böner, onsdag spättfilé med säs och potatis, torsdag ärtsoppa med fläskkorv och fredag pyttipanna med säs.

A. A-

Rivstart i Skurup för skolbespisning



Skolstyrelsens ordf i Trelleborg Algot Schyllert och skolstyrelseledamot Kjell Jönsson, Skurup, låter sig maten väl smaka.

— Av BROR PERSSON —

Skåne är landets på skolbespisningar i särklass fattigaste landskap. Men grundskolan och dess med stora rekryteringsområden arbetande högstadiavdelningar trycker på med krav att skolluncher ordnas. Skurup rivstartar med sin bespisning. Det är bara en vecka sedan det formella beslutet att inrätta en sådan fattades. Och redan på tisdag dukas den första skollunchen fram i lokaler i Gamla folkskolan.

— Bakom ligger ett initiativ av föräldraföreningen, berättade skolchefen rektor Filip Eiderbrandt vid en invigningslunch på fredagen. På den fick inte skoleleverna vara med däremot lärarpersonalen som infann sig in corpore tillsammans med ytterligare några inbjudna och serverades en delikat winerschnittsel.

Långt ifrån alla skolelever ges möjlighet att äta i skurupsbespisningen. Lokalerna räcker inte. I första hand är den avsedd för tillresande elever från Vemmenhögs

och Rydsgårds kommuner samt hel-dagsläsande elever vid samhällets yrkesskola.

Fem dagar i veckan (lördagar hålls bespisningen stängd) utspisas 250 elever fördelade på två omgångar. Och det blir med mat som anrättas efter de modernaste storköksmetoder och snabbupphettas på platsen i två elektronugnar.

— Vi skulle helt enkelt inte hunnit vänta till dess att en traditionell skolbespisning byggts, betonar rektor Eiderbrandt. Vi räddade oss med att satsa på de modernaste principerna.

Maten kommer vacuumförpackad från en fabrik i Genarp.

Beroende på vad det är för slags mat tar det 3—5 minuter att hetta upp tio portioner. 2.400 volt matar en elektron i den högfrekventa ugnen. En våldsam molekylrotation uppstår. Mikrovågarna når effekt först då de träffar ett organiskt ämne, det vill säga maten som satts in i ugnen. Molekylerna skapar alltså värmen inne i maträtterna, medan själva ugnen förblir kall.

INGET ATT DISKA

Maten serveras på engångsförpackningar av papp. En liten flaska mjölk med sugrör instuckat genom kapsylen samt bröd kompletterar måltiden. Inget att diska förutom besticket. En utredning visar att enbart disken av vanliga porslins-tallrikar skulle ställa sig något tiondels öre dyrare än inköpet av engångstallriken.

Men eleverna måste betala för maten. Beräkningarna är inte fullt klara på den punkten men troligen kommer det att röra sig om två kronor per lunch. Skolledningen tillhandahåller kupongblock gällande för tio måltider.

Mathållningen kommer att bjuda på en rik variation, berättar skolstyrelseordförande Nils M Persson för Arbetet. Fabriken som säljer vacuumförpackningarna har lagt upp en matsedel som löper fem veckor i taget.

En bra början är nu gjord i Skurup, men det kommer att dröja länge än innan kommunen är mogen att införa en obligatorisk, kostnadsfri bespisning av den modell som praktiseras allmänt längre norrut i landet.



Kalle-Anka med följe, små käcka Musse Piggungdomar.

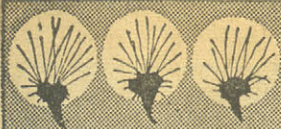
26/8 63

Naturligtvis kan festarrangörerna inte räkna med samma förtjänst som tidigare år, då väderleken varit normal. Men att man ger tappt för ett års motgångar, det gör man inte. För övrigt är det inte ofta Skivarpsfesten missgynnas av vädret. Det lär visst endast ha hänt någon gång tidigare.

A. A-n.



Axel Persson, Skivarp, välkänd från Bialitt i sin rätta miljö på en av vagnarna i blomstertåget



Blåsigt blomsterfest i Skivarp hotade förstöra dekorationerna

— Oh, vad det blåser, ropade blomsterdrottningen Gull-Maj Brogren och hennes tärnor när de steg upp på den nära tre meter höga tronen på drottningvagnen. Vinden slet i flickornas nyfrisade hår och lekte kurragömma i deras kjolar. Men de kämpade tappert trots det motbjudande vädret, som så när hade spolerat hela blomsterfesten i Skivarp.

Det började redan på lördagen med hällregn mot kvällen och under natten samt fortsatte ett bra tag upp mot söndagsförmiddagen. Samtidigt friskade vinden i och det var med andra ord riktigt busväder. Åtskilliga millimeter vata dränkte fält och åkrar. Undra på att arrangörerna för blomsterfesten i Skivarp var en aning nerstämda när timmarna alltmör närmande sig den stora begivenheten — blomstertåget.

Men nu liksom tidigare år så hade man vädrets makter på sin sida. Mot söndagsmiddagen började det klarna upp så smält och molnen jagade mindre hastigt över himlen. När det var dags med blomstersceneriet, då var också vädret vackert. Det enda som var att anmärka på var blåsten samt temperaturen. Nog för att de medagerande drog sig en nigg för att kliva upp på sina vagnar i tåget. Men man gjorde sitt bästa för att den publik som kommit på plats skulle få sitt lystmäte.

Och nog hade arrangörerna gjort sitt bästa alltid för att bjuda publiken på vackra dekorationer. Mångfalden blommor i klara färgnyanser blev helt till sin rätt. Att ta ut det vackraste ekipaget är svårt, men bland de vackraste kan nämnas djurvagnen med söta sagofen 5-åriga Åsa Holmnder, Skivarp. Hon vinkade glatt till åskådarna där hon satt uppkliken på sin vagn dragen av sniglar i de mest underbara färger. Runtom sig hade hon små söta killingar även de i prunkande höstblomster. Även drottningvagnen var sagolikt vacker föreställande ett utslaget bananknippe. Själv var blomsterdrottningen söt i sin vita klänning med guldbroderier och sitt vita långa hår.

Årets muntration var skivarpsson Axel Persson, som föreställde en trygg skåning på Bialittvagnen. Han serverade publiken sprittande dragspelslåtar avstämd med klämmiga tjoanden. Jumbo, Skivarpfestens mascot, var något moderniserad och i mindre format. Kanske trivdes han inte riktigt i sin nya gestalt och var därför mindre nogräknande med att kalla ner idealväder åt festen. Helt i kontinentalt mönster var Kalle-Ankavagnen omgiven av kända livslevande Musse-pigfigurer samt en vagn med humla på en stor vit utslagen prästkrage jämsides med en fjärril i samma färgsprakande nyanser.

Innan själva blomstertåget satte sig i rörelse livade ett käckt tuff-tuff-tåg i bästa präriestil upp åskådarna, som åtföljdes av en kvinnlig sheriff ridande på en ponny. I täten för blomstertåget hade man Trelleborgs ABF-orkester med kvinnlig tamburmajör. På idrottsplatsen fick blomsterdrottningen efter gammalt känt maner motta sin hyllning, som hon var mycket välförtjänt av efter att ha ridit ut en sådan storm som rådde under söndagen.



Tronvagn med bananer hade blomsterdrottningen Gull-Maj Brogren, Malmö, och hennes tärnor fr. v. Barbro Lindberg, Mossby, och Karin Hagen, Klagstorp

160 deltog i De gamlas dag

Stor tillslutning fick De gamlas dag i Skurup. Denna tradition som årligen återkommer för församlingens äldsta med ålder över 70 år hade denna gång samlat 160-talet deltagare från Skurups och Hassle-Bösarps församlingar. Liksom tidigare stod de kyrkligt intresserade med Ninni Laves spetsen som arrangör.

Dagen i...

**BLOMSTERFESTEN REGNADE BORT
10.000 SÅG FRUSEN DROTTNING**

Vädreets makter satte stopp för nytt publikrekord vid årets blomsterfest i Skivarp. Arrangörerna, som har varit en tradition sedan 1880-talet, hade 160 deltagare i årets högtid. I år gick dessa hyllningar som brukar ske i form av blommor till 89-åringarna Johanna Karlsson och Karl Holmgren.

fick praktiskt taget se sin fest regna bort. Veckohelgens nyckfulla väderlek med tät regnskur och stormbyar gjorde att många som annars skulle stanna hemma. Uppskattningsvis 10.000 personer var ändå på plats längs kortgevägen under söndagen när blomstertåget drog genom samhället. Kallt var det för de medverkande på vagnarna och det var en något stelfrusen drottning när steg av tronvagnen när tåget nådde slutmålet på idrottsplatsen. Hon och hennes tärnor samt de tre rundor tåget gick. En ljuspunkt var ändå att uppehållsväder rådde under den tid blomstertåget var i rörelse. Man slapp med andra ord bli våt. Blåsten var emellertid nog så irriterande. Besvärligt var det också att ordna parkering för de tillströmmande bilarna. Efter nattens och förmiddagens hällregn var en del fält avsedda för parkering upplösta och risk fanns att man inte skulle få bilarna därifrån. De trafikdirigerande polisstyrkan fick i all hast lägga om sitt parkeringsprogram. Allt avlöpte dock 1: ligt. Det gick att ordna parkering på platser med mera fast. Se vidare SIDAN 5.

26/8
62

SKURUPLÄRARINNA I FINLAND TOG DEL AV KONSUMENTFRÅGOR

Med massor av konsumentupplysninginformationer i bagaget har Ianthushållslärarinnan Ann-Marie Knutsson, Skurup återvänt till hemorten efter att under en veckas tid varit med i ICA:s studieresa till de nordiska konsumentinstituten i Helsingfors och Stockholm. Tack vare sina kvalifikationer och intresse för ämnet var hon en av de tio utvalda som fick vara med i de av ICA anordnade studieresorna.

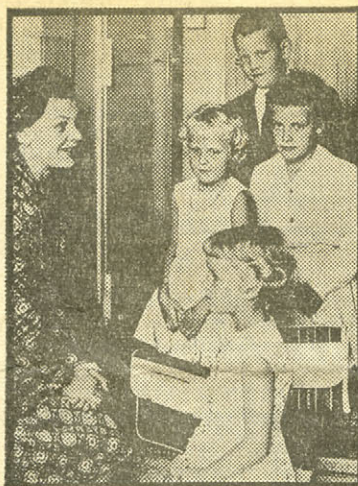
I sitt sällskap till Finland hade hon fyra andra för konsumentupplysning intresserade damer. Resten av de utvalda damerna studerade i Oslo och Köpenhamn. Det var mycket lärorikt att ta del i resan förklarar fru Knutsson efter hemkomsten. Särskilt intressant var det att ta del av hur finnarna går in för konsumentupplysning i ordets rätta bemärkelse trots att man här har små medel att röra sig med. Man får då heller inte förglömma finländarnas konservatism.

I Finland arbetar man inte enbart på att höja kunskapsnivån hos konsumenterna utan även hos de affärsanställda. Sverige har just här en del att lära, ty ofta anställes undermålig affärspersonal som vet för litet om varan de säljer. Men trots vissa brister så har svensk konsumentupplysning ett mycket gott renommé ut-

omlands, framhåller fru Knutsson. Även finländarna var imponerade av våra metoder.

I Stockholm samlades alla de konsumentintresserade damerna efter fullbordad resa och här diskuterades vad man sett och hört. Något som kom på tapeten var saken av den breda informationsverksamheten, bl.a. gen. våra massmedia. Dessutom borde konsumentinstituten skrift göras litet mera konsumentvänlig. Allt för att öka intresset från allmänhetens sida.

Naturligtvis kommer fru Knutsson, som dlevis arbetar som pedagog att föra sina kunskaper vidare till alla som är intresserade. Konsumentupplysning innebär ju i realiteten att spara hushållspengar och därför blir det säkerligen många som kommer att lyssna när fru Knutsson för sina kunskaper vidare.



Småskollärare Åsa Ahlberg be-
kanftar sej med nybörjarna Mait
Möller, Ingela Larsson, Yvonne
Olsson samt Torbjörn Feldt.

Många nybörjare i Skurupsbygden när skolorna började efter lovet

Under måndagen var det skoldags igen för barnen i Skurupsbygden efter det långa sommaruppehållet. Till Skurups grundskola såg man långa raden av elever vandra mot skolan för första dagens upprop. I det litet smäruggiga vädret tyckte de flesta att det var skönt att sitta på skolbänken igen. De sista veckorna av sommarlovet har ju knappast varit badväder precis.

Det var också nybörjarnas dag i går och i sällskap med sina mammor gjorde de något högtidliga och främmande entré innanför skoldörren. Det var ett stort antal nybörjare i Skurup i år. Inte mindre än 64 stycken. De kommer att fördelas på två parallellklasser i Skurup och en klass i Sandåkra om 27 barn. I motsats till tidigare år har fördelning skett så att en del av nybörjarna bosatta inom Skurup kommer att gå till Sandåkra.

Allt som allt blir det 724 elever som i dag kommer att sätta igång skolgången på allvar. Något större antal än under fjoråret, då man hade knappa 700 barn. Högstadiet har ökat i antal detta år beroende på att det finns flera tillresande barn från Rydsgård och Vemmenhög. Förutom upprop under gårdagen i centralskolans aula hade man på skol-expeditionen brått med att sälja biljetter till den begynnande skolbespisningen. De flesta av de tillresan-

de eleverna kommer att begagna sig av den nyinrättade bespisningen.

Brått var det också vid småskolan i Skurup. Som tidigare nämnts har denna skola blivit föremål för en genomgripande renovering både utan och innan under sommaruppehållet. Arbetet har dock blivit fördröjt och när barnen kom för att ta skolan i besittning stod byggställningarna fortfarande kvar. Nu återstår endast litet finputsning av lokalerna och om ett par dagar beräknar man att kunna flytta in. Till dess får lågstadieleverna finna sig i ett provisorium.

Även i Rydsgårdsskolorna var det upprop under gårdagen som ägde rum i respektive lärares klassrum. Antalet nybörjare var här 57 stycken varav 27 kommer att höra till Ekarps skola, 24 till Rydsgård och 6 i Solberga. Nyheten för läsåret i Rydsgård är, att man ändrat skolform i de norra delarna av skolområdet. Genom övergång till A-form kommer 1:a klassarna att få sin undervisning i Ekarps småskola medan 2:a klassarna kommer att gå i skola i Slimmingeby.

A. A.-n.

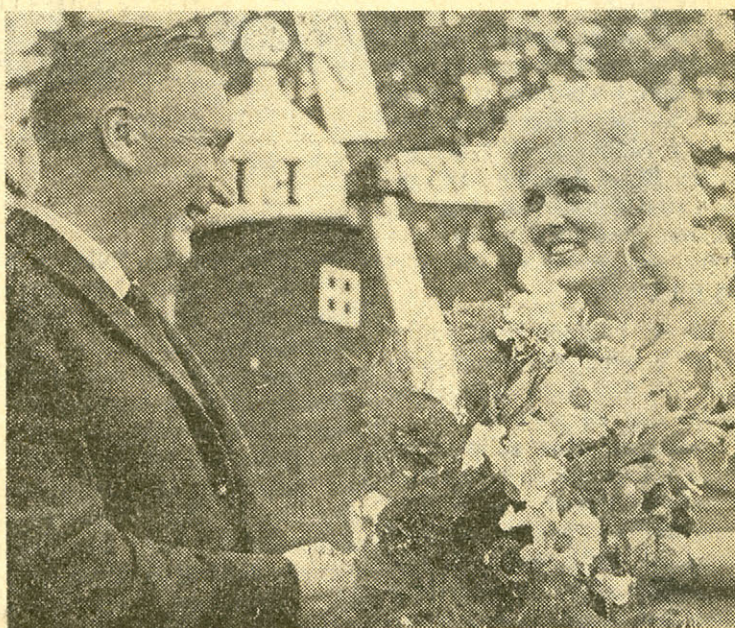
Skolstart i Skurup



Vid uppropet i skurupsskolorna infann sig ett 70-tal nybörjare. Bland dessa befann sig ovan avbildade, belätna skolbarn — Gun-Inger Bengtsson, Rolf Persson och Ann-Kristin Hansson.

SEGELBERG erkänner han motarbetade Helander

Tullebergs
Allerhand
24/8-63.



Festkommitténs ordförande Ragnar Andersson, Skivarp, hälsar blomsterdrottningen Gull-Maj Brogren välkommen.

Blomstertåg genom Skivarp i morgon

Blomsterfesten i Skivarp började i går kväll och fortsätter i dag och i morgon, då det stora blomstertåget drar fram genom samhället. Efter detta kommer blomsterdrottningen att hyllas.

En hel del nyheter finns med i blomstertåget.

Det är strängt taget bara festtågets mascot, den jättelika blomsterelefanten Jumbo, som uppenbarat sig i oförändrad skepnad i spetsen för karnevalen år från år. Och framtröllat blir det snart riksberömda "skivarpsvädet" som tillåtit publiken att torrskodd skåda de fantastiska orgierna i blommor.

Denna gång har man moderniserat Jumbo. En annan nyhet på söndag: prärietåget! Det är en lilleputtskarneval som sänds fram en stund före det stora blomstertåget. Präriegänget består av små och mycket näpna cowboys och cowgirls, vilka drar fram under stort och ohämmat skjutande. I spetsen kommer en sheriff att rida. Det utlovas

att hon skall bli något extra rart att titta på.

Det senare kan reservationslöst också sägas om 1963 års blomsterdrottning i Skivarp, 18-åriga fotomodellen Gull-Maj Brogren från Malmö. I sin klänning i vitt och guld kommer hon att sitta högt upp i dronningvagnen och ta emot folkets hyllning. Uppvaktande tärnor blir Karin Hagen, Klagstorp och Barbro Lindberg, Mossby, som båda aspirerat på drottningtiteln.

En speciell hyllningsceremoni anordnas på idrottsplatsen-festplatsen där bl. a. fjolårets drottning Gunilla Svensson överlämnar ett för blomsterdrottningarna speciellt komponerat silverhalsband.

Trelleborgsorkestern kommer att spela, bialittparet Gunnel Nilsson och Gunnar Lindskog att underhålla och slutligen kommer — sedan dansen gått i tätande sommarnatt till Krassows orkester — ett raffinerat fyrverkeri att rita ett utropstecken i skyn över en av sommarens allra största begivenheter i södra Skåne.

Skurupsinsamling gav 1.750 kr. Flitig insats av konfirmander



Kyrkoadjunkt Tord Månsson ser på när fru Ruth Johansson räknar in de sista insamlingsbidragen på Skurups sparbanks automatiska mynträknare

Under tisdagen skedde slutredovisningen av de medel som 50-talet flitiga konfirmander samlat in under knappa fjorton dagar till katastrofdrabbade i den jugoslaviska staden Skoplje. Redovisningen gjordes på Skurups sparbank och insamlingssumman stannade vid hela 1.750 kr.

Således har skurupsborna återigen visat att de kan hjälpa där det behövs. Överallt där ungdomarna knakat på dörren och bett om en slant har de blivit väl mottagna. Naturligtvis har bidragen blivit av olika storlek men alla har gett av hjärtat och det är ju liksom huvudsaken.

Det var kyrkoadjunkt Tord Månsson i Skurup som tog initiativet till insamlingen efter alla brev som kom till pastorsexpeditionen med anmodan om hjälp. Då årets konfirmander var en särskilt fin grupp beslöt kyrkoadjunkt Månsson att väjda till ungdomarna om att starta en insamling. De flesta var villiga och gjorde faktiskt en god insats.

Ett nöje har det varit att se hur insamlingsbidragen för varje dag sköt i höjden, förklarar kyrkoadjunkt Månsson. Och lika glädjande har det varit att kunna gå till Skurups sparbank och sätta in medlen på en sparbanksbok. Det var egentligen genom kamrer Sven Anderssons tips pengarna blev satta in i Skurups sparbank. Nu har man som sagt en sparbanksbok på 1.750 kr, att sända

till insamlingshjälpen. Fler pengar kan det bli ännu ifall någon känner sig manad. På pastorsexpeditionen tar man tacksamt emot bidrag en tid till.

Skurup Skurupsspecerister slopar rabattsystem

Speceristerna i Skurup kommer att slopa rabatten fr. o. m. den 2 sept., och i stället införa nettosystem. Detta stadfästes vid ett sammanträde härom dagen med samtliga specerihandlare inte bara i Skurup utan även på landsbygden runtom. Man kommer från ovannämnda datum att sänka priset på varorna motsvarande de den rabatt som lämnats tidigare. Upphörande med rabatten är dock inte enhetlig utan charkuteriaffärerna kommer att fortsätta enligt det gamla systemet för dem som så önskar och tillämpa nettosystem för de kunder som tycker detta är bättre. Även konsumaffärerna i Skurup kommer att hålla rabattsystemet kvar.

SKURUPSBO MED I TÄVLINGEN OM MÄSTARINNETITELN I VIRKNING

I morgon, fredag, är det stor finaltävling i Göteborg, där det kommer att koralas något så ovanligt som "Svensk mästarinna i virkning". En skurupsbo nämndeman Olga Hansson är med i finalen och hon borde ha stora chanser att kunna nå den ätråvärda titeln. Ett helt livs erfarenhet på området ligger bakom hennes kunskaper och det är massor av underbart virkade saker som under årens lopp vuxit fram ur hennes händer.

— Detta kunde jag väl aldrig drömma om, säger fru Hansson som är maka till dir. L. M. Hansson, när vi besöker henne i hemmet sedan hon fått meddelande om finaldeltagande. Hon såg tävlingen i en veckotidning och beslöt sig för att anmäla sig. Någon tvekan kände hon aldrig vid anmälan. Ett helt liv har fru Hansson haft virkning som hobby och känner således till allt inom gebitet. — Det är en ädel konst som jag ärvt av min moder en gång i tiden, förklarar fru Hansson, och det har berett mig många lyckliga stunder. När tiden har blivit långtråkig, då har fru Hansson tagit till sin virkning. Det är underbara saker hon trollat fram.

TIO TILL FINALEN

— En virkad aftonschal var det som ledde till finalplats, förklarar fru Hansson. I tävlingsbestämmelserna ingick att skicka in en virkad sak till bedömning. Troligtvis har schalen fallit hrr jurymän i smaken för en dag i veckan kom besked om att fru Hansson kommit till finalen. Ytterligare tio damer är med och kämpar om mästarinnetiteln. Det blir således skarp konkurrens. Nu kommer maken att följa med till Göteborg och hålla tummarna. I dag bär det av till rikets andra stad och i morgon fredag startar således tävlingen på hotell Wolrath Talm. Hur denna kommer att tillgå är ännu så länge en hemlighet. — Det kan ju tänkas att det blir kombinerat teoretiska frågor och praktiskt utförande, gissar fru Hansson.

VIRKAR UR MINNET

Schalen som gjorde att fru Hansson kom till finalen har förresten sin egen historia. Den kom till sedan makarna Hansson varit på en bjudning. En av damerna på festen



bar en schal som fru Hansson tyckte var jättetjusig. Hon studerade den och behöll den sedan i minnet tills hon kom hem. Då satte hon i gång med att virka just efter de synbilder hon fått av aftonschalen på festen. Att just kunna leka fram en sak efter minnet utan mönster ger belägg för att fru Hansson inte precis är amatör i gamet. Det är därför mycket troligt att Skurup får en ny mästarinna i frun och nämndemannen Olga Hansson. Själv tycker hon att det är underbart att helt enkelt få vara med bland de tio bästa i hela landet. Bara det är ju ett hedersbevis så gott som något.

A. A.-n.

Från Allmänheten

Vem skall nu betala?

Läste i ortspressen att provmiddag anordnats på Skurups grundskola för ca 100 inbjudna. Allt utföll till belåtenhet, fattas bara, "alla provsmakare soldater i samma armé". Ja vars, systemet lär ju bli billigt och bra för skolbarnen. Men för att återgå till provmiddagen varför kunde inte alla föräldrar till barn som tänker sig åtnjuta förmånen av bespisningen bli inbjudna? Om nu inte alla var förtjusta i "vacuumförpackad elektronuppvärmd mat" (modernt och rationellt skall det vara och smakar därefter), så kunde man kanske bjuda dessa på helstekt gris (också för närvarande på modet): Då hade ju även dessa haft någon nytta av "provmiddagen" i stället för att endast få hjälpa till att betala.

En som också får betala.

Slimminge bygdegård

har på lördag stort konfettislag jämte framträdande på scenen av stjärnartister. Efter långa raden av festkvällar är detta den sista, där Jans-...

Rydsgård

AB Stängselnät i Rydsgård

Hemställen hos länsstyrelsen om förvärvstillstånd beträffande fastigheten 82/205.834 mantal av Örsjö nr 6, som för 13.000 kr, förvärvats av f. kokerskan Karolina Jönsson, Rydsgård. Fastigheten, som är bebyggd med ett mindre boningshus, är avsedd att av bolagen till en början användas som tjänstebostad men kommer så småningom att i mån av behov införlivas med industriområdet intill vilket fastigheten gränsar.

29/8-60

Handwritten signature or initials.

Internationell motorfunktionär lever som inspektör i Rydsgård

— Av ALLAN ANDERSSON —

Att inneha inspektörssyssla på en av Skånes större jordegendomar och tillika var en av landets ledande funktionärer i motorsportkretsar låter mycket samtidigt. För inspektör Allan Persson, Rydsgårds Jordbruks AB är det inget märkvärdigt alls. Han benar helt enkelt upp det så att arbetet får ta sitt och sedan ägnar han motorsporten den tid som blir över. Det senare får med andra ord bli en hobby. En tjugig och intressant sådan tycker hr Persson, som värdar om den praktiskt taget sen vaggan.

Många motorsportentusiaster vet vem Allan Persson är och vad han sysslar med, men folk i gemen lägger kanske inte så mycket märke till mannen med det fartfyllda och motorbitna intresset. Det kanske beror delvis på att hr Persson inte syns utåt i tävlingssammanhang och tidningsspalter utan mera arbetar bakom kulisserna på det administrativa planet. Atminstone för närvarande. För en del år sedan deltog han visserligen i tävlingssammanhang på olika håll, men lade snart av beroende på att tiden helt enkelt inte räckte till. Dessutom bytte hr Persson arbetsplats och blev rydsgårdsbo, vilket ytterligare bidrog till svårigheten att vara aktiv i tävlingssammanhang.

TÄVLINGSLEDARE FÖRR

I dag sitter inspektör Persson som arbetsledare i Rydsgård, men är samtidigt ordf. i Hyllinge motorsällskap invid Hälsingborg. Det är många mil emellan och låter kanske litet långsökt. — Ordf.posten är dock inte mera betungande än att det mycket väl går för sig, omtalar hr Persson. Han har en gång i tiden varit med om att bilda just detta motorsällskap och därför förstår man anledningen till den höga posten i nordvästra Skånes motorkretsar. Tävlingsledare för Hyllinge motorsällskap, ett av landets största, var hr Persson till 1958. Sen han flyttade till Rydsgård lade han av med den sysslan. Den tog för mycket tid i anspråk. Motorsällskapet har så pass goda krafter att lita till, att inspektör Persson kunde koppla av från den posten. Att arrangera och organisera för tävlingar är inte småsaker heller, förklarar hr Persson och fodrar praktiskt taget att man är bosatt på platsen.

FLITIGT ANLITAD

Inspektör Persson är även flitigt anlita på andra håll inom motorsportkretsar. Således är han också ledamot av södra distriktets styrelse, ordf. i Sveriges motocrossutskott samt ledamot i överstyrelsen för SVEMO och SVEMA, där prins Bertil som bekant är ordförande. Med detta har följt många ärofulla uppdrag och inspektör Persson har flera gånger ingått som lagledare för det svenska motocrosslandslaget vid tävlingar på internationella banor. Första gången hr Persson hade äran att vara lagledare var när Sverige vann motocross des nations vilket skedde i Blegien år 1955. Då var det sannerligen glädjeyra i det svenska laget, framhåller hr Persson. En synnerligen god kamratanda råder inom dessa kretsar och det är roligt att



En affisch som minne tog inspektör Allan Persson, Rydsgård, bl. a. med sig hem från VM-tävlingarna i Moskva.

vara lagledare under sådana förhållande. Fler uppgifter har fallit på inspektör Perssons lott i motorsammanhang och han har också fungerat som svensk jurymedlem vid internationella tävlingar. Som sådan har inspektör Persson fungerat både i Frankrike och nu senast i Moskva.

SVENSK JURYMEDLEM

Det var så sent som i sommar hr Persson fungerade som svensk jurymedlem vid motocrostävlingar i Moskva. Erbjudandet om detta kom så lyckligt att det kunde kombineras ihop med semesteren. Annars hade jag nog inte kunnat tacka ja, säger hr Persson. Anställningen får gå före sådana här saker. Det håller hr Persson benhårt på. Tävligen i Moskva gick den 14 juli i underbart väder och det var en upplevelse att få besöka landet i öster, förklarar hr Persson. Ryska folket är överhuvudtaget mycket vänligt mot utlänningar och vi blev mycket väl omhändertagna och visade till rätta. Hr Persson behärskar inte ryska språket, men det uppstod aldrig några problem. Den stränga sekretess, som man ofta hör skall finnas i Ryssland fick hr Persson absolut ingen kännning av. Det gick fint att ströva fritt omkring på egen hand i den ryska huvudstaden och även foto-

graföra varsomhelst. Ingen hindrade en för detta, menar hr Persson.

RYSKT MOTORINTRESSE

Tävlingsbanan låg i de inre delarna av Moskva strax intill Moskvafloden, som rinner igenom staden. På andra sidan om tävlingsbanan låg Moskvauniversitetet, en pampig byggnad med en otrolig mängd studerande. Själva motorcrossbanan var anlagd i en park mellan floden och universitetet. En härlig utsikt fanns härifrån utöver Moskva, och det var ett ypperligt valt läge, menar hr Persson. Banan var alldeles nylagd, men kommer troligen att bli permanent med tiden. Ryssarnas intresse för motorsport är mycket stor och inte mindre än 50.000 personer följde tävlingarna. Detta är gott, tycker hr Persson, särskilt i en storstad där så mycket annat lockar. I Ryssland är motorsporten av ganska sent datum, men ryssarna är starkt i kommande, menar hr Persson, som haft tillfälle att studera ryska motocrossförare även på andra håll. Senast i söndags i Sverige på Knutsborgsbanan. Det ryska laget låg här mycket väl till.

30/8
H. L.

Skurups kommun bör ej ingå i elevområde för Malmögymnasium

Skolöverstyrelsen finner ej skäl föreligga att låta Skurups köping ingå i elevområdet för allmänt gymnasium i Malmö. Överstyrelsen avstyrker därför hos regeringen de besvär skolstyrelsen och rektor F. Eiderbrant i Skurup anført över länskolnämndens beslut i frågan.

Då skolstyrelsen i Skurup inte äger besvärsmätt på de köpingen omgivande kommunernas vägnar har överstyrelsen begränsat sitt uttalande i ärendet till att avse förhållanden, som endast berör köpingen.

Ur kommunikationssynpunkt är gymnasiet i Ystad lättast tillgängligt för elever från Skurup, framhåller överstyrelsen. Särskilt skoltåg avgår på morgonen från Skurup till Ystad. Gymnasiet där omfattar samtliga linjer och dessutom finns filialklass i handelsgymnasium.

Den omständigheten att en kommun anordnat grundskola skall, på-

pekar överstyrelsen, ej medföra att kommunen hänvisas till annat gymnasieområde än det för kommunen naturliga. Den utgör inte heller skäl för att en grundskolekommun skall ingå även i annat gymnasieområde med försöksgymnasielinje. Företrädesrätt till intagning vid sådan linje för inträdesökande som genomgått grundskola föreligger sålunda endast i de fall då såväl försöksgymnasielinje som annan linje finns på den naturliga gymnasieorten. Den företrädesrätt till intagning vid försöksgymnasielinje i Malmö, som tidigare förelagat för elever från grundskolekommuner inom Malmö gymnasieområde har numera upphört.

Rektor Eiderbrants besvär över elevområdet för realskolan i Ystad bör enligt överstyrelsen inte tas upp till prövning, då han inte har besvärsmätt i målet. I andra hand hemställer överstyrelsen att regeringen till den del besvären rör Rydsgårds kommun ej skall bifalla desamma och i vad de rör Vemmenhögskommun att ändring ej görs i överklagade beslutet för läsåret 1963/64.

Överstyrelsen erinrar om att den tidigare meddelat länskolnämnderna att det är angeläget att elevområde fastställs på sådant sätt att elevområde för realskola eller realskolnlinje inbyggd i folkskola inte ingår i kommun, som läsåret 1963/64 har grundskola i årskurs 7. Grundskola anordnas i Vemmenhögskommun från nämnda läsår i årskurserna 1-7. Överstyrelsen anser därför att Vemmenhögskommun ej bör ingå i elevområdet för realskolan i Ystad. Med hänsyn till att elever från Vemmenhögskommun redan kan ha vunnit inträde i realskolan i Ystad läsåret 1963/64 finner överstyrelsen det dock skäligt, att ändring ej kommer till stånd detta läsår.

I Rydsgårds kommun kommer grundskolan att omfatta årskurserna 1-5 läsåret 1963/64, varför överstyrelsen anser att kommunen bör ingå i realskolans elevområde till dess grundskolan når årskurs 7.

MOTORSPORT GÅR FRAMÅT.

Inspektör Persson har sina egna åsikter och funderingar om svensk motorsport. — Att den är på väg framåt är han fullt på det klara med. Svenskarnas intresse för motorsport har vuxit starkt på sistone och det är väl fråga om den inte håller på att konkurrera med fotbollen, påpekar hr Persson. Ungdomen nu för tiden är uppförd med motorer och älskar att syssla med mekanik över huvud taget. Vi lever i maskinernas tidevarv och det är således en naturlig följd att tävlingsintresset ökar. Speedwayn däremot håller inte hr Persson hårt på. Den grenen inom motorsporten har mattat betydligt. Dessa tävlingar blev för enahanda. Det hände helt enkelt för litet under tävlingarnas gång. Däremot motocrossen lockar till entusiasm bland åskådarna. Den fordrar mera av förarna under de olika momenten. En kombination av fysisk uthållighet, gott omdöme och väl utvecklat motorsinne. Dessutom ger motorsport en verkligt god fosterlik som annan sport och fordrar faktiskt en benhård disciplin för att vara i trim. Ofta blandas motorsportintresserad ungdom samman med raggare. De hör inte alls ihop, poängterar hr Persson. Raggaren är inte alls motorintresserad. Han är bara intresserad av att ställa till skandaler och bråk.

DELAR ALLT OM MOTOR

Sitt motorsportintresse delar hr Persson ohämmat med sin hustru, som tidigare kört med i midnattssolrallyt ett flertal gånger liksom sin make. Det är således ingen risk att hr Persson tråkar ut familjen. De delar sitt motorintresse helt och trivs att diskutera tillsammans om allt som rör sig angående motorsporten. Litet i förbigående nämner hr Persson att han snart tänker släppa en del av sina uppdrag. Hans tid har börjat bli alltmera upptagen av annat. Det är dags att släppa till yngre krafter som faktiskt har friskare idéer att komma med, menar han. Det kanske innebär att Hyllinge motorsällskap mister en av sina främsta krafter. Men man vet var hr Persson bor och han kommer säkerligen att bistå sin förening även om han kommer att lämna dess styrelse.

SKIVARP

TILL PINGST
KOSTYMER, BLAZER, BYXOR
förmånligt hos

ÅKESSONS

Nr 33—34

Ovanlig ridhäst

En något ovanlig ridhäst har 11-åriga Skånegrabben Per-Eric Magnusson i Slimminge vid Rydsgård skaffat sig. I full cowboyunderkläder kan man få se honom rida omkring i full karriär på tiomånaders tjurkalven "Smokky" kring sin faders gård.

"Smokky" är en ovanligt läragtig och foglig tjurkalv, som ända sedan Per-Eric satte sig upp på dess rygg, tyckte det var trevligt. Endast under kort tid har Per-Eric dresserat sin ridhäst, men trots detta har den redan lärt sig att lyda en del kommandon. "Smokky" har lärt sig hur man skall uppföra sig i trav, skritt och galopp.

Själv har Per-Eric förfärdigat sadel och seldon till "Smokky". Sin något ovanliga ridhäst fick han i samband med betessläppningen av djuren på sin faders gård. Under hela stallperioden visade sig "Smokky" ovanligt tillgiven och därför dristade sig Per-Eric att kliva upp på ryggen när kalven kom i hagen.



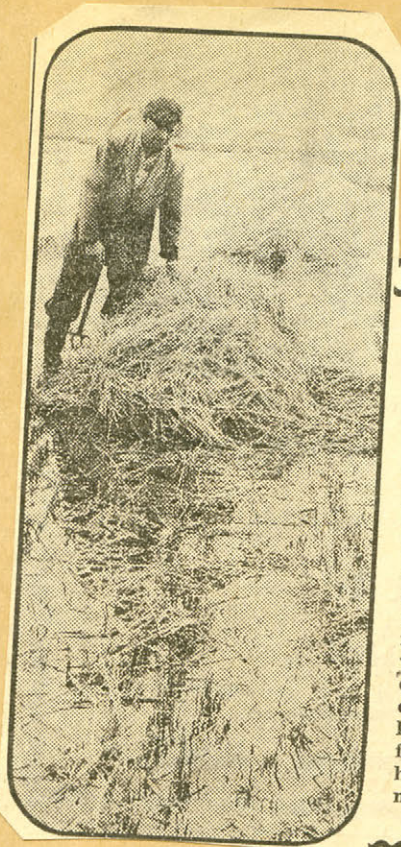
Skurup

Skurups korpfboll

Under onsdagen var det åter dags för korpfboll i Skurup. Denna gång gällde matcherna Byggnadsanställda — Statsanställda och BM — Mejeriet. Den första matchen blev inställd till följd av att Statsanställda tvingats lämna in wo. Man hade nämligen svårighet att samla sitt lag. Därigenom fick Byggnadsanställda en välförtjänt tvåpoängare, vilket var värdefullt tillskott, då man tidigare inte blivit bortskämd med framgångar.

Den andra matchen mellan BM och Mejeriet slutade med hela 5-1 till BM:s förmån. Laget toppar serietabellen och Mejeriet gjorde tappra försök att bryta segerraden. Nu lyckades som sagt inte detta och BM var hela tiden klart överlägset. I halvtid ledde BM med 4-1. Målen i BM-laget gjordes av Börje Persson 3, samt Sven Jönsson och Sven Viking vardera ett. Målskytt för mejeristerna var Hasse Stridsberg. Domare var Egon Karlsson, Rydsgård.

63 80/8 A D



SND 23/8 63

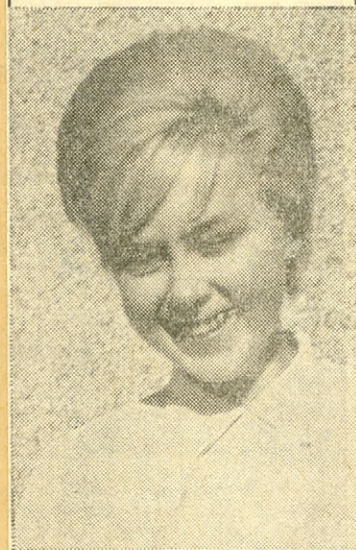
Här dränks säd för stora värden

Inte mindre än nio tunnland korn har lantbr. Algot Svensson, Grönby Kratt, Anderslöv, som står under vatten till följd av de senaste dagarnas intensiva regnande. I fjor dränerades egendomen med 30.000 rör, men ett illa skött huvudavlopp var skulden till den nuvarande vattensamlingen. Så nog kan de skånska lantbrukarna få bekymmer alltid om det regnar för mycket. De senaste dagarna har det kommit en nederbördsmängd i trakten på hela 70 mm.

FLICKAN

i mängden

... är i dag en söt och gladlynt 16-åring från Rydsgård som har satt sig före att bli fotograf. Birgitta Persson arbetar sedan någon tid hos skurups-fotografen Hans Sernert där hon t v får blanka bilder men också av och an får försköna de porträtterades ansikten. Birgitta är känd som en riktig prakttös som aldrig är ledsen.



Ny lektant får hand om 40 barn vid Skurups kommunala leksskola



Förskollärare Agneta Stengard omgiven av Cecilia Truedsson, Kerstin Jönsson, Göran Cronkvist och Annika Ralston

Inskrivning för barn mellan 4—6 år var det under fredagen vid Skurups leksskola, som nu för första året drives i kommunal regi. Tidigare har Husmodersföreningen i Skurup haft hand om leksskolan sedan denna föreningen tog initiativet och startade inrättningen. På senare år har dock leksskolan haft så stort deltagareantal att Husmodersföreningen ansåg det lämpligt att de kommunala myndigheterna tog hand om barnen.

Samtidigt med att kommunen fick hand om leksskolan kunde man också flytta in i nya lokaler. Dessa fick småttingarna som hastigast bekanta sig med under gårdagen. Mera blir det på måndag när skolan sätter i gång på allvar. Inalles blir det 40-talet barn som kommer att vistas på leksskolan fördelades på två grupper, en förmiddagsgrupp och en eftermiddagsgrupp. Vistelsen vid skolan blir tre timmar för varje grupp. Förmiddagsgruppen från 8.30—11.30 och eftermiddagsgruppen från 13.30—16.

NY FÖRSKOLLÄRARE

En alldeles ny lektant fick småttingarna också bekanta sig med under inskrivningen i förskollärare Agneta Stengard, som kommer nyutexaminerad från förskoleseminariet i Lund. Hon är skåning till börd och hennes egentliga hemvist Virke, som ligger strax utanför Lund. Fröken Stengard gör således

sin debut som lektant vid Skurups hemmet. Själv var hon mycket trakterad över att få börja sin verksamhet i ett så nytt barndaghem i Skurup. Allt är ju hypermodernt och inrett med särskild tanke på barnen. Möbler och övriga inventa-

rier har just den höjd som är lämpligt för småttingar att leka i. Det finns t. o. m. ett eget litet barnkök, där barnen själva kan baka och göra varjehanda. Förskollärare Stengard kommer själv att ha hand om småttingarna utan hjälp av praktikant.

LAG TERMINSAVG.

Avgiften är mycket låg och endast 10 kronor per barn. Detta tack vare att kommunen bidrar med medel till verksamheten. Terminerna vid leksskolan blir upplagda efter ordinarie skolterminerna och det blir således inget avbrott för jordbrukardaghemmet som startar i månads-skiftet sept.—okt. De kommer att drivas tillsammans under samma tak de sex veckor jordbrukardaghemmet pågår. Vissa förhållningsregler fick barnen lyssna till under inskrivningen. Således tas inte emot sjuka barn. Föräldrarna bör också lämpligen märka barnens kläder för undvikande av förväxling samt ha inneskor med på hemmet till barnen. För dem som önskar nå leksskolan per telefon är lämpligaste tider mellan 8.00—8.30 på förmiddagen och mellan 12.30—13 på middagen.

SMD. 4/9 - 63



I Skurup dignar fruktträden

Det lovar att bli ett ovanligt gynn-samt fruktår och nästan i varje trädgård dignar träden under mängden av frukt. Plommonen börjar så nätt att komma nu och det blir verkligen till att frossa. Ute hos Egon Nilsson i Sandåkra strax utanför Skurup har man aldrig tidigare varit med om att plommonträden burit så rikligt. Fruktarna sitter så tätt inpå varandra att grenarna nästan ser ut som rena vindruvsklasar. Trots mängden är inte frukten missbildad eller förkrympt. Det är fina exemplar av den gamla goda sortens plommon, mörkt blå och söta. Nu hoppas hr Nilsson bara att grenarna håller under tyngden tills plommonen blir mogna och går att plocka ner.

81/8-93
OK L.